

INFORMATION

SWITEC

ANZEIGER FÜR TECHNISCHE REGELN

FEUILLE D'AVIS POUR REGLES TECHNIQUES

2018/05

67. Jahrgang, Mai
Erscheint monatlich

67ème année, mai
Paraît mensuellement

Inhalt / Sommaire

Seite / page

SNV	Schweizerische Normen-Vereinigung Ankündigung von Europäischen Normen	Association Suisse de Normalisation Annoncement des Normes europeennes	5
asut	Telekommunikation asut ist offiziell NSO (National Standards Organisation)	Télécommunication asut est officiellement NSO (National Standards Organisation)	27 / 28
electrosuisse	Elektrotechnik Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung Zurückgezogene Normen	Electrotechnique Projets soumis à l'enquête publique Normes abrogées	29 34
INB	Interdisziplinärer Normenbereich Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung Neue Schweizer Normen (SN) Zurückgezogene Normen	Secteur interdisciplinaire de normalisation Projets soumis à l'enquête publique Nouvelles Normes suisses (SN) Normes abrogées	36 51 67
SIA	Bauwesen Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung Neue Schweizer Normen (SN) Zurückgezogene Normen	Bâtiment, génie civile Projets soumis à l'enquête publique Nouvelles Normes suisses (SN) Normes abrogées	82 85 92
Swissmem	Maschinen- und Metallindustrie Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung Neue Schweizer Normen (SN) Zurückgezogene Normen	Industrie des machines et des métaux Projets soumis à l'enquête publique Nouvelles Normes suisses (SN) Normes abrogées	99 102 107
VSS	Strassen- und Verkehrswesen Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung Neue Schweizer Normen (SN) Zurückgezogene Normen	Domaine routier et trafic Projets soumis à l'enquête publique Nouvelles Normes suisses (SN) Normes abrogées	114 115 117

Information switec wird herausgegeben vom Schweizerischen Informationszentrum für technische Regeln (switec), einer Abteilung der Schweizerische Normen-Vereinigung (SNV). Nachdruck, auch auszugsweise, ist nur mit Zustimmung der Redaktion unter Quellenangabe gestattet.

Information switec est publiée par le Centre Suisse d'Information pour règles techniques (switec), une section de l'Association Suisse de Normalisation (SNV). Reproduction ou traduction, même partielle, qu'avec l'autorisation de la rédaction et la mention de la source.

Impressum

Redaktionelle Koordination
Coordination rédactionnelle
Schweizerische Normen-Vereinigung (SNV)
Bürglistrasse 29, CH-8400 Winterthur
T +41 (0) 52 224 54 54
switec@snv.ch

Einleitung

Über die Herausgabe entsprechender Schweizer Normen entscheidet die zuständige Fachbereichsgeschäftsstelle¹ auf Grund der jeweiligen Bedarfsabklärung.

Bis zu deren Herausgabe können Entwürfe bei der zuständigen Fachbereichsgeschäftsstelle¹ bezogen werden.

Unter der Rubrik **"Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung"** werden folgende Kategorien aufgeführt:

- alle Normentwürfe reiner Schweizer Normen
- alle Normentwürfe von europäischen Normen*
- Normentwürfe von ISO und ISO/IEC Normen, mit aktiver Schweizer Mitwirkung*

* FprEN wenn ein UAP zu Grunde liegt, FDIS wenn ein Fast Track Prozedere zu Grunde liegt.

Unter der Rubrik **"Ankündigung von Europäischen Normen"** werden die Europäischen Normen welche ratifiziert wurden und gemäss der Verpflichtung aus den CEN/CENELEC IR 2 "Datum der Ankündigung (en: date of announcement, doa) spätestes Datum, zu dem das Vorhandensein einer EN (oder eines HD in CENELEC), einer TS oder eines CWA auf nationaler Ebene angekündigt werden muss" aufgeführt.

Unter der Rubrik **"Neue Schweizer Normen"** werden folgende Kategorien angekündigt:

- reine Schweizer Normen, welche von einem Fachbereich herausgegeben werden
- ins nationale Normenwerk übernommene Europäische Normen entweder
 - durch Veröffentlichung eines identischen Textes versehen mit den nationalen Elementen oder
 - mittels Anerkennungsnotiz
- ins nationale Normenwerk übernommene Internationale Normen (optional)

ACHTUNG! Reine EN-Normen werden für den Verkauf nicht freigegeben!

Unter der Rubrik **"Zurückgezogene Normen"** werden Schweizer Normen (auch übernommene oder anerkannte Europäische und Internationale), welche ersatzlos oder unter Angabe des Ersatzes zurückgezogen werden, aufgeführt.

¹ Adressen der Fachbereichsgeschäftsstellen sind der jeweiligen Kopfzeile zu entnehmen.

Introduction

A propos de la publication des normes suisses, le secrétariat du secteur particulier¹ décide sur la base de l'évaluation des besoins.

Jusqu'à la publication de la norme, les projets peuvent être obtenus auprès du secrétariat du secteur particulier¹.

Sous la rubrique **"Projets soumis à l'enquête publique"** figurent :

- tous les projets de normes purement suisses
- tous les projets de normes européennes
- projets de normes ISO/CEI avec la participation de la Suisse*

* FprEN résultant d'un UAP, FDIS résultant d'un Fast Track Procedure

Sous la rubrique **"Annoncement des Normes européennes"** figurent les normes européennes qui ont été ratifiées en conformité avec l'obligation du CEN/CENELEC Internal Regulation 2 "Date de l'annonce (date of announcement, doa) - date limite à laquelle l'existence d'une norme européenne (ou un HD de CENELEC), d'une TS ou d'un CWA doit être annoncée au niveau national"

Sous la rubrique **"Nouvelles Normes suisses"** figurent :

- les normes purement suisses publiées par un secteur particulier
- les normes nationales adoptées de normes européennes
 - soit par publication d'un texte identique avec des éléments nationaux soit
 - par note de reconnaissance
- les normes nationales adoptées des normes internationales (option)

ATTENTION : Les normes "EN définitives" (texte ratifié) ne sont pas mis en vente !

Sous la rubrique **"Normes abrogées"** figurent les normes suisses (aussi normes adoptées ou normes européennes et internationales reconnues) qui sont retirées sans remplacement ou remplacées (avec l'indication de la nouvelle norme).

¹ Les adresses se trouvent dans l'en-tête de chaque rubrique.

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

Die europäischen Komitees für Normung CEN/CENELEC haben die nachstehend aufgeführten Europäischen Normen (EN) und Harmonisierungsdokumente (HD) angenommen. Die Übernahme/Anerkennung der Europäischen Normen (EN) in das schweizerische Normenwerk ist in Vorbereitung.

ACHTUNG! Reine EN-Normen werden für den Verkauf nicht freigegeben!

Les Comités européens de normalisation CEN/CENELEC ont approuvé les Normes européennes (EN) et les Documents d'harmonisation (HD) mentionnés ci-après. La mise en application des Normes européennes (EN) dans le recueil des Normes suisses est en préparation.

ATTENTION! Les normes "EN définitives" (texte ratifié) ne font pas partie de notre programme de vente!

CWA 17253-1:2018

CEN/WS 087

Joint implants - Part 1: Novel methods for isolating wear particles from joint replacements and related devices

CWA 17253-2:2018

CEN/WS 087

Joint implants - Part 2: Tiered toolkit approach to evaluate the biological impact of wear particles from joint replacements and related devices

CWA 17284:2018

CEN/WS MODA

Materialmodellierung - Terminologie, Klassifizierung und Metadaten
Materials modelling - Terminology, classification and metadata

EN 144-1:2018

CEN/TC 79

Atemschutzgeräte - Gasflaschenventile - Teil 1: Eingangsanschlüsse
Appareils de protection respiratoire - Robinets de bouteille à gaz - Partie 1: Raccordements d'entrée
Respiratory protective devices - Gas cylinder valves - Part 1: Inlet connections

EN 144-2:2018

CEN/TC 79

Atemschutzgeräte - Gasflaschenventile - Teil 2: Ausgangsanschlüsse
Appareils de protection respiratoire - Robinets de bouteille à gaz - Partie 2: Raccordements de sortie
Respiratory protective devices - Gas cylinder valves - Part 2: Outlet connections

EN 287-6:2018

CEN/TC 190

Prüfung von Schweißern - Schmelzschweißen - Teil 6: Gusseisen
Épreuve de qualification des soudeurs - Soudage par fusion - Partie 6 : Fontes
Qualification test of welders - Fusion welding - Part 6: Cast irons

EN 492+A2:2018

CEN/TC 128

Faserzement-Dachplatten und dazugehörige Formteile - Produktspezifikation und Prüfverfahren
Ardoises en fibres-ciment et leurs accessoires en fibres-ciment - Spécification du produit et méthodes d'essai
Fibre-cement slates and fittings - Product specification and test methods

EN 1092-1:2018

CEN/TC 74

Flansche und ihre Verbindungen - Runde Flansche für Rohre, Armaturen, Formstücke und Zubehörteile, nach PN bezeichnet - Teil 1: Stahlflansche
Brides et leurs assemblages - Brides circulaires pour tubes, appareils de robinetterie, raccords et accessoires, désignées PN - Partie 1: Brides en acier
Flanges and their joints - Circular flanges for pipes, valves, fittings and accessories, PN designated - Part 1: Steel flanges

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 1305:2018

CEN/TC 15

Fahrzeuge der Binnenschifffahrt - Anschlüsse für die Abgabe von Ölrückständen
Bateaux de navigation intérieure - Raccords d'évacuation de résidus d'huile
Inland navigation vessels - Connections for the discharge of oily mixture

EN 1306:2018

CEN/TC 15

Fahrzeuge der Binnenschifffahrt - Anschlüsse für die Abgabe von Abwasser
Bateaux de navigation intérieure - Raccords d'évacuation d'eaux usées
Inland navigation vessels - Connections for the discharge of waste water

EN 1307+A2:2018

CEN/TC 134

Textile Bodenbeläge - Einstufung
Revêtements de sol textile - Classement d'usage
Textile floor coverings - Classification

EN 1329-1+A1:2018

CEN/TC 155

Kunststoff-Rohrleitungssysteme zum Ableiten von Abwasser (niedriger und hoher Temperatur) innerhalb der Gebäudestruktur - Weichmacherfreies Polyvinylchlorid (PVC-U) - Teil 1: Anforderungen an Rohre, Formstücke und das Rohrleitungssystem
Systèmes de canalisations en plastique pour l'évacuation des eaux-vannes et des eaux usées (à basse et à haute température) à l'intérieur de la structure des bâtiments - Poly(chlorure de vinyle) non plastifié (PVC-U) - Partie 1: Spécifications pour tubes, raccords et le système
Plastics piping systems for soil and waste discharge (low and high temperature) within the building structure - Unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U) - Part 1: Specifications for pipes, fittings and the systems

EN 1645-1:2018

CEN/TC 245

Bewohnbare Freizeitfahrzeuge - Caravans - Teil 1: Anforderungen an den Wohnbereich hinsichtlich Gesundheit und Sicherheit
Véhicules habitables de loisirs - Caravanes - Partie 1 : Exigences d'habitation relatives à la santé et à la sécurité
Leisure accommodation vehicles - Caravans - Part 1: Habitation requirements relating to health and safety

EN 2944:2018

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Draht-Gewindeeinsätze, selbstsichernd aus korrosionsbeständigem Stahl FE-PA3004
Série aérospatiale - Filets rapportés, à freinage interne, en acier résistant à la corrosion FE-PA3004
Aerospace series - Inserts, screw thread, helical coil, self-locking, in corrosion resisting steel FE-PA3004

EN 3542:2018

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Draht-Gewindeeinsätze, selbstsichernd, aus hochwarmfester Nickelbasislegierung NI-PH2801 (Inconel X750)
Série aérospatiale - Filets rapportés, à freinage interne, en alliage résistant à chaud à base de nickel NI-PH2801 (Inconel X750)
Aerospace series - Inserts, screw thread, helical coil, self-locking, in heat resisting nickel base alloy NI-PH2801 (Inconel X750)

EN ISO 4506:2018

CEN/SS M11

Hartmetalle - Druckversuch (ISO 4506:2018)
Métaux durs - Essai de compression (ISO 4506:2018)
Hardmetals - Compression test (ISO 4506:2018)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 4885:2018**ECISS/TC 100**

Eisenwerkstoffe - Wärmebehandlung - Begriffe (ISO 4885:2018)
Matériaux ferreux - Traitements thermiques - Vocabulaire (ISO 4885:2018)
Ferrous materials - Heat treatments - Vocabulary (ISO 4885:2018)

EN ISO 7345:2018**CEN/TC 89**

Wärmeverhalten von Gebäuden und Baustoffen - Physikalische Grössen und Definitionen (ISO 7345:2018)
Performance thermique des bâtiments et des matériaux pour le bâtiment - Grandeurs physiques et définitions (ISO 7345:2018)
Thermal performance of buildings and building components - Physical quantities and definitions (ISO 7345:2018)

EN ISO 7886-1:2018**CEN/TC 205**

Sterile Einmalspritzen für medizinische Zwecke - Teil 1: Spritzen zum manuellen Gebrauch (ISO/FDIS 7886-1:2016)
Seringues hypodermiques stériles, non réutilisables - Partie 1: Seringues pour utilisation manuelle (ISO/FDIS 7886-1:2016)
Sterile hypodermic syringes for single use - Part 1: Syringes for manual use (ISO/FDIS 7886-1:2016)

EN ISO 9004:2018**CEN/SS F20**

Qualitätsmanagement - Qualität einer Organisation - Anleitung zum Erreichen nachhaltigen Erfolgs (ISO 9004:2018)
Management de la qualité - Qualité d'un organisme - Lignes directrices pour obtenir des performances durables (ISO 9004:2018)
Quality management - Quality of an organization - Guidance to achieve sustained success (ISO 9004:2018)

EN 9300-200:2018**ASD-STAN**

Luft- und Raumfahrt - LOTAR - Langzeit-Archivierung und -Bereitstellung digitaler technischer Produktdokumentationen, wie zum Beispiel von 3D-, CAD- und PDM-Daten - Teil 200: Allgemeine Konzepte für die Langzeitarchivierung und Bereitstellung von Produktstruktur-Informationen
Série aérospatiale - LOTAR - Archivage long terme et récupération des données techniques produits numériques telles que CAD 3D et PDM - Partie 200 : Concepts généraux pour l'archivage long terme et la réutilisation des informations de structure de produits
Aerospace series - LOTAR - Long Term Archiving and Retrieval of digital technical product documentation such as 3D, CAD and PDM data - Part 200: Common Concepts for Long Term Archiving and Retrieval of Product Structure Information

EN ISO 10256-2:2018**CEN/TC 158**

Schutzausrüstung zum Gebrauch beim Eishockey - Teil 2: Kopfschutz für Eisläufer (ISO 10256-2:2016)
Équipements de protection destinés à être utilisés en hockey sur glace - Partie 2: Protections de tête pour les skateurs (ISO 10256-2:2016)
Protective equipment for use in ice hockey - Part 2: Head protection for skaters (ISO 10256-2:2016)

EN ISO 10256-3:2018**CEN/TC 158**

Schutzausrüstung zum Gebrauch beim Eishockey - Teil 3: Gesichtsschützer für Eisläufer (ISO 10256-3:2016)
Équipements de protection destinés à être utilisés en hockey sur glace - Partie 3: Protections faciales pour les skateurs (ISO 10256-3:2016)
Protective equipment for use in ice hockey - Part 3: Face protectors for skaters (ISO 10256-3:2016)

EN ISO 10256-4:2018**CEN/TC 158**

Schutzausrüstung zum Gebrauch beim Eishockey - Teil 4: Kopf- und Gesichtsschutz für Torhüter (ISO 10256-4:2016)
Équipements de protection destinés à être utilisés en hockey sur glace - Partie 4: Protections de tête et de visage pour les gardiens de but (ISO 10256-4:2016)
Protective equipment for use in ice hockey - Part 4: Head and face protection for goalkeepers (ISO 10256-4:2016)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 11297-1:2018**CEN/TC 155**

Kunststoff-Rohrleitungssysteme für die Renovierung von erdverlegten Abwasserdruckleitungen - Teil 1: Allgemeines (ISO 11297-1:2018)

Systèmes de canalisations en plastique pour la rénovation des réseaux de branchements et de collecteurs d'assainissement enterrés sous pression - Partie 1: Généralités (ISO 11297-1:2018)

Plastics piping systems for renovation of underground drainage and sewerage networks under pressure - Part 1: General (ISO 11297-1:2018)

EN ISO 11298-1:2018**CEN/TC 155**

Kunststoff-Rohrleitungssysteme für die Renovierung von erdverlegten Wasserversorgungsnetzen - Teil 1: Allgemeines (ISO 11298-1:2018)

Systèmes de canalisations en plastique pour la rénovation des réseaux enterrés d'alimentation en eau - Partie 1: Généralités (ISO 11298-1:2018)

Plastics piping systems for renovation of underground water supply networks - Part 1: General (ISO 11298-1:2018)

EN ISO 11357-6:2018**CEN/TC 249**

Kunststoffe - Dynamische Differenz-Thermoanalyse (DSC) - Teil 6: Bestimmung der Oxidations-Induktionszeit (isothermische OIT) und Oxidations-Induktionstemperatur (dynamische OIT) (ISO 11357-6:2018)

Plastiques - Analyse calorimétrique différentielle (DSC) - Partie 6: Détermination du temps d'induction à l'oxydation (OIT isotherme) et de la température d'induction à l'oxydation (OIT dynamique) (ISO 11357-6:2018)

Plastics - Differential scanning calorimetry (DSC) - Part 6: Determination of oxidation induction time (isothermal OIT) and oxidation induction temperature (dynamic OIT) (ISO 11357-6:2018)

EN 12261:2018**CEN/TC 237**

Gaszähler - Turbinenradgaszähler

Compteurs de gaz - Compteurs de gaz à turbine

Gas meters - Turbine gas meters

EN 12274-4:2018**CEN/TC 227**

Dünne Asphaltdeckschichten in Kaltbauweise - Prüfverfahren - Teil 4: Bestimmung der Kohäsion von Bitumenschlämmen

Matériaux bitumineux coulés à froid - Méthode d'essai - Partie 4: Détermination de la cohésion du mélange

Slurry surfacing - Test methods - Part 4: Determination of cohesion of the mix

EN 12467+A2:2018**CEN/TC 128**

Faserzement-Tafeln - Produktspezifikation und Prüfverfahren

Plaques planes en fibres-ciment - Spécifications du produit et méthodes d'essai

Fibre-cement flat sheets - Product specification and test methods

EN ISO 12570/A2:2018**CEN/TC 89**

Wärme- und feuchtetechnisches Verhalten von Baustoffen und Bauprodukten - Bestimmung des Feuchtegehaltes durch Trocknen bei erhöhter Temperatur - Änderung 2 (ISO 12570:2000/Amd 2:2018)

Performance hygrothermique des matériaux et produits pour le bâtiment - Détermination du taux d'humidité par séchage à chaud (ISO 12570:2000/Amd 2:2018)

Hygrothermal performance of building materials and products - Determination of moisture content by drying at elevated temperature (ISO 12570:2000/Amd 2:2018)

EN 12814-4:2018**CEN/TC 249**

Prüfen von Schweißverbindungen aus thermoplastischen Kunststoffen - Teil 4: Schälversuch

Essai des assemblages soudés sur produits semi-finis en thermoplastiques - Partie 4: Essai de pelage

Testing of welded joints of thermoplastics semi-finished products - Part 4: Peel test

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 12953-4:2018

CEN/TC 269

Großwasserraumkessel - Teil 4: Verarbeitung und Bauausführung für drucktragende Kesselteile
Chaudières à tubes de fumée - Partie 4: Fabrication et construction des parties sous pression des chaudières
Shell boilers - Part 4: Workmanship and construction of pressure parts of the boiler

EN 12977-1:2018

CEN/TC 312

Thermische Solaranlagen und ihre Bauteile - Kundenspezifisch gefertigte Anlagen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen an Solaranlagen zur Trinkwassererwärmung und solare Kombianlagen
Installations solaires thermiques et leurs composants - Installations assemblées à façon - Partie 1: Exigences générales pour chauffe-eau solaires et installations solaires combinées
Thermal solar systems and components - Custom built systems - Part 1: General requirements for solar water heaters and combisystems

EN 12977-2:2018

CEN/TC 312

Thermische Solaranlagen und ihre Bauteile - Kundenspezifisch gefertigte Anlagen - Teil 2: Prüfverfahren für Solaranlagen zur Trinkwassererwärmung und solare Kombianlagen
Installations solaires thermiques et leurs composants - Installations assemblées à façon - Partie 2: Méthodes d'essai pour chauffe-eau solaires et installations solaires combinées
Thermal solar systems and components - Custom built systems - Part 2: Test methods for solar water heaters and combisystems

EN 12977-3:2018

CEN/TC 312

Thermische Solaranlagen und ihre Bauteile - Kundenspezifisch gefertigte Anlagen - Teil 3: Leistungsprüfung von Warmwasserspeichern für Solaranlagen
Installations solaires thermiques et leurs composants - Installations assemblées à façon - Partie 3: Méthodes d'essai des performances des dispositifs de stockage des installations de chauffage solaire de l'eau
Thermal solar systems and components - Custom built systems - Part 3: Performance test methods for solar water heater stores

EN 12977-4:2018

CEN/TC 312

Thermische Solaranlagen und ihre Bauteile - Kundenspezifisch gefertigte Anlagen - Teil 4: Leistungsprüfung von Warmwasserspeichern für Solaranlagen zur Trinkwassererwärmung und Raumheizung (Kombispeicher)
Installations solaires thermiques et leurs composants - Installations assemblées à façon - Partie 4 : Méthodes d'essai des performances pour chauffe-eau solaires et installations solaires combinées
Thermal solar systems and components - Custom built systems - Part 4: Performance test methods for solar combistores

EN 12977-5:2018

CEN/TC 312

Thermische Solaranlagen und ihre Bauteile - Kundenspezifisch gefertigte Anlagen - Teil 5: Prüfmethode für die Regeleinrichtungen
Installations solaires thermiques et leurs composants - Installations assemblées à façon - Partie 5: Méthodes d'essai de performances pour systèmes de régulation
Thermal solar systems and components - Custom built systems - Part 5: Performance test methods for control equipment

EN 13016-1:2018

CEN/TC 19

Flüssige Mineralölerzeugnisse - Dampfdruck - Teil 1: Bestimmung des luftgesättigten Dampfdruckes (ASVP) und des berechneten dem trockenen Dampfdruck entsprechenden Druckes (DVPE)
Produits pétroliers liquides - Pression de vapeur - Partie 1: Détermination de la pression de vapeur saturée en air (PVSA) et de la pression de vapeur sèche équivalente calculée (PVSE)
Liquid petroleum products - Vapour pressure - Part 1: Determination of air saturated vapour pressure (ASVP) and calculated dry vapour pressure equivalent (DVPE)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 13016-3:2018

CEN/TC 19

Flüssige Mineralölerzeugnisse - Dampfdruck - Teil 3: Bestimmung des Dampfdruckes und des berechneten dem trockenen Dampfdruck entsprechenden Druckes (DVPE) (Dreifach-Expansionsmethode)

Produits pétroliers liquides - Pression de vapeur - Partie 3: Détermination de la pression de vapeur et de la pression de vapeur sèche équivalente calculée (PVSE) (Méthode triple expansion)

Liquid petroleum products - Vapour pressure - Part 3: Determination of vapour pressure and calculated dry vapour pressure equivalent (DVPE) (Triple Expansion Method)

EN 13077:2018

CEN/TC 164

Sicherungseinrichtungen zum Schutz des Trinkwassers gegen Verschmutzung durch Rückfliessen - Freier Auslauf mit nicht kreisförmigem Überlauf (uneingeschränkt) - Familie A - Typ B

Dispositifs de protection contre la pollution de l'eau potable par retour - Surverse avec trop-plein non circulaire (totale) - Famille A, type B

Devices to prevent pollution by backflow of potable water - Air gap with non-circular overflow (unrestricted) - Family A - Type B

EN 13135+A1:2018

CEN/TC 147

Krane - Sicherheit - Konstruktion - Anforderungen an die Ausrüstungen

Appareils de levage à charge suspendue - Sécurité - Conception - Prescriptions relatives à l'équipement

Cranes - Safety - Design - Requirements for equipment

EN 13369:2018

CEN/TC 229

Allgemeine Regeln für Betonfertigteile

Règles communes pour les produits préfabriqués en béton

Common rules for precast concrete products

EN 13445-1/A2:2018

CEN/TC 54

Unbefeuerte Druckbehälter - Teil 1: Allgemeines

Réipients sous pression non soumis à la flamme - Partie 1: Généralités

Unfired pressure vessels - Part 1: General

EN 13445-3/A4:2018

CEN/TC 54

Unbefeuerte Druckbehälter - Teil 3: Konstruktion

Réipients sous pression non soumis à la flamme - Partie 3: Conception

Unfired pressure vessels - Part 3: Design

EN 13476-1:2018

CEN/TC 155

Kunststoff-Rohrleitungssysteme für erdverlegte drucklose Abwasserkanäle und -leitungen - Rohrleitungssysteme mit profilierter Wandung aus weichmacherfreiem Polyvinylchlorid (PVC-U), Polypropylen (PP) und Polyethylen (PE) - Teil 1: Allgemeine Anforderungen und Leistungsmerkmale

Systèmes de canalisations en plastique pour les branchements et les collecteurs d'assainissements sans pression enterrés - Systèmes de canalisations à parois structurées en poly(chlorure de vinyle) non plastifié (PVC-U), polypropylène (PP) et polyéthylène (PE) - Partie 1: Exigences générales et caractéristiques de performance

Plastics piping systems for non-pressure underground drainage and sewerage - Structured-wall piping systems of unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U), polypropylene (PP) and polyethylene (PE) - Part 1: General requirements and performance characteristics

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 13476-2:2018

CEN/TC 155

Kunststoff-Rohrleitungssysteme für erdverlegte drucklose Abwasserkanäle und -leitungen - Rohrleitungssysteme mit profilierter Wandung aus weichmacherfreiem Polyvinylchlorid (PVC-U), Polypropylen (PP) und Polyethylen (PE) - Teil 2: Anforderungen an Rohre und Formstücke mit glatter Innen- und Aussenfläche und an das Rohrleitungssystem, Typ A
Systèmes de canalisations en plastique pour les branchements et les collecteurs d'assainissements sans pression enterrés - Systèmes de canalisations à parois structurées en poly(chlorure de vinyle) non plastifié (PVC-U), polypropylène (PP) et polyéthylène (PE) - Partie 2: Spécifications pour les tubes et raccords avec une surface interne et externe lisses et le système, de Type A

Plastics piping systems for non-pressure underground drainage and sewerage - Structured-wall piping systems of unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U), polypropylene (PP) and polyethylene (PE) - Part 2: Specifications for pipes and fittings with smooth internal and external surface and the system, Type A

EN 13476-3:2018

CEN/TC 155

Kunststoff-Rohrleitungssysteme für erdverlegte drucklose Abwasserkanäle und -leitungen - Rohrleitungssysteme mit profilierter Wandung aus weichmacherfreiem Polyvinylchlorid (PVC-U), Polypropylen (PP) und Polyethylen (PE) - Teil 3: Anforderungen an Rohre und Formstücke mit glatter Innen- und profilierter Aussenfläche und an das Rohrleitungssystem, Typ B

Systèmes de canalisations en plastique pour les branchements et les collecteurs d'assainissements sans pression enterrés - Systèmes de canalisations à parois structurées en poly(chlorure de vinyle) non plastifié (PVC-U), polypropylène (PP) et polyéthylène (PE) - Partie 3: Spécifications pour les tubes et raccords avec une surface interne lisse et une surface externe profilée et le système, de Type B

Plastics piping systems for non-pressure underground drainage and sewerage - Structured-wall piping systems of unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U), polypropylene (PP) and polyethylene (PE) - Part 3: Specifications for pipes and fittings with smooth internal and profiled external surface and the system, Type B

EN ISO 13485/AC:2018

CEN/CLC/JTC 3

Medizinprodukte - Qualitätsmanagementsysteme - Anforderungen für regulatorische Zwecke (ISO 13485:2016)

Dispositifs médicaux - Systèmes de management de la qualité - Exigences à des fins réglementaires (ISO 13485:2016)

Medical devices - Quality management systems - Requirements for regulatory purposes (ISO 13485:2016)

EN 13492:2018

CEN/TC 189

Geosynthetische Dichtungsbahnen - Eigenschaften, die für die Anwendung beim Bau von Deponien, Zwischenlagern oder Auffangbecken für flüssige Abfallstoffe erforderlich sind

Géomembranes, géosynthétiques bentonitiques - Caractéristiques requises pour l'utilisation dans la construction des sites d'évacuation de résidus liquides, des stations de transfert ou enceintes de confinement secondaires

Geosynthetic barriers - Characteristics required for use in the construction of liquid waste disposal sites, transfer stations or secondary containment

EN 13493:2018

CEN/TC 189

Geosynthetische Dichtungsbahnen - Eigenschaften, die für die Anwendung beim Bau von Deponien und Zwischenlagern für feste Abfallstoffe erforderlich sind

Géomembranes et géosynthétiques bentonitiques - Caractéristiques requises pour l'utilisation dans la construction des ouvrages de stockage et d'enfouissement de déchets solides

Geosynthetic barriers - Characteristics required for use in the construction of solid waste storage and disposal sites

EN 13757-2:2018

CEN/TC 294

Kommunikationssysteme für Zähler - Teil 2: Drahtgebundene M-Bus-Kommunikation

Systèmes de communication pour compteurs - Partie 2: Communication M-Bus filaire

Communication systems for meters - Part 2: Wired M-Bus communication

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 13757-3:2018**CEN/TC 294**

Kommunikationssysteme für Zähler - Teil 3: Anwendungsprotokolle
Systèmes de communication pour compteurs - Partie 3: Protocoles d'application
Communication systems for meters - Part 3: Application protocols

EN 13757-7:2018**CEN/TC 294**

Kommunikationssysteme für Zähler - Teil 7: Transport- und Sicherheitsdienste
Systèmes de communication pour compteurs - Partie 7: Services de transport et de sécurité
Communication systems for meters - Part 7: Transport and security services

EN ISO 14024:2018**CEN/SS S26**

Labels et déclarations environnementaux - Délivrance du label environnemental de type I - Principes et procédures
(ISO 14024:2018)
Environmental labels and declarations - Type I environmental labelling - Principles and procedures (ISO 14024:2018)

EN 15024-2:2018**CEN/TC 133**

Kupfer und Kupferlegierungen - Bestimmung des Zinkgehaltes - Teil 2: Flammenatomabsorptionsspektrometrisches
Verfahren (FAAS)
Cuivre et alliages de cuivre - Détermination de la teneur en zinc - Partie 2 : Méthode par spectrométrie
d'absorption atomique dans la flamme (SAAF)
Copper and copper alloys - Determination of zinc content - Part 2: Flame atomic absorption spectrometric method
(FAAS)

EN ISO 15085/A2:2018**CEN/SS T01**

Kleine Wasserfahrzeuge - Verhütung von Mann-über-Bord-Unfällen und Bergung - Änderung 2 (ISO 15085:2003/Amd 2:2017)
Petits navires - Prévention des chutes d'homme à la mer et remontée à bord - Amendement 2 (ISO 15085:2003/Amd
2:2017)
Small craft - Man-overboard prevention and recovery - Amendment 2 (ISO 15085:2003/Amd 2:2017)

EN 15254-5:2018**CEN/TC 127**

Erweiterter Anwendungsbereich der Ergebnisse von Feuerwiderstandsprüfungen - Nichttragende Wände - Teil 5:
Sandwichelemente in Metallbauweise
Application étendue des résultats d'essais de résistance au feu - Murs non porteurs - Partie 5 : Panneaux
sandwiches métalliques pour la construction
Extended application of results from fire resistance tests - Non-loadbearing walls - Part 5: Metal sandwich panel
construction

EN 15254-7:2018**CEN/TC 127**

Erweiterter Anwendungsbereich der Ergebnisse von Feuerwiderstandsprüfungen - Nichttragende Unterdecken - Teil 7:
Sandwichelemente in Metallbauweise
Application étendue des résultats d'essais de résistance au feu - Plafonds non porteurs - Partie 7 : Panneaux
sandwiches métalliques pour la construction
Extended application of results from fire resistance tests - Non-loadbearing ceilings - Part 7: Metal sandwich
panel construction

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 15269-11:2018**CEN/TC 127**

Erweiterter Anwendungsbereich von Prüfergebnissen zum Feuerwiderstand und/oder zur Rauchdichtigkeit von Türen, Toren, Abschlüssen und Fenstern einschließlich ihrer Baubeschläge - Teil 11: Feuerwiderstandsfähigkeit von Feuerschutzvorhängen

Application étendue des résultats d'essais en matière de résistance au feu et/ou d'étanchéité à la fumée des blocs-portes, blocs-fermetures et ouvrants de fenêtre, y compris leurs éléments de quincaillerie intégrés - Partie 11 : Résistance au feu des rideaux en toile manoeuvrables

Extended application of test results for fire resistance and/or smoke control for door, shutter and openable window assemblies, including their elements of building hardware - Part 11: Fire resistance for operable fabric curtains

EN 15382:2018**CEN/TC 189**

Geosynthetische Dichtungsbahnen - Eigenschaften, die für die Anwendung in Verkehrsbauten erforderlich sind
Géomembranes et géosynthétiques bentonitiques - Caractéristiques requises pour l'utilisation dans les infrastructures de transport

Geosynthetic barriers - Characteristics required for use in transportation infrastructure

EN ISO 16090-1:2018**CEN/TC 143**

Werkzeugmaschinen Sicherheit - Bearbeitungszentren, Fräsmaschinen, Transfermaschinen - Teil 1:

Sicherheitsanforderungen (ISO 16090-1:2017)

Sécurité des machines-outils - Centres d'usinage, fraiseuses, machines transfert - Partie 1: Exigences de sécurité (ISO 16090-1:2017)

Machine tools safety - Machining centres, Milling machines, Transfer machines - Part 1: Safety requirements (ISO 16090-1:2017)

EN 16602-30:2018**CEN/CLC/JTC 5**

Raumfahrtproduktsicherung - Zuverlässigkeit

Assurance produit des projets spatiaux - Sûreté de fonctionnement

Space product assurance - Dependability

EN 16602-40:2018**CEN/CLC/JTC 5**

Raumfahrtssysteme - Sicherheit

Assurance produit des projets spatiaux - Sécurité

Space product assurance - Safety

EN 16603-10:2018**CEN/CLC/JTC 5**

Raumfahrttechnik - Grundsätze und Verfahrensweise

Ingénierie spatiale - Exigences générales d'ingénierie système

Space engineering - System engineering general requirements

EN 16668+A1:2018**CEN/TC 69**

Industriearmaturen - Anforderungen und Prüfungen für Metallarmaturen als drucktragende Ausrüstungsteile

Robinetterie industrielle - Exigences et essais pour appareils de robinetterie métalliques utilisés comme accessoires sous pression

Industrial valves - Requirements and testing for metallic valves as pressure accessories

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 16729-3:2018**CEN/TC 256**

Bahnanwendungen - Infrastruktur - Teil 3: Anforderungen zur Identifizierung von inneren Fehlern und Schienenoberflächenfehlern

Applications ferroviaires - Infrastructure - Essais non destructifs sur les rails de voie - Partie 3: Exigences pour l'identification des défauts internes et de surface des rails

Railway applications - Infrastructure - Non-destructive testing on rails in track - Part 3: Requirements for identifying internal and surface rail defects

EN 16837:2018**CEN/TC 217**

Sportböden - Bestimmung der linearen Reibung zwischen Schuh und Boden

Sols sportifs - Détermination de la glissance linéaire entre la chaussure et la surface du sol

Surfaces for sports areas - Determination of linear shoe/surface friction

EN 16910-1:2018**CEN/TC 256**

Bahnanwendungen - Schienenfahrzeuge - Anforderungen an die zerstörungsfreie Prüfung an Fahrwerken in der Instandhaltung - Teil 1: Radsätze

Applications ferroviaires - Matériel roulant - Exigences pour les essais non destructifs sur les organes de roulement lors de la maintenance ferroviaire - Partie 1: Essieux

Railway applications - Rolling stock - Requirements for non-destructive testing on running gear in railway maintenance - Part 1: Wheelsets

EN ISO 16923:2018**CEN/TC 326**

Erdgastankstellen - CNG-Tankstellen zur Betankung von Fahrzeugen (ISO 16923:2016)

Stations-service de gaz naturel - Stations GNC pour le ravitaillement de véhicules (ISO 16923:2016)

Natural gas fuelling stations - CNG stations for fuelling vehicles (ISO 16923:2016)

EN ISO 16924:2018**CEN/TC 326**

Erdgastankstellen - Tankstellen für verflüssigtes Erdgas (LNG) zur Betankung von Fahrzeugen (ISO 16924:2016)

Stations-service de gaz naturel - Stations GNL pour le ravitaillement de véhicules (ISO 16924:2016)

Natural gas fuelling stations - LNG stations for fuelling vehicles (ISO 16924:2016)

EN 16932-1:2018**CEN/TC 165**

Entwässerungssysteme außerhalb von Gebäuden - Pumpsysteme - Teil 1: Allgemeine Anforderungen

Réseaux d'évacuation et d'assainissement à l'extérieur des bâtiments - Systèmes de pompage - Partie 1: Exigences générales

Drain and sewer systems outside buildings - Pumping systems - Part 1: General requirements

EN 16932-2:2018**CEN/TC 165**

Entwässerungssysteme außerhalb von Gebäuden - Pumpsysteme - Teil 2: Druckentwässerungssysteme

Réseaux d'évacuation et d'assainissement à l'extérieur des bâtiments - Systèmes de pompage - Partie 2: Systèmes sous pression

Drain and sewer systems outside buildings - Pumping systems - Part 2: Positive pressure systems

EN 16932-3:2018**CEN/TC 165**

Entwässerungssysteme außerhalb von Gebäuden - Pumpsysteme - Teil 3: Unterdruckentwässerungssysteme

Réseaux d'évacuation et d'assainissement à l'extérieur des bâtiments - Systèmes de pompage - Partie 3: Systèmes sous vide

Drain and sewer systems outside buildings - Pumping systems - Part 3: Vacuum systems

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 16991:2018**CEN/TC 319**

Risikobasierte Inspektion (RBIF)
Cadre d'inspection basée sur les risques
Risk-based inspection framework

EN 16993:2018**CEN/TC 189**

Geosynthetische Dichtungsbahnen - Geforderte Eigenschaften für die Anwendung beim Bau von Speicherbecken, Auffangwannen (ober- und unterirdisch) und anderen Anwendungen für Chemikalien, verschmutztes Wasser und produzierte Flüssigkeiten
Géomembranes et géosynthétiques bentonitiques - Caractéristiques requises pour l'utilisation dans la construction des bassins de retenue, enceintes de confinement secondaire (au-dessus et au-dessous du sol) et autres applications de confinement pour les produits chimiques, les eaux polluées et les liquides produits
Geosynthetic barriers - Characteristics required for use in the construction of storage lagoons, secondary containment (above and below ground) and other containment applications for chemicals, polluted water and produced liquids

EN 17030:2018**CEN/CLC/JTC 5**

Raumfahrt - Erdbeobachtung - Bildinformationstiefe
Espace - Observation de la Terre - Niveaux de traitement des images
Space - Earth observation - Image processing levels

EN ISO 17892-9:2018**CEN/TC 341**

Geotechnische Erkundung und Untersuchung - Laborversuche an Bodenproben - Teil 9: Konsolidierte triaxiale Kompressionsversuche an wassergesättigten Böden (ISO 17892-9:2018)
Reconnaissance et essais géotechniques - Essais de laboratoire sur les sols - Partie 9: Essais en compression à l'appareil triaxial consolidés sur sols saturés (ISO 17892-9:2018)
Geotechnical investigation and testing - Laboratory testing of soil - Part 9: Consolidated triaxial compression tests on water saturated soils (ISO 17892-9:2018)

EN ISO 19008:2018**CEN/TC 12**

Standardkosten-Codierungssystem für die Öl- und Gasproduktion und Verarbeitungsanlagen (ISO 19008:2016)
Système de codage des coûts standard pour les installations de production et de traitement du pétrole et du gaz (ISO 19008:2016)
Standard cost coding system for oil and gas production and processing facilities (ISO 19008:2016)

EN ISO 19085-4:2018**CEN/TC 142**

Holzbearbeitungsmaschinen - Sicherheit - Teil 4: Vertikalplattenkreissägemaschinen (ISO 19085-4:2018)
Machines à bois - Sécurité - Partie 4: Scies circulaires à panneaux verticales (ISO 19085-4:2018)
Woodworking machines - Safety - Part 4: Vertical panel circular sawing machines (ISO 19085-4:2018)

EN ISO 21028-2:2018**CEN/TC 268**

Kryo-Behälter - Zähigkeitsanforderungen an Werkstoffe bei kryogenen Temperaturen - Teil 2: Temperaturen zwischen -80 °C und -20 °C (ISO 21028-2:2018)
Récipients cryogéniques - Exigences de ténacité pour les matériaux à température cryogénique - Partie 2: Températures comprises entre -80 degrés C et -20 degrés C (ISO 21028-2:2018)
Cryogenic vessels - Toughness requirements for materials at cryogenic temperature - Part 2: Temperatures between -80 degrees C and -20 degrees C (ISO 21028-2:2018)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 22477-4:2018

CEN/TC 341

Geotechnische Erkundung und Untersuchung - Prüfung von geotechnischen Bauwerken und Bauwerksteilen - Teil 4: Pfahlprüfungen: Dynamische Pfahlprobelbelastung (ISO 22477-4:2018)
Reconnaissance et essais géotechniques - Essais de structures géotechniques - Partie 4: Essais de pieux: essai de chargement dynamique (ISO 22477-4:2018)
Geotechnical investigation and testing - Testing of geotechnical structures - Part 4: Testing of piles: dynamic load testing (ISO 22477-4:2018)

EN 50496:2018

CLC/TC 106X

Ermittlung der Exposition von Arbeitnehmern gegenüber elektromagnetischen Feldern und Bewertung des Risikos am Standort eines Rundfunksenders
Détermination de l'exposition des travailleurs aux champs électromagnétiques et évaluation des risques sur un site de radiodiffusion
Determination of workers' exposure to electromagnetic fields and assessment of risk at a broadcast site

EN 50588-2:2018

CLC/TC 14

Mittelleistungstransformatoren 50 Hz, mit einer höchsten Spannung für Betriebsmittel nicht über 36 kV - Teil 2: Verteiltransformatoren mit Kabelanschlusskästen auf der Ober- und/oder Unterspannungsseite -Allgemeine Anforderungen für Transformatoren mit Bemessungsleistungen bis einschliesslich 3150 kVA
Transformateurs 50 Hz de moyenne puissance, de tension la plus élevée pour le matériel ne dépassant pas 36 kV - Partie 2: Transformateurs raccordés par boîtes à câble côté haute tension et/ou côté basse tension - Prescriptions générales pour les transformateurs avec une puissance égale ou inférieure à 3150kVA
Medium power transformers 50 Hz, with highest voltage for equipment not exceeding 36 kV - Part 2: Transformers with cable boxes on the high-voltage and/or low-voltage side - General requirements for transformers with rated power less than or equal to 3 150 kVA

EN 50588-3:2018

CLC/TC 14

Mittelleistungstransformatoren 50 Hz, mit einer höchsten Spannung für Betriebsmittel nicht über 36 kV - Teil 3: Verteiltransformatoren mit Kabelanschlusskästen auf der Ober- und/oder Unterspannungsseite - Kabelanschlusskästen Typ 1 für Verteiltransformatoren nach EN 50588-2
Transformateurs 50 Hz de moyenne puissance, de tension la plus élevée pour le matériel ne dépassant pas 36 kV - Partie 3: Transformateurs raccordés par boîtes à câble côté haute tension et/ou côté basse tension - Boîtes à câbles de type 1 pour utilisation pour transformateurs conformes aux exigences de la EN 50588-2
Medium power transformers 50 Hz, with highest voltage for equipment not exceeding 36 kV - Part 3: Transformers with cable boxes on the high-voltage and/or low-voltage side - Cable boxes type 1 for use on transformers meeting the requirements of EN 50588-2

EN 50588-4:2018

CLC/TC 14

Mittelleistungstransformatoren 50 Hz, mit einer höchsten Spannung für Betriebsmittel nicht über 36 kV - Teil 4: Verteiltransformatoren mit Kabelanschlusskästen auf der Ober- und/oder Unterspannungsseite - Kabelanschlusskästen Typ 2 für Verteiltransformatoren nach EN 50588-2
Transformateurs 50 Hz de moyenne puissance, de tension la plus élevée pour le matériel ne dépassant pas 36 kV - Partie 4: Transformateurs raccordés par boîtes à câble côté haute tension et/ou côté basse tension - Boîtes à câbles de type 2 pour utilisation pour transformateurs de distribution conformes aux exigences de la EN 50588-2
Medium power transformers 50 Hz, with highest voltage for equipment not exceeding 36 kV - Part 4: Transformers with cable boxes on the high-voltage and/or low-voltage side - Cable boxes type 2 for use on transformers meeting the requirements of EN 50588-2

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN IEC 60051-5:2018

CLC/SR 85

Direkt wirkende anzeigende elektrische Meßgeräte und ihr Zubehör - Meßgeräte mit Skalenanzeige - Teil 5: Spezielle Anforderungen für Phasenverschiebungswinkel-Meßgeräte, Leistungsfaktor- Meßgeräte und Synchronoskope
Appareils mesureurs électriques indicateurs analogiques à action directe et leurs accessoires - Partie 5: Exigences particulières pour les phasemètres, les appareils de mesure de facteur de puissance et les synchronoscopes
Direct acting indicating analogue electrical measuring instruments and their accessories - Part 5: Special requirements for phase meters, power factor meters and synchrosopes

EN IEC 60051-6:2018

CLC/SR 85

Direkt wirkende anzeigende elektrische Meßgeräte und ihr Zubehör - Meßgeräte mit Skalenanzeige - Teil 6: Spezielle Anforderungen für Widerstands- (Scheinwiderstands-) und Leitfähigkeits-Meßgeräte
Appareils mesureurs électriques indicateurs analogiques à action directe et leurs accessoires - Partie 6: Exigences particulières pour les ohmmètres (les impédancemètres) et les conductancemètres
Direct acting indicating analogue electrical measuring instruments and their accessories - Part 6: Special requirements for ohmmeters (impedance meters) and conductance meters

EN IEC 60051-7:2018

CLC/SR 85

Direkt wirkende anzeigende elektrische Meßgeräte und ihr Zubehör - Meßgeräte mit Skalenanzeige - Teil 7: Spezielle Anforderungen für Vielfach-Meßgeräte
Appareils mesureurs électriques indicateurs analogiques à action directe et leurs accessoires - Partie 7: Exigences particulières pour les appareils à fonctions multiples
Direct acting indicating analogue electrical measuring instruments and their accessories - Part 7: Special requirements for multi-function instruments

EN IEC 60051-8:2018

CLC/SR 85

Direkt wirkende anzeigende elektrische Meßgeräte und ihr Zubehör - Meßgeräte mit Skalenanzeige - Teil 8: Spezielle Anforderungen für Zubehör
Appareils mesureurs électriques indicateurs analogiques à action directe et leurs accessoires - Partie 8: Exigences particulières pour les accessoires
Direct acting indicating analogue electrical measuring instruments and their accessories - Part 8: Special requirements for accessories

EN IEC 60068-3-5:2018

CLC/SR 104

Umweltprüfungen - Teil 3-5: Unterstützende Dokumentation und Leitfaden - Bestätigung des Leistungsvermögens von Temperaturprüfkammern
Essais d'environnement - Partie 3-5: Documentation d'accompagnement et guide - Confirmation des performances des chambres d'essai en température
Environmental testing - Part 3-5: Supporting documentation and guidance - Confirmation of the performance of temperature chambers

EN IEC 60068-3-6:2018

CLC/SR 104

Umweltprüfungen - Teil 3-6: Unterstützende Dokumentation und Leitfaden - Bestätigung des Leistungsvermögens von Temperatur-/Klimaprüfkammern
Essais d'environnement - Partie 3-6: Documentation d'accompagnement et guide - Confirmation des performances des chambres d'essais en température et humidité
Environmental testing - Part 3-6: Supporting documentation and guidance - Confirmation of the performance of temperature/humidity chambers

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN IEC 60099-5:2018

CLC/SR 37

Überspannungsableiter - Teil 5: Anleitung für die Auswahl und die Anwendung
Parafoudres - Partie 5: Recommandations pour le choix et l'utilisation
Surge arresters - Part 5: Selection and application recommendations

EN 60122-1:2002/A1:2018

CLC/SR 49

Schwingquarze mit bewerteter Qualität - Teil 1: Fachgrundspezifikation
Résonateurs à quartz sous assurance de la qualité - Partie 1: Spécification générique
Quartz crystal units of assessed quality - Part 1: Generic specification

EN IEC 60191-1:2018

CLC/SR 47D

Mechanische Normung von Halbleiterbauelementen - Teil 1: Allgemeine Regeln für die Erstellung von
Gehäusezeichnungen von Einzelhalbleiterbauelementen
Normalisation mécanique des dispositifs à semi-conducteurs - Partie 1: Règles générales pour la préparation des
dessins d'encombrement des dispositifs discrets
Mechanical standardization of semiconductor devices - Part 1: General rules for the preparation of outline drawings
of discrete devices

EN IEC 60230:2018

CLC/TC 20

Stoßspannungsprüfungen an Kabeln und deren Garnituren
Essais de choc des câbles et de leurs accessoires
Impulse tests on cables and their accessories

EN IEC 60238:2018

CLC/TC 34Z

Lampenfassungen mit Edisongewinde
Douilles à vis Edison pour lampes
Edison screw lampholders

EN IEC 60370:2018

CLC/SR 15

Prüfverfahren zur Beurteilung des thermischen Langzeitverhaltens von Isolierharzen und -lacken für Imprägnierungen
- Elektrische Durchschlagmethoden
Méthode d'essai pour l'évaluation de l'endurance thermique des résines et vernis isolants d'imprégnation - Méthodes
de claquage électrique
Test procedure for thermal endurance of insulating resins and varnishes for impregnation purposes - Electric
breakdown methods

EN IEC 60512-8-3:2018

CLC/SR 48B

Steckverbinder für elektrische und elektronische Einrichtungen - Mess- und Prüfverfahren - Teil 8-3: Prüfungen mit
statischer Last (feste Steckverbinder) - Prüfung 8c: Mechanische Widerstandsfähigkeit des Betätigungshebels
Connecteurs pour équipements électroniques - Essais et mesures - Partie 8-3: Essais de charge statique (embases) -
Essai 8c: Robustesse de l'ergot d'activation
Connectors for electronic equipment - Tests and measurements - Part 8-3: Static load tests (fixed connectors) -
Test 8c: Robustness of actuating lever

EN IEC 60512-15-2:2018

CLC/SR 48B

Steckverbinder für elektronische Einrichtungen - Mess- und Prüfverfahren - Teil 15-2: Mechanische Prüfungen an
Steckverbindern - Prüfung 15b: Haltekraft des Einsatzes im Gehäuse (axial)
Connecteurs pour équipements électroniques - Essais et mesures - Partie 15-2: Essais (mécaniques) des connecteurs -
Essai 15b: Rétention de l'isolant dans le boîtier (axial)
Connectors for electronic equipment - Tests and measurements - Part 15-2: Connector tests (mechanical) - Test 15b:
Insert retention in housing (axial)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 60570:2003/A1:2018

CLC/TC 34Z

Elektrische Stromschienensysteme für Leuchten
Systèmes d'alimentation électrique par rail pour luminaires
Electrical supply track systems for luminaires

EN 60598-2-4:2018

CLC/TC 34Z

Leuchten - Teil 2: Besondere Anforderungen - Hauptabschnitt 4: Ortsveränderliche Leuchten für allgemeine Zwecke
Luminaires - Partie 2: Règles particulières - Section 4: Luminaires portatifs à usage général
Luminaires - Part 2: Particular requirements - Section 4: Portable general purpose luminaires

EN IEC 60598-2-17:2018

CLC/TC 34Z

Leuchten - Teil 2-17: Besondere Anforderungen - Leuchten für Bühnenbeleuchtung, Fernseh- und Film-Studios (außen und innen)
Luminaires - Partie 2-17: Exigences particulières - Luminaires pour éclairage des scènes de théâtre, pour prises de vues de télévision et de cinéma (à l'extérieur et à l'intérieur)
Luminaires - Part 2-17: Particular requirements - Luminaires for stage lighting, television and film studios (outdoor and indoor)

EN IEC 60749-12:2018

CLC/SR 47

Halbleiterbauelemente - Mechanische und klimatische Prüfverfahren - Teil 12: Schwingen, variable Frequenz
Dispositifs à semiconducteurs - Méthodes d'essais mécaniques et climatiques - Partie 12: Vibrations, fréquences variables
Semiconductor devices - Mechanical and climatic test methods - Part 12: Vibration, variable frequency

EN IEC 60749-26:2018

CLC/SR 47

Halbleiterbauelemente - Mechanische und klimatische Prüfverfahren - Teil 26: Prüfung der Empfindlichkeit gegen elektrostatische Entladungen (ESD) - Human Body Model (HBM)
Dispositifs à semiconducteurs - Méthodes d'essais mécaniques et climatiques - Partie 26: Essai de sensibilité aux décharges électrostatiques (DES) - Modèle du corps humain (HBM)
Semiconductor devices - Mechanical and climatic test methods - Part 26: Electrostatic discharge (ESD) sensitivity testing - Human body model (HBM)

EN IEC 60793-1-54:2018

CLC/TC 86A

Lichtwellenleiter - Teil 1-54: Messmethoden und Prüfverfahren - Gammastrahlung
Fibres optiques - Partie 1-54: Méthodes de mesure et procédures d'essai - Irradiation gamma
Optical fibres - Part 1-54: Measurement methods and test procedures - Gamma irradiation

EN IEC 60942:2018

CLC/SR 29

Elektroakustik - Schallkalibratoren
Électroacoustique - Calibreurs acoustiques
Electroacoustics - Sound calibrators

EN IEC 61076-2-111:2018

CLC/SR 48B

Steckverbinder für elektronische Einrichtungen - Produktanforderungen - Teil 2-111: Rundsteckverbinder - Bauartspezifikation für Leistungs-Steckverbinder mit Schraubverriegelung M12
Connecteurs pour équipements électriques et électroniques - Exigences de produit - Partie 2-111 : Connecteurs circulaires - Spécification particulière pour les connecteurs d'alimentation à vis M12
Connectors for electrical and electronic equipment - Product requirements - Part 2-111: Circular connectors - Detail specification for power connectors with M12 screw-locking

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN IEC 61076-3-119:2018

CLC/SR 48B

Steckverbinder für elektronische Einrichtungen - Produktanforderungen - Teil 3-119: Rechteckige Steckverbinder - Bauartspezifikation für geschirmte und ungeschirmte, freie und feste Steckverbinder, 10-polig, mit Push-pull-Verriegelung für industrielle Umgebungen für Datenübertragungen mit Frequenzen bis zu 100 MHz
Connectors for electrical and electronic equipment - Product requirements - Part 3-119: Rectangular connectors - Detail specification for shielded and unshielded, free and fixed 10-way connectors with push-pull coupling for industrial environments for data transmission with frequencies up to 100 MHz
Connecteurs pour équipements électriques et électroniques - Exigences de produit - Partie 3-119: Connecteurs rectangulaires - Spécification particulière pour les fiches et les embases écrantées et non écrantées à 10 voies avec couplage de type pousser-tirer dans des environnements industriels pour la transmission de données à des fréquences jusqu'à 100 MHz

EN IEC 61190-1-3:2018

CLC/SR 91

Verbindungsmaterialien für Baugruppen der Elektronik - Teil 1-3: Anforderungen an Elektroniklote und an Festformlote mit oder ohne Flussmittel für das Löten von Elektronikprodukten
Matériaux de fixation pour les assemblages électroniques - Partie 1-3: Exigences relatives aux alliages à braser de catégorie électronique et brasure solide fluxée et non-fluxée pour les applications de brasage électronique
Attachment materials for electronic assembly - Part 1-3: Requirements for electronic grade solder alloys and fluxed and non-fluxed solid solder for electronic soldering applications

EN IEC 61204-7:2018

CLC/TC 22X

Stromversorgungsgeräte für Niederspannung mit Gleichstromausgang - Teil 7: Sicherheitsanforderungen
Alimentations à découpage basse tension - Partie 7: Exigences de sécurité
Low-voltage switch mode power supplies - Part 7: Safety requirements

EN IEC 61249-2-45:2018

CLC/SR 91

Materialien für Leiterplatten und andere Verbindungsstrukturen - Teil 2-45: Kaschierte und unkaschierte verstärkte Basismaterialien - Kupferkaschierte, mit E-Glaswirrfaser im Kernbereich und E-Glasgewebe in den Außenlagen verstärkte Laminattafeln auf der Basis von halogenfreiem Epoxidharz mit Wärmeleitfähigkeit (1,0 W/m-K) und definierter Brennbarkeit (vertikale Prüflingslage) für bleifreie Bestückungstechnik
Matériaux pour circuits imprimés et autres structures d'interconnexion - Partie 2-45 : Matériaux de base renforcés, plaqués et non plaqués - Feuilles stratifiées renforcées en verre de type E tissé/non tissé époxyde non halogéné, plaquées cuivre de conductivité thermique (1,0W/m m-K) et d'inflammabilité définie (essai de combustion verticale) pour les assemblages sans plomb
Materials for printed boards and other interconnecting structures - Part 2-45: Reinforced base materials clad and unclad - Non-halogenated epoxide non-woven/woven E-glass reinforced laminate sheets of thermal conductivity (1.0W/m K) and defined flammability (vertical burning test), copper-clad for lead-free assembly

EN IEC 61249-2-46:2018

CLC/SR 91

Materialien für Leiterplatten und andere Verbindungsstrukturen - Teil 2-46: Kaschierte und unkaschierte verstärkte Basismaterialien - Kupferkaschierte, mit E-Glaswirrfaser im Kernbereich und E-Glasgewebe in den Außenlagen verstärkte Laminattafeln auf der Basis von halogenfreiem Epoxidharz mit Wärmeleitfähigkeit (1,5 W/m-K) und definierter Brennbarkeit (vertikale Prüflingslage) für bleifreie Bestückungstechnik
Matériaux pour circuits imprimés et autres structures d'interconnexion - Partie 2-46 : Matériaux de base renforcés, plaqués et non plaqués - Feuilles stratifiées renforcées en verre de type E tissé/non tissé époxyde non halogéné, plaquées cuivre de conductivité thermique (1,5W/m m-K) et d'inflammabilité définie (essai de combustion verticale) pour les assemblages sans plomb
Materials for printed boards and other interconnecting structures - Part 2-46: Reinforced base materials clad and unclad - Non-halogenated epoxide non-woven/woven E-glass reinforced laminate sheets of thermal conductivity (1.5W/m K) and defined flammability (vertical burning test), copper-clad for lead-free assembly

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN IEC 61249-2-47:2018

CLC/SR 91

Materialien für Leiterplatten und andere Verbindungsstrukturen - Teil 2-47: Kaschierte und unkaschierte verstärkte Basismaterialien - Kupferkaschierte, mit E-Glaswirrfaser im Kernbereich und E-Glasgewebe in den Außenlagen verstärkte Laminattafeln auf der Basis von halogenfreiem Epoxidharz mit Wärmeleitfähigkeit (2,0 W/m-K) und definierter Brennbarkeit (vertikale Prüflingslage) für bleifreie Bestückungstechnik

Matériaux pour circuits imprimés et autres structures d'interconnexion - Partie 2-47 : Matériaux de base renforcés, plaqués et non plaqués - Feuilles stratifiées renforcées en verre de type E tissé/non tissé époxyde non halogéné, plaquées cuivre de conductivité thermique (2,0W/m m-K) et d'inflammabilité définie (essai de combustion verticale) pour les assemblages sans plomb

Materials for printed boards and other interconnecting structures - Part 2-47: Reinforced base materials clad and unclad - Non-halogenated epoxide non-woven/woven E-glass reinforced laminate sheets of thermal conductivity (2.0W/m K) and defined flammability (vertical burning test), copper-clad for lead-free assembly

EN IEC 61281-1:2018

CLC/SR 86C

Lichtwellenleiter-Kommunikationsuntersysteme - Teil 1: Fachgrundspezifikation

Sous-systèmes de télécommunications fibroniques - Partie 1: Spécification générique

Fibre optic communication subsystems - Part 1: Generic specification

EN IEC 61340-4-3:2018

CLC/SR 101

Elektrostatik - Teil 4-3: Standard-Prüfverfahren für spezielle Anwendungen - Schuhwerk

Electrostatique - Partie 4-3: Méthodes d'essai normalisées pour des applications spécifiques - Chaussures

Electrostatics - Part 4-3: Standard test methods for specific applications - Footwear

EN IEC 61340-4-5:2018

CLC/SR 101

Elektrostatik - Teil 4-5: Standard-Prüfverfahren für spezielle Anwendungen - Verfahren zur Charakterisierung der elektrostatischen Schutzwirkung von Schuhwerk und Boden in Kombination mit einer Person

Electrostatique - Partie 4-5: Méthodes d'essai normalisées pour des applications spécifiques - Méthodes de caractérisation de la protection électrostatique des chaussures et des revêtements de sol par rapport à une personne

Electrostatics - Part 4-5: Standard test methods for specific applications - Methods for characterizing the electrostatic protection of footwear and flooring in combination with a person

EN 61643-11:2012/A11:2018

CLC/TC 37A

Überspannungsschutzgeräte für Niederspannung - Teil 11: Überspannungsschutzgeräte für den Einsatz in Niederspannungsanlagen - Anforderungen und Prüfungen

Parafoudres basse tension - Partie 11: Parafoudres connectés aux systèmes basse tension - Exigences et méthodes d'essai

Low-voltage surge protective devices - Part 11: Surge protective devices connected to low-voltage power systems - Requirements and test methods

EN IEC 61643-331:2018

CLC/SR 37B

Bauelemente für Überspannungsschutzgeräte für Niederspannung - Teil 331: Leistungsanforderungen und Prüfverfahren für Metalloxidvaristoren (MOV)

Composants pour protection par parafoudres basse tension - Partie 331: Exigences de performance et méthodes d'essai pour les varistances à oxyde métallique (MOV)

Components for low-voltage surge protective devices - Part 331: Performance requirements and test methods for metal oxide varistors (MOV)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN IEC 61643-352:2018

CLC/SR 37B

Bauelemente für Überspannungsschutzgeräte für Niederspannung - Teil 352: Auswahl- und Anwendungsprinzipien für Überspannungstrenntransformatoren (SIT) für den Einsatz in Telekommunikations- und signalverarbeitenden Netzwerken
Composants pour protection par parafoudres basse tension - Partie 352: Principes de choix et d'application pour les transformateurs d'isolement contre les surtensions (SIT) dans les réseaux de signalisation et de télécommunications
Components for low-voltage surge protection - Part 352: Selection and application principles for telecommunications and signalling network surge isolation transformers (SITs)

EN IEC 61754-7-2:2018

CLC/TC 86BXA

Steckgesichter von Lichtwellenleiter-Steckverbindern - Teil 7-2: Steckverbinderfamilie der Bauart MPO - Zwei Faserreihen

Dispositifs d'interconnexion et composants passifs fibroniques - Interfaces de connecteurs fibroniques - Partie 7-2: Famille de connecteurs de type MPO - Deux rangées de fibres

Fibre optic interconnecting devices and passive components - Fibre optic connector interfaces - Part 7-2: Type MPO connector family - Two fibre rows

EN IEC 61804-2:2018

CLC/TC 65X

Funktionsbausteine für die Prozessautomation und elektronische Gerätebeschreibungssprache Teil 2: Festlegung des Funktionsbausteinkonzepts

Blocs fonctionnels (FB) pour les procédés industriels et le langage de description électronique du produit (EDDL) - Partie 2: Spécification du concept de FB

Function blocks (FB) for process control and electronic device description language (EDDL) - Part 2: Specification of FB concept

EN IEC 61869-10:2018

CLC/TC 38

Messwandler - Teil 10: Zusätzliche Anforderungen für Kleinsignal-Stromwandler

Transformateurs de mesure - Partie 10: Exigences supplémentaires concernant les transformateurs de courant passifs de faible puissance

Instrument transformers - Part 10: Additional requirements for low-power passive current transformers

EN IEC 61869-11:2018

CLC/TC 38

Messwandler - Teil 11: Zusätzliche Anforderungen an passive Kleinsignal-Spannungswandler

Transformateurs de mesure - Partie 11: Exigences supplémentaires pour les transformateurs de tension passifs de faible puissance

Instrument transformers - Part 11: Additional requirements for low-power passive voltage transformers

EN IEC 61938:2018

CLC/TC 100X

Multimedia Systeme - Leitfaden für empfohlene Charakteristika analoger Schnittstellen zur Erreichung von Kompatibilität

Systèmes multimédia - Guide des caractéristiques recommandées des interfaces analogiques permettant d'obtenir l'interopérabilité

Multimedia systems - Guide to the recommended characteristics of analogue interfaces to achieve interoperability

EN IEC 62024-1:2018

CLC/SR 51

Induktive Hochfrequenz-Bauelemente - Elektrische Eigenschaften und Messmethoden - Teil 1: Chipinduktivitäten im Nanohenry-Bereich

Composants inductifs à haute fréquence - Caractéristiques électriques et méthodes de mesure - Partie 1: Inductance à puce de l'ordre du nanohenry

High frequency inductive components - Electrical characteristics and measuring methods - Part 1: Nanohenry range chip inductor

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 62271-101:2013/A1:2018**CLC/TC 17AC**

Hochspannungs-Schaltgeräte und -Schaltanlagen - Teil 101: Synthetische Prüfung
Appareillage à haute tension - Partie 101: Essais synthétiques
High-voltage switchgear and controlgear - Part 101: Synthetic testing

EN IEC 62343-5-2:2018**CLC/SR 86C**

Dynamische Module - Teil 5-2: Prüfverfahren - 1xN-Festraster-WSS - Messung des dynamischen Übersprechens
Modules dynamiques - Partie 5-2: Méthodes d'essai - Commutateurs sélectifs en longueur d'onde à grille fixe 1 x N -
Mesure de diaphonie dynamique
Dynamic modules - Part 5-2: Test methods - 1xN fixed-grid WSS - Dynamic crosstalk measurement

EN IEC 62443-4-1:2018**CLC/TC 65X**

IT-Sicherheit für industrielle Automatisierungssysteme - Teil 4-1: Anforderungen an den Lebenszyklus für eine sichere Produktentwicklung
Sécurité des automatismes industriels et des systèmes de commande - Partie 4-1 : Exigences applicables au cycle de vie de développement sécurisé des produits
Security for industrial automation and control systems - Part 4-1: Secure product development lifecycle requirements

EN IEC 62559-3:2018**CLC/TC 8X**

Anwendungsfallmethodik - Teil 3: Definition von Artefakten der Anwendungsfallvorlage in einem in XML-serialisierten Format
Méthodologie des cas d'utilisation - Partie 3: Définition des artefacts de formulaire type de modèle de cas d'utilisation au format sérialisé XML
Use case methodology - Part 3: Definition of use case template artefacts into an XML serialized format

EN IEC 62561-2:2018**CLC/TC 81X**

Blitzschutzsystembauteile (LPSC) - Teil 2: Anforderungen an Leiter und Erder
Composants des systèmes de protection contre la foudre (CSPF) - Partie 2: Exigences pour les conducteurs et les électrodes de terre
Lightning protection system components (LPSC) - Part 2: Requirements for conductors and earth electrodes

EN IEC 62561-6:2018**CLC/TC 81X**

Blitzschutzsystembauteile (LPSC) - Teil 6: Anforderungen an Blitzzähler (LSC)
Composants des systèmes de protection contre la foudre (CSPF) - Partie 7: Exigences pour les compteurs de coups de foudre (LSC)
Lightning protection system components (LPSC) - Part 6: Requirements for lightning strike counters (LSC)

EN IEC 62561-7:2018**CLC/TC 81X**

Blitzschutzsystembauteile (LPSC) - Teil 7: Anforderungen an Mittel zur Verbesserung der Erdung
Composants des systèmes de protection contre la foudre (CSPF) - Partie 7: Exigences pour les enrichisseurs de terre
Lightning protection system components (LPSC) - Part 7: Requirements for earthing enhancing compounds

EN IEC 62604-2:2018**CLC/SR 49**

Oberflächenwellen-(OFW-) und Volumenwellen-(BAW-)Duplexer mit bewerteter Qualität - Teil 2: Leitfaden für die Anwendung
Duplexeurs à ondes acoustiques de surface (OAS) et à ondes acoustiques de volume (OAV) sous assurance de la qualité - Partie 2: Lignes directrices d'utilisation
Surface acoustic wave (SAW) and bulk acoustic wave (BAW) duplexers of assessed quality - Part 2: Guidelines for the use

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN IEC 62613-1:2018

CLC/TC 23H

Hochspannungsstecker und -steckdosen, Hochspannungs-Schiffskupplungen und -Schiffsstecker für Hochspannungs-Landanschlussssysteme (HVSC-Systeme) - Teil 1: Allgemeine Anforderungen
Prises de courant et connecteurs de navire pour les systèmes haute tension de raccordement des navires à quai - Partie 1: Règles générales
Plugs, socket-outlets and ship couplers for high-voltage shore connection systems (HVSC-Systems) - Part 1: General requirements

EN IEC 62613-2:2018

CLC/TC 23H

Stecker, Steckdosen und Schiffssteckvorrichtungen für Hochspannungs-Landanschlussssysteme (HVSC-Systeme) - Teil 2: Anforderungen an die Austauschbarkeit von Steckvorrichtungen, die an verschiedenen Schiffstypen anzuwenden sind
Prises de courant et connecteurs de navires pour les systèmes haute tension de raccordement des navires à quai - Partie 2: Règles dimensionnelles de compatibilité et d'interchangeabilité pour les appareils destinés à être utilisés par divers types de navires
Plugs, socket-outlets and ship couplers for high-voltage shore connection systems (HVSC-systems) - Part 2: Dimensional compatibility and interchangeability requirements for accessories to be used by various types of ships

EN IEC 62631-3-11:2018

CLC/SR 112

Dielektrische und resistive Eigenschaften fester Isolierstoffe - Teil 3-11: Bestimmung resistiver Eigenschaften (Gleichspannungsverfahren) - Durchgangswiderstand und spezifischer Durchgangswiderstand - Verfahren für Tränk- und Beschichtungsstoffe
Propriétés diélectriques et résistives des matériaux isolants solides - Partie 3-11: Détermination des propriétés résistives (méthodes en courant continu) - Résistance volumique et résistivité volumique - Méthode pour matériaux d'imprégnation et de revêtement
Dielectric and resistive properties of solid insulating materials - Part 3-11: Determination of resistive properties (DC methods) - Volume resistance and volume resistivity - Method for impregnation and coating materials

EN IEC 62677-3-101:2018

CLC/SR 15

Wärmeschrumpfende Nieder- und Mittelspannungsformteile - Teil 3: Materialanforderungen - Blatt 101: Wärmeschrumpfende Formteile aus Polyolefin für Niederspannungsanwendungen
Profils thermorétractables basse et moyenne tensions - Partie 3: Spécification pour matériaux particuliers - Feuille 101: Profils thermorétractables en polyoléfine pour applications basse tension
Heat-shrinkable low and medium voltage moulded shapes - Part 3: Specification for individual materials - Sheet 101: Heat-shrinkable, polyolefin moulded shapes for low voltage applications

EN IEC 62677-3-102:2018

CLC/SR 15

Wärmeschrumpfende Nieder- und Mittelspannungsformteile - Teil 3: Materialanforderungen - Blatt 102: Wärmeschrumpfende Formteile aus Polyolefin, kriechstromfest, für Mittelspannungsanwendungen
Profils thermorétractables basse et moyenne tensions - Partie 3: Spécification pour matériaux particuliers - Feuille 102: Profils thermorétractables anticheminement en polyoléfine pour applications moyenne tension
Heat-shrinkable low and medium voltage moulded shapes - Part 3: Specification for individual materials - Sheet 102: Heat-shrinkable, polyolefin, anti-tracking moulded shapes for medium voltage applications

EN IEC 62731:2018

CLC/TC 100X

Text-zu-Sprache für Fernsehen - Allgemeine Anforderungen
Synthèse vocale pour télévision - Exigences générales
Text-to-speech for television - General requirements

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN IEC 62933-2-1:2018

CLC/SR 120

Elektrische Energiespeichersysteme - Teil 2-1: Einheitsparameter und Prüfverfahren - Allgemeine Festlegungen
Systèmes de stockage d'énergie électrique - Partie 2-1 : Paramètres d'unité et méthodes d'essai - Spécification générale
Electrical energy storage (EES) systems - Part 2-1: Unit parameters and testing methods - General specification

EN IEC 63041-1:2018

CLC/SR 49

Piezoelektrische Sensoren - Teil 1: Fachgrundspezifikation
Capteurs piézoélectriques - Partie 1: Spécifications génériques
Piezoelectric sensors - Part 1: Generic specifications

EN IEC 63041-2:2018

CLC/SR 49

Piezoelektrische Sensoren - Teil 2: chemische und biochemische Sensoren
Capteurs piézoélectriques - Partie 2: Capteurs chimiques et biochimiques
Piezoelectric Sensors - Part 2: Chemical and Biochemical Sensors

EN 419212-4:2018

CEN/TC 224

Anwendungsschnittstelle für sichere Elemente zur elektronischen Identifikation, Authentisierung und für vertrauenswürdige Dienste - Teil 4: Datenschutzspezifische Protokolle
Interface applicative des éléments sécurisés pour les services électroniques d'identification, d'authentification et de confiance - Partie 4: Protocoles spécifiques à la protection de la vie privée
Application Interface for Secure Elements for Electronic Identification, Authentication and Trusted Services - Part 4: Privacy specific Protocols

EN 419212-5:2018

CEN/TC 224

Anwendungsschnittstelle für sichere Elemente zur elektronischen Identifikation, Authentisierung und für vertrauenswürdige Dienste - Teil 5: Vertrauenswürdige elektronische Dienste
Interface applicative des éléments sécurisés pour les services électroniques d'identification, d'authentification et de confiance - Partie 5: Services électroniques de confiance
Application Interface for Secure Elements for Electronic Identification, Authentication and Trusted Services - Part 5: Trusted eService

CEN/TS 16244:2018

CEN/TC 156

Krankenhauslüftung - Coherent hierarchische Struktur und gemeinsame Begriffe für die Normung in Bezug auf Lüftung in Krankenhäusern
Ventilation des hôpitaux - Structure hiérarchique cohérente et termes et définitions usuels pour une norme relatives à la ventilation dans les hôpitaux
Ventilation in hospitals - Coherent hierarchic structure and common terms and definitions for a standard related to ventilation in hospitals

CEN/TS 16786:2018

CEN/TC 226

Rückhaltesysteme an Straßen - Transportfahrzeuggestützte mobile Anprallverzögerer (TMA) - Leistungsklassen, Abnahmekriterien für Anprallprüfungen und Prüfungsleistungen
Dispositifs de retenue routiers - Atténuateurs de choc montés sur camions - Classes de performance, critères d'acceptation des essais de choc et méthodes d'essai
Road restraint systems - Truck Mounted Attenuators - Performance classes, impact test acceptance criteria and test performance

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

CEN/TS 17158:2018**CEN/TC 249**

Verbundwerkstoffe aus cellulosehaltigen Materialien und Thermoplasten (üblicherweise Holz-Polymer-Werkstoffe (WPC) oder Naturfaserverbundwerkstoffe (NFC) genannt) - Bestimmung der Partikelgröße von lignocellulosehaltigem Material
Composites à base de matières cellulosiques et de thermoplastiques (communément appelés composites bois-polymères (WPC) ou composites fibres d'origine naturelle (NFC)) - Détermination des dimensions de particules de matières ligocellulosiques

Composites made from cellulose based materials and thermoplastics (usually called wood polymer composites (WPC) or natural fibre composites (NFC)) - Determination of particle size of lignocellosic material

CEN/TS 17159:2018**CEN/TC 391**

Schutz und Sicherheit der Bürger - Leitfaden für die Sicherung von Gefahrstoffen (CBRNE) entlang ihres Lebenswegs in Gesundheitseinrichtungen

Sécurité sociétale - Document d'orientation pour les établissements de soins de santé relatif à la sécurité des substances NRBC tout au long de leur cycle de vie

Societal and citizen security - Guidance for the security of hazardous materials (CBRNE) in healthcare facilities

CEN ISO/TS 19397:2018**CEN/TC 139**

Bestimmung der Schichtdicke von Beschichtungen mittels Ultraschallmessung (ISO/TS 19397:2015)

Détermination de l'épaisseur du feuillet de revêtement par mesurage ultrasons (ISO/TS 19397:2015)

Determination of the film thickness of coatings using an ultrasonic gage (ISO/TS 19397:2015)



Schweizerischer Verband der Telekommunikation
Association Suisse des Télécommunications
Swiss Telecommunications Association

Laupenstrasse 18a
Postfach 7923
CH-3001 Bern

T +41 (0)31 560 66 66
F +41 (0)31 380 66 67
www.asut.ch
office@asut.ch

asut ist NSO (National Standards Organisation)

asut als Schweizerischer Verband der Telekommunikation führt für die Schweiz die Vernehmlassungen und Abstimmungen über neue / geänderte Normen der Telekommunikation durch. Diese werden durch das ETSI (European Telecommunications Standards Institute - www.etsi.org) erarbeitet und in der Schweiz unverändert zur Stellungnahme unterbreitet resp. in Kraft gesetzt.

Öffentliche Sitzungen zum Normenwesen Telekommunikation finden in der Regel alle 2 Monate statt. Details entnehmen Sie bitte der asut-Homepage unter www.asut.ch (Organisation - Fachkommissionen - Normen).

Sämtliche interessierten Kreise werden von asut per E-Mail in der Regel wöchentlich über neue Vernehmlassungen oder Abstimmungen orientiert. Interessenten melden sich bitte bei info@asut.ch. Eine anderweitige detaillierte Publikation findet nicht statt.

Für den professionellen Umgang mit ETSI-Standards ist die Normensammlung auf Datenträger zu empfehlen (DVD). Diese wird viermal jährlich neu aufgelegt. Die DVD kann zu Vorzugskonditionen bei asut bezogen werden, wo auch generell Auskünfte zum Normenwesen Telekommunikation erteilt werden.

Das Jahresvolumen an ETSI-Dokumenten beträgt ca. 2'500.

Published Standards (PU)

Mit der Veröffentlichung der Titel sämtlicher neuer oder geänderter Telecom-Standards auf der asut-Homepage erhalten diese Dokumente den Status einer Schweizer Norm. asut bestätigt die Veröffentlichung gegenüber dem ETSI.

Public Enquiry (PE)

Harmonisierte Telecom-Standards (EN 3xx xxx) werden in einem ersten Schritt zur Stellungnahme unterbreitet. Die Frist beträgt 120 Tage. asut sammelt für die Schweiz alle Kommentare und leitet diese via Internet direkt an das ETSI-EDV-System (Passwort-geschützt) weiter. Abhängig von den eingegangenen Kommentaren werden Dokumente eventuell überarbeitet und anschliessend der Abstimmung (VO) unterbreitet.

Vote (VO)

Wie unter 'PE' beschrieben werden Standards der Abstimmung unterbreitet. Die Vernehmlassungsfrist beträgt 60 Tage. asut sammelt die Stellungnahmen der interessierten Unternehmen und Stellen und legt gemeinsam mit diesen die nationale Position fest. Das erforderliche qualifizierte Mehr für die Akzeptierung als Standard beträgt beim ETSI 71 %.

One Step Approval (OP)

Nicht-harmonisierte Standards können in einem einstufigen Verfahren zur Genehmigung unterbreitet werden. Kommentare und gleichzeitig das Resultat der internen Abstimmung (nationale Position) werden durch asut an das ETSI übermittelt.

Withdrawal Vote (WV)

Bedingt durch den technologischen Wandel können früher erlassene Standards überflüssig werden. Diese werden zum Rückzug der Abstimmung unterbreitet.

Member Vote (MV)

ETSI-Standards (ES 3xx xxx) werden den ETSI-Mitgliedern zur Stellungnahme und Abstimmung unterbreitet. asut verbreitet die Informationen an alle interessierten Schweizer Unternehmen, welche nicht ETSI-Mitglied sind, und stimmt für diese gesamthaft ab.

Member Withdrawal Vote (MW)

Identischer Prozess wie unter WV beschrieben.



Schweizerischer Verband der Telekommunikation
Association Suisse des Télécommunications
Swiss Telecommunications Association

Laupenstrasse 18a
Postfach 7923
CH-3001 Bern

T +41 (0)31 560 66 66
F +41 (0)31 380 66 67
www.asut.ch
office@asut.ch

asut est NSO (National Standards Organisation)

En tant qu'Association Suisse des Télécommunications, asut est mandatée par la Confédération pour mettre à l'enquête en Suisse les nouvelles normes et leurs modifications et pour organiser les votes correspondants. Ces normes sont élaborées par l'ETSI (European Telecommunications Standards Institute - www.etsi.org), mises à l'enquête en Suisse et entrent ensuite en vigueur.

Des réunions publiques seront 5 à 6 fois par an. Veuillez consulter les détails sous www.asut.ch (Organisation - Groupes spécialisées - normes).

Tous les intéressés sont informés hebdomadairement par e-mail sur les nouvelles mises à l'enquête ou les votes. Ils peuvent prendre contact sous info@asut.ch. Il n'est fait aucune autre publication.

Pour une utilisation professionnelle des normes ETSI, le support de données DVD est recommandé. Celui-ci est mis à jour quatre fois par an. Le support DVD est disponible à des conditions préférentielles chez asut qui fournit également des informations générales sur les normes de télécommunications.

Environ 2'500 documents sont édités annuellement par l'ETSI.

Published Standards (PU)

Après la publication des titres de toutes les normes de télécommunications nouvelles ou modifiées sur le site internet de asut, ont l'état des normes suisses. asut confirme la publication vis-à-vis de l'ETSI.

Public Enquiry (PE)

Dans un premier temps, les normes de télécommunications harmonisées (EN 3xx xxx) sont soumises pour avis. Actuellement le délai de réponse est 120 jours. asut collecte tous les commentaires de la Suisse et les transmet directement par internet au système de données de l'ETSI, la protection par mot de passe étant assurée. Dépendant des commentaires reçus les documents seraient éventuellement modifiés et enfin présenter pour la vote.

Vote (VO)

Comme indiqué sous 'PE', les normes sont soumises au vote. Le délai de réponse est 60 jours. Asut collecte les positions des entreprises et propose en collaboration avec toutes les personnes intéressées la position nationale Suisse. La majorité relative est de 71 %.

Withdrawal Vote (WV)

En raison de l'évolution technologique, d'anciennes normes peuvent devenir superflues. Leur retrait est alors décidé par vote.

One Step Approval (OP)

Des normes non harmonisées peuvent être soumises à la ratification par procédure unique. Les commentaires ainsi que les votes sont transmis simultanément par asut à l'ETSI.

Member Vote (MV)

Les normes ETSI (ES 3xx xxx) sont soumises aux membres ETSI pour avis et vote. asut informe toutes les entreprises suisses intéressées qui ne sont pas membres de l'ETSI et prend position globalement pour ces dernières.

Member Withdrawal Vote (MW)

Comme décrit sous WV.

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Im Hinblick auf die spätere Übernahme in das Normenwerk von Electrosuisse wurden folgende Entwürfe bereits im Bulletin SEV/VSE, unter Angabe eines Einsprachetermins, zur Kritik vorgelegt.
Die ausgeschriebenen Entwürfe können gegen Kostenbeteiligung bezogen werden beim Sekretariat des CES, Electrosuisse, Luppenstrasse 1-3, CH-8320 Fehraltorf.

En vue d'une reprise ultérieure dans le répertoire des normes d'Electrosuisse, les projets suivants ont déjà été mis à l'enquête, en indiquant un délai d'objection, dans le Bulletin SEV/ASE.
Les projets mis à l'enquête peuvent être obtenus, contre participation aux frais, auprès du Secrétariat du CES, Electrosuisse, Luppenstrasse 1-3, CH-8320 Fehraltorf.

PREN 63093-13:2018 [51/1222/CDV]

IEC/TC 51

Ferrite cores - Guidelines on dimensions and the limits of surface irregularities - Part 13: PQ-cores

CES/TK 5 Dampfturbinen / Turbines à vapeur

PREN 60045-1:2018 [5/196/CDV]

IEC/TC 5

Steam turbines - Part 1: Specifications

CES/TK 9 Elektrische und elektronische Anwendungen für Bahnen / Applications électriques et électroniques dans le domaine ferroviaire

PREN 50668

CLC/TC 9X

Bahnanwendungen - Nicht UGTMS Signal- und Zugbeeinflussungssysteme für den städtischen schienengebundenen Personennahverkehr

Applications ferroviaires - Systèmes de signalisation et de contrôle pour systèmes ferroviaires urbains non-UGTMS

Railway applications - Signalling and control systems for non UGTMS Urban Rail systems

CES/TK 17AC Hochspannungs-Schaltgeräte und Schaltanlagen / Appareillage à haute tension

PREN 62271-109:2018 [17A/1172/CDV]

IEC/TC 17/SC 17A

Appareillage à haute tension - Partie 109: Interrupteurs de contournement pour condensateurs série à courant alternatif

High-voltage switchgear and controlgear - Part 109: Alternating-current series capacitor by-pass switches

CES/TK 20 Elektrische Kabel / Câbles électriques

PRHD 605 S3

CLC/TC 20

Starkstromkabel - Ergänzende Prüfverfahren

Câbles électriques - Méthodes d'essais supplémentaires

Electric cables - Additional test methods

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

CES/TK 46 Kupferdatenkabel, Koaxialkabel, Koaxialstecker und -zubehör / Câbles de données en cuivre, câbles coaxiaux, connecteurs coaxiaux et accessoires

PREN 61169-61:2018 [46F/403/CDV]

IEC/TC 46/SC 46F

Connecteurs pour fréquences radioélectriques - Partie 61 : Spécification intermédiaire relative aux connecteurs coaxiaux pour fréquences radioélectriques avec diamètre intérieur du conducteur extérieur de 9,5 mm avec verrouillage rapide, série Q4.1-9.5

Radio-frequency connectors - Part 61: Sectional specification for RF coaxial connectors with 9.5mm inner diameter of outer conductor with quick lock coupling series Q4.1-9.5

PREN 63137-1:2018 [46F/404/CDV]

IEC/TC 46/SC 46F

Connecteurs d'essai normalisés pour fréquences radioélectriques - Partie 1: Spécification générique - Exigences générales et méthodes d'essai

Standard test radio-frequency connectors Part 1: Generic specification - General requirements and test methods

PREN 63138-1:2018 [46F/405/CDV]

IEC/TC 46/SC 46F

CONNECTEURS RADIOFRÉQUENCES MULTICANAUX - Partie 1: Spécification générique - Exigences générales et méthodes d'essai

Multi-radio frequency channel connectors - Part 1: Generic specification - General requirements and measuring methods

CES/TK 48 Elektromechanische Komponenten und mechanische Strukturen für elektronische Ausrüstungen / Composants électromécaniques et structures mécaniques pour équipements électroniques

PREN 60512-23-3:2018 [48B/2631/CDV]

IEC/TC 48/SC 48B

Composants électromécaniques pour équipements électroniques - Procédures d'essai de base et méthodes de mesure - Partie 23-3 : Essai 23c : Efficacité de blindage des connecteurs et des accessoires

Electromechanical components for electronic equipment - Basic testing procedures and measuring methods - Part 23-3: Test 23c: Shielding effectiveness of connectors and accessories

CES/TK 64 Elektrische Installationen und Schutz gegen elektrischen Schlag / Installations électriques et protection contre les chocs électriques

PRHD 60364-8-1:2018 [64/2265/CDV]

IEC/TC 64

Low-Voltage electrical installations - Part 8-1: Energy efficiency

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

CES/TK 65 Industrielle Prozessleit- und Automatisierungstechnik / Mesure, commande et automation dans les processus industriels

PREN 62443-3-2:2018 [65/690/CDV]

IEC/TC 65

Sécurité des systèmes d'automatisation et de commande industriels - Partie 3-2 : Evaluation des risques de sécurité et conception des systèmes

Security for industrial automation and control systems - Part 3-2: Security risk assessment and system design

PREN 62769-150-1:2018 [65E/584/CDV]

IEC/TC 65/SC 65E

Intégration des appareils de terrain (FDI) - Partie 150 1 : Profils - ISA100.11a

Field Device Integration (FDI) - PART 150-1: Profiles - ISA100.11a

CES/TK 66 Sicherheitsanforderungen an elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte / Sécurité des appareils de mesure de commande et de laboratoire

PREN 61010-2-010:2018 [66/657/CDV]

IEC/TC 66

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use - Part 2-010: Particular requirements for laboratory equipment for the heating of materials

PREN 61010-2-012:2018 [66/656/CDV]

IEC/TC 66

Exigences de sécurité pour appareils électriques de mesurage, de régulation et de laboratoire - Partie 2-012:

Exigences particulières pour appareils d'essais climatiques et d'environnement, et autres appareils de conditionnement de température

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use - Part 2-012: Particular requirements for climatic and environmental testing and other temperature conditioning equipment

CES/TK 87 Ultraschall / Ultrason

PREN 60565-2:2018 [87/674/CDV]

IEC/TC 87

Acoustique sous-marine - Hydrophones - étalonnage d'hydrophones, Partie 2: Procédures d'étalonnage de la pression basse fréquence

Underwater acoustics - Hydrophones - Calibration of hydrophones, Part 2: Procedures for low frequency pressure calibration

CES/TK 91 Baugruppen-Bestückungstechnologie / Techniques d'assemblage des composants électroniques

PREN 60068-2-82:2018 [91/1495/CDV]

IEC/TC 91

Environmental testing - Part 2-82: Tests - Test XW1: Whisker test methods for components and parts used in electronic assemblies

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

CES/TK 95 Measuring relays and protection equipment / Measuring relays and protection equipment

PREN 60255-1:2018 [95/382/CDV]

IEC/TC 95

Relais de mesure et dispositifs de protection - Partie 1: Exigences communes
Measuring relays and protection equipment - Part 1: Common requirements

CES/TK 104 Umweltbedingungen, Klassifikation und Prüfungen / Conditions, classification et essais d'environnement

EN 60068-2-64:2008/PRA1:2018 [104/793/CDV]

IEC/TC 104

Essais d'environnement - Partie 2-64: Méthodes d'essai - Essai Fh: Vibrations aléatoires (commande numérique) à large bande et guide
Environmental testing - Part 2-64: Test methods - Test Fh: Vibration, broadband random (digital control) and guidance

PREN 60068-2-85:2018 [104/788/CDV]

IEC/TC 104

Environmental testing - Part 2-85: Tests - Test Fj: Vibration, long time history replication

CES/TK 105 Brennstoffzellen / Technologies des piles à combustible

EN 50465:2015/PRA1:2018

Gasgeräte - Geräte zur Kraft-Wärme-Kopplung mit einer Nennwärmebelastung kleiner oder gleich 70 kW
Appareils à gaz - Appareils produisant de la chaleur et de l'électricité combinées dont le débit calorifique nominal est inférieur ou égal à 70 kW
Gas appliances - Combined heat and power appliance of nominal heat input inferior or equal to 70 kW

CES/TK 106 Einwirkung elektromagnetischer Felder auf den Menschen / Exposition aux champs électromagnétiques du corps humain

PREN 62311:2018 [106/439/CDV]

IEC/TC 106

Évaluation des équipements électroniques et électriques en relation avec les restrictions d'exposition humaine aux champs électromagnétiques (0 Hz - 300 GHz)
Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz - 300 GHz)

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

CES/TK 121A Niederspannungs-Schaltgeräte / Appareillage à basse tension

PREN 60947-9-1:2018 [121A/200/CDV]

IEC/TC 121/SC 121A

Appareillage à basse tension - Systèmes actifs de limitation des défauts d'arc - Partie 9-1: Dispositifs d'extinction d'arc

Low-voltage switchgear and controlgear - Active arc-fault mitigation systems - Part 9-1: Arc quenching devices

CES/UK 23B Steckvorrichtungen und Schalter / Prises de courant et interrupteurs

PREN 61020-1:2018 [23J/443/CDV]

IEC/TC 23/SC 23J

Interrupteurs électromécaniques pour équipements électriques et électroniques - Partie 1: Spécification générique

Electromechanical switches for use in electrical and electronic equipment - Part 1: Generic specification

CES/UK 59K Kochapparate / Cusinières, réchauds, fours et appareils analogues

PREN 61591:2018 [59K/298/CDV]

IEC/TC 59/SC 59K

Cooking fume extractors - Methods for measuring performance

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN

NORMES ABROGÉES

Die nachstehend aufgeführten Normen sind nicht mehr aktuell.

Les normes ci-dessous ne sont plus à jour.

CES/TK 9 Elektrische und elektronische Anwendungen für Bahnen / Applications électriques et électroniques dans le domaine ferroviaire

SN EN 50121-2:2006

Bahnanwendungen - Elektromagnetische Verträglichkeit. Teil 2: Störaussendungen des gesamten Bahnsystems in die Außenwelt

Applications ferroviaires - Compatibilité électromagnétique. Partie 2: Emission du système ferroviaire dans son ensemble vers le monde extérieur

Railway applications - Electromagnetic compatibility. Part 2: Emission of the whole railway system to the outside world

Rückzugsdatum / Date de retrait: 05.01.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 50121-2:2015

Gültig ab / Valable dès: 30.03.2015

SN EN 50121-3-1:2006

Bahnanwendungen - Elektromagnetische Verträglichkeit. Teil 3-1: Bahnfahrzeuge - Zug und gesamtes Fahrzeug

Applications ferroviaires - Compatibilité électromagnétique. Partie 3-1: Matériel roulant - Trains et véhicules complets

Railway applications - Electromagnetic compatibility. Part 3-1: Rolling stock - Train and complete vehicle

Rückzugsdatum / Date de retrait: 05.01.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 50121-3-1:2015

Gültig ab / Valable dès: 30.03.2015

SN EN 50121-3-2:2006

Bahnanwendungen - Elektromagnetische Verträglichkeit. Teil 3-2: Bahnfahrzeuge - Geräte

Applications ferroviaires - Compatibilité électromagnétique. Partie 3-2: Matériel roulant - Appareils

Railway applications - Electromagnetic compatibility. Part 3-2: Rolling stock - Apparatus

Rückzugsdatum / Date de retrait: 05.01.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 50121-3-2:2015

Gültig ab / Valable dès: 30.03.2015

SN EN 50121-4:2006

Bahnanwendungen - Elektromagnetische Verträglichkeit. Teil 4: Störaussendungen und Störfestigkeit von Signal- und Telekommunikationseinrichtungen

Applications ferroviaires - Compatibilité électromagnétique. Partie 4: Emission et immunité des appareils de signalisation et de télécommunication

Railway applications - Electromagnetic compatibility. Part 4: Emission and immunity of the signalling and telecommunications apparatus

Rückzugsdatum / Date de retrait: 05.01.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 50121-4:2015

Gültig ab / Valable dès: 30.03.2015

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN

NORMES ABROGÉES

SN EN 50121-5:2006

Bahnanwendungen - Elektromagnetische Verträglichkeit. Teil 5: Störaussendungen und Störfestigkeit von ortsfesten Anlagen und Einrichtungen der Bahnenergieversorgung

Applications ferroviaires - Compatibilité électromagnétique. Partie 5: Emission et immunité des installations fixes d'alimentation de puissance et des équipements associés

Railway applications - Electromagnetic compatibility. Part 5: Emission and immunity of fixed power supply installations and apparatus

Rückzugsdatum / Date de retrait: 05.01.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 50121-5:2015

Gültig ab / Valable dès: 30.03.2015

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Die ausgeschriebenen Entwürfe können bei der zuständigen Fachbereichs-Geschäftsstelle bezogen werden.
Einsprachen sind bis zu dem angegebenen Datum an die zuständige Fachbereichs-Geschäftsstelle zu richten.

Les projets mis à l'enquête peuvent être obtenus au secrétariat central du Secteur compétent.
Les objections doivent être envoyées au secrétariat central du Secteur compétent jusqu'à la date mentionnée.

INB/NK 102 Mineralölprodukte / Produits pétroliers

PREN ISO 3015

CEN/TC 19

Mineralölerzeugnisse und verwandte Produkte mit natürlichem oder synthetischem Ursprung - Bestimmung des Cloudpoints (ISO/DIS 3015:2018)
Produits pétroliers - Détermination du point de trouble (ISO/DIS 3015:2018)
Petroleum and related products from natural or synthetic sources - Determination of cloud point (ISO/DIS 3015:2018)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.06.2018

PREN ISO 3016

CEN/TC 19

Produits pétroliers - Détermination du point d'écoulement (ISO/DIS 3016:2018)
Petroleum and related products from natural or synthetic sources - Determination of pour point (ISO/DIS 3016:2018)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.06.2018

INB/NK 103/UK 1 Akustik / Acoustique

EN ISO 11203/PRA1

CEN/TC 211

Akustik - Geräuschabstrahlung von Maschinen und Geräten - Bestimmung von Emissions-Schalldruckpegeln am Arbeitsplatz und an anderen festgelegten Orten aus dem Schallleistungspegel - Änderung 1 (ISO 11203:1995/DAM 1:2018)
Acoustique - Bruit émis par les machines et équipements - Détermination des niveaux de pression acoustique d'émission au poste de travail et en d'autres positions spécifiées à partir du niveau de puissance acoustique - Amendement 1 (ISO 11203:1995/DAM 1:2018)
Acoustics - Noise emitted by machinery and equipment - Determination of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions from the sound power level - Amendment 1 (ISO 11203:1995/DAM 1:2018)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.06.2018

INB/NK 108/UK 1 Textilien, textile Produkte und Größenbezeichnung für Kleider

PREN ISO 1833-12

CEN/TC 248

Textilien - Quantitative chemische Analysen - Teil 12: Mischungen aus Polyacrylfasern, bestimmten Modacryl- oder Chlorfasern, bestimmten Elastanen mit bestimmten anderen Fasern (Dimethylformamid-Verfahren) (ISO/DIS 1833-12:2018)
Textiles - Analyse chimique quantitative - Partie 12: Mélanges d'acrylique, certains modacryliques, certaines chlorofibres, certains élasthannes et de certaines autres fibres (méthode au diméthylformamide) (ISO/DIS 1833-12:2018)
Textiles - Quantitative chemical analysis - Part 12: Mixtures of acrylic, certain modacrylics, certain chlorofibres, certain elastanes with certain other fibres (method using dimethylformamide) (ISO/DIS 1833-12:2018)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.05.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

PREN ISO 1833-18

CEN/TC 248

Textilien - Quantitative chemische Analysen - Teil 18: Mischungen aus Seide mit anderen Proteinfasern (Schwefelsäure-Verfahren) (ISO/DIS 1833-18:2018)
Textiles - Analyse chimique quantitative - Partie 18: Mélanges de soie avec d'autres fibres protéiques (méthode à l'acide sulfurique) (ISO/DIS 1833-18:2018)
Textiles - Quantitative chemical analysis - Part 18: Mixtures of silk with other protein fibres (method using sulfuric acid) (ISO/DIS 1833-18:2018)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.06.2018

PREN ISO 18254-2

CEN/TC 248

Textilien - Verfahren zum Nachweis und zur Bestimmung von Alkylphenoethoxylaten (APEO) - Teil 2: Verfahren unter Verwendung von NPLC (ISO/DIS 18254-2:2018)
Textiles - Méthode de détection et de détermination des alkylphénols éthoxylés (APEO) - Partie 2: Méthode utilisant la CLPN (ISO/DIS 18254-2:2018)
Textiles - Method for the detection and determination of alkylphenol ethoxylates (APEO) - Part 2: Method using NPLC (ISO/DIS 18254-2:2018)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.06.2018

PREN ISO 21084

CEN/TC 248

Textilien - Verfahren zur Bestimmung von Alkylphenolen (AP) (ISO/DIS 21084:2018)
Textiles - Méthode de détermination de la teneur en alkylphénols (AP) (ISO/DIS 21084:2018)
Textiles - Method for determination of alkylphenols (AP) (ISO/DIS 21084:2018)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.06.2018

INB/NK 115 Luftbeschaffenheit / Qualité de l'air

PREN 17255-1

CEN/TC 264

Emissionen aus stationären Quellen - Auswerteeinrichtungen - Teil 1: Festlegung von Anforderungen an die Handhabung und den Bericht von Daten
Émissions de sources fixes - Systèmes d'acquisition et de traitement de données - Partie 1 : Spécification des exigences relatives au traitement et à la déclaration de données
Stationary source emissions - Data acquisition and handling systems - Part 1: Specification of requirements for the handling and reporting of data
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.06.2018

PREN ISO 21877

CEN/TC 264

Emissionen aus stationären Quellen - Ermittlung der Massenkonzentration von Ammoniak - Manuelles Verfahren (ISO/DIS 21877:2018)
Émissions de sources fixes - Détermination de la concentration en masse de l'ammoniac - Méthode manuelle (ISO/DIS 21877:2018)
Stationary source emissions - Determination of the mass concentration of ammonia - Manual method (ISO/DIS 21877:2018)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.06.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 123 Anstrichstoffe / Vernis et peintures

PREN ISO 787-25

CEN/TC 298

Allgemeine Prüfverfahren für Pigmente und Füllstoffe - Teil 25: Vergleich der Farbe von Weiß-, Schwarz- und Buntpigmenten in Purton-Systemen - Farbmetrisches Verfahren (ISO/DIS 787-25:2018)
Méthodes générales d'essai des pigments et matières de charge - Partie 25: Comparaison, dans les systèmes monopigmentaires, de la couleur des pigments blancs, noirs et colorés - Méthode colorimétrique (ISO/DIS 787-25:2018)
General methods of test for pigments and extenders - Part 25: Comparison of the colour, in full-shade systems, of white, black and coloured pigments - Colorimetric method (ISO/DIS 787-25:2018)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.06.2018

PREN 927-3

CEN/TC 139

Beschichtungsstoffe - Beschichtungsstoffe und Beschichtungssysteme für Holz im Außenbereich - Teil 3: Freibewitterung
Peintures et vernis - Produits de peinture et systèmes de peinture pour le bois en extérieur - Partie 3 : Essai de vieillissement naturel
Paints and varnishes - Coating materials and coating systems for exterior wood - Part 3: Natural weathering test
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.06.2018

PREN 927-13

CEN/TC 139

Beschichtungsstoffe - Beschichtungsstoffe und Beschichtungssysteme für Holz im Außenbereich - Teil 13: Beurteilung der Schlagfestigkeit einer Beschichtung auf einem Holzsubstrat
Peintures et vernis - Produits de peinture et systèmes de peinture pour le bois en extérieur - Partie 13 : Évaluation de la résistance au choc d'un revêtement sur un support en bois
Paints and varnishes - Coating materials and coating systems for exterior wood - Part 13: Assessment of resistance to impact of a coating on a wooden substrate
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.06.2018

PREN ISO 8130-1

CEN/TC 139

Pulverlacke - Teil 1: Bestimmung der Teilchengrößenverteilung durch Sieben (ISO/DIS 8130-1:2018)
Poudres pour revêtement - Partie 1: Détermination de la distribution granulométrique par tamisage (ISO/DIS 8130-1:2018)
Coating powders - Part 1: Determination of particle size distribution by sieving (ISO/DIS 8130-1:2018)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.06.2018

PREN ISO 8130-7

CEN/TC 139

Pulverlacke - Teil 7: Bestimmung des Einbrennverlustes (ISO/DIS 8130-7:2018)
Poudres pour revêtement - Partie 7: Détermination de la perte de masse à la cuisson (ISO/DIS 8130-7:2018)
Coating powders - Part 7: Determination of loss of mass on stoving (ISO/DIS 8130-7:2018)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.06.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

PREN ISO 8130-11

CEN/TC 139

Pulverlacke - Teil 11: Prüfung des Fließverhaltens auf einer geneigten Platte (ISO/DIS 8130-11:2018)
Poudres pour revêtement - Partie 11: Essai d'écoulement sur plan incliné (ISO/DIS 8130-11:2018)
Coating powders - Part 11: Inclined-plane flow test (ISO/DIS 8130-11:2018)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.06.2018

PREN ISO 8130-12

CEN/TC 139

Pulverlacke - Teil 12: Bestimmung der Mischbarkeit (ISO/DIS 8130-12:2018)
Poudres pour revêtement - Partie 12: Détermination de la compatibilité (ISO/DIS 8130-12:2018)
Coating powders - Part 12: Determination of compatibility (ISO/DIS 8130-12:2018)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.06.2018

PREN ISO 8130-13

CEN/TC 139

Pulverlacke - Teil 13: Teilchengrößenanalyse durch Laserbeugung (ISO/DIS 8130-13:2018)
Poudres pour revêtement - Partie 13: Analyse granulométrique par diffraction laser (ISO/DIS 8130-13:2018)
Coating powders - Part 13: Particle size analysis by laser diffraction (ISO/DIS 8130-13:2018)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.06.2018

PREN ISO 8130-14

CEN/TC 139

Pulverlacke - Teil 14: Terminologie (ISO/DIS 8130-14:2018)
Poudres pour revêtement - Partie 14: Terminologie (ISO/DIS 8130-14:2018)
Coating powders - Part 14: Terminology (ISO/DIS 8130-14:2018)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.06.2018

PREN ISO 16014-5

CEN/TC 139

Kunststoffe - Bestimmung der durchschnittlichen Molmasse und der Molmassenverteilung von Polymeren mittels Gelpermeationschromatographie - Teil 5: Lichtstreuendetektionsverfahren (ISO/DIS 16014-5:2018)
Plastiques - Détermination de la masse moléculaire moyenne et de la distribution des masses moléculaires de polymères par chromatographie d'exclusion stérique - Partie 5: Méthode par diffusion lumineuse (ISO/DIS 16014-5:2018)
Plastics - Determination of average molecular weight and molecular weight distribution of polymers using size-exclusion chromatography - Part 5: Light-scattering method (ISO/DIS 16014-5:2018)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 15.06.2018

PREN ISO 18451-2

CEN/TC 298

Pigmente, Farbstoffe und Füllstoffe - Begriffe - Teil 2: Einteilung nach koloristischen und chemischen Gesichtspunkten (ISO/DIS 18451-2:2018)
Pigments, colorants et matières de charge - Terminologie - Partie 2: Classification des matières colorantes en fonction de leurs aspects colorimétriques et chimiques (ISO/DIS 18451-2:2018)
Pigments, dyestuffs and extenders - Terminology - Part 2: Classification of colouring materials according to colouristic and chemical aspects (ISO/DIS 18451-2:2018)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.06.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

PREN ISO 18473-2

CEN/TC 298

Funktionelle Pigmente und Füllstoffe für besondere Anwendungen - Teil 2: Titandioxid im Nanomaßstab für Sonnenschutzcreme (ISO 18473-2:2015)

Pigments et matières de charges fonctionnels pour applications spéciales - Partie 2: Dioxyde de titane nanométrique pour protections solaires (ISO 18473-2:2015)

Functional pigments and extenders for special applications - Part 2: Nanoscale titanium dioxide for sunscreen application (ISO 18473-2:2015)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 15.06.2018

PREN ISO 18541-1

CEN/TC 298

Pigmente, Farbstoffe und Füllstoffe - Begriffe - Teil 1: Allgemeine Begriffe (ISO/DIS 18451-1:2018)

Pigments, colorants et matières de charge - Terminologie - Partie 1: Termes généraux (ISO/DIS 18451-1:2018)

Pigments, dyestuffs and extenders - Terminology - Part 1: General terms (ISO/DIS 18451-1:2018)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.06.2018

INB/NK 124 Anästhesie- und Beatmungseinrichtungen / Matériel d'anesthésie et de réanimation respiratoire

PREN ISO 7376

CEN/TC 215

Anästhesie- und Beatmungsgeräte - Laryngoskope für Trachealintubation (ISO/DIS 7376:2018)

Matériel d'anesthésie et de réanimation respiratoire - Laryngoscopes pour intubation trachéale (ISO/DIS 7376:2018)

Anaesthetic and respiratory equipment - Laryngoscopes for tracheal intubation (ISO/DIS 7376:2018)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.05.2018

PREN ISO 11197

CEN/TC 215

Gaines techniques à usage médical (ISO/DIS 11197:2018)

Medical supply units (ISO/DIS 11197:2018)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.05.2018

INB/NK 129/UK 5 Biokompatibilität und klinische Untersuchungen

PREN 10993-9

CEN/TC 206

Biologische Beurteilung von Medizinprodukten - Teil 9: Rahmen zur Identifizierung und Quantifizierung von möglichen Abbauprodukten (ISO/DIS 10993-9:2018)

Évaluation biologique des dispositifs médicaux - Partie 9: Cadre pour l'identification et la quantification des produits potentiels de dégradation (ISO/DIS 10993-9:2018)

Biological evaluation of medical devices - Part 9: Framework for identification and quantification of potential degradation products (ISO/DIS 10993-9:2018)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.06.2018

PREN ISO 10993-15

CEN/TC 206

Biologische Beurteilung von Medizinprodukten - Teil 15: Qualitativer und quantitativer Nachweis von Abbauprodukten aus Metallen und Legierungen (ISO/DIS 10993-15:2018)

Évaluation biologique des dispositifs médicaux - Partie 15: Identification et quantification des produits de dégradation issus des métaux et alliages (ISO/DIS 10993-15:2018)

Biological evaluation of medical devices - Part 15: Identification and quantification of degradation products from metals and alloys (ISO/DIS 10993-15:2018)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.06.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 129/UK 6 Aktive medizinische Implantate / Implants actifs

PREN ISO 14708-7

CEN/CLC/JTC 16

Implants chirurgicaux - Dispositifs médicaux implantables actifs - Partie 7: Exigences particulières pour les systèmes d'implant cochléaire (ISO/DIS 14708-7:2018)

Implants for surgery - Active implantable medical devices - Part 7: Particular requirements for cochlear implant systems (ISO/DIS 14708-7:2018)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 30.05.2018

INB/NK 131 Sport- und Freizeitgeräte / Matériel de sport et de loisirs

PREN ISO 21853

CEN/TC 136

Kite-Boarding - Sicherheitssystem zum Auslösen des Kite - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren (ISO/DIS 21853:2018)

Kite - Système de sécurité - Exigences de sécurité et méthodes d'essai (ISO/DIS 21853:2018)

Kite boarding - Release system - Safety requirements and test methods (ISO/DIS 21853:2018)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 14.06.2018

INB/NK 139 Möbel / Meubles

EN 527-2/PRA1

CEN/TC 207

Büromöbel - Büro-Arbeitsstische - Teil 2: Anforderungen an die Sicherheit, Festigkeit und Dauerhaltbarkeit

Mobilier de bureau - Tables de travail de bureau - Partie 2: Exigences de sécurité, de résistance et de durabilité

Office furniture - Work tables - Part 2: Safety, strength and durability requirements

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.07.2018

PREN 1335-1

CEN/TC 207

Büromöbel - Büro-Arbeitsstuhl - Teil 1: Maße - Bestimmung der Maße

Mobilier de bureau - Sièges de travail de bureau - Partie 1: Dimensions - détermination des dimensions

Office furniture - Office work chair - Part 1: Dimensions - Determination of dimensions

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.06.2018

PREN 13150

CEN/TC 207

Arbeitsstische für Laboratorien - Maße, Sicherheitsanforderungen und Prüfverfahren

Paillasse de laboratoire - Dimensions, spécification de sécurité et méthodes d'essai

Workbenches for laboratories - Dimensions, safety requirements and test methods

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 15.06.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 145 Fernwärme-Verteilung / Distribution de chauffage urbain

PREN 253

CEN/TC 107

Fernwärmerohre - Werkmäßig gedämmte Verbundmantelrohrsysteme für direkt erdverlegte Fernwärmenetze -
Verbund-Rohrsystem bestehend aus Stahl-Mediumrohr, Polyurethan-Wärmedämmung und Außenmantel aus Polyethylen
Tuyaux de chauffage urbain - Systèmes bloqués de tuyaux pour les réseaux d'eau chaude enterrées directement -
Assemblages de tubes de service en acier manufacturés, isolation thermique en polyuréthane et tube de protection en polyéthylène
District heating pipes - Bonded single pipe systems for directly buried hot water networks - Factory made pipe assembly of steel service pipe, polyurethane thermal insulation and a casing of polyethylene
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 15.06.2018

PREN 17248

CEN/TC 107

Fernwärme- und Fernkälterohrsysteme - Begriffe
Canalisations pour le chauffage urbain et réseaux d'eau glacée - Termes et définitions
District heating and district cooling pipe systems - Terms and definitions
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.06.2018

INB/NK 150 Leder / Cuir

PREN ISO 18218-2

CEN/TC 289

Leder - Bestimmung von ethoxylierten Alkylphenolen - Teil 2: Indirektes Verfahren (ISO/DIS 18218-2:2018)
Cuir - Détermination des alkylphénols éthoxylés - Partie 2: Méthode indirecte (ISO/DIS 18218-2:2018)
Leather - Determination of ethoxylated alkylphenols - Part 2: Indirect method (ISO/DIS 18218-2:2018)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 26.06.2018

INB/NK 155 Dental / Art dentaire

PREN ISO 3630-1

CEN/TC 55

Zahnheilkunde - Endodontische Instrumente - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (ISO/DIS 3630-1:2018)
Médecine bucco-dentaire - Instruments d'endodontie - Partie 1: Exigences générales (ISO/DIS 3630-1:2018)
Dentistry - Endodontic instruments - Part 1: General requirements (ISO/DIS 3630-1:2018)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.06.2018

PREN ISO 20896

CEN/TC 55

Zahnheilkunde - Genauigkeit von handgehaltenen Scanner für CAD/CAM-Systeme am Behandlungsstuhl (ISO/DIS 20896:2018)
Médecine bucco-dentaire - Précision du balayage des dispositifs portatifs pour systèmes CAO/FAO de fauteuils dentaires (ISO/DIS 20896:2018)
Dentistry - Digital impression devices - Methods for assessing accuracy (ISO/DIS 20896:2018)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.06.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 157 In-vitro-Diagnostik Diagnostika / Systèmes in-vitro d'analyses médicales

PREN ISO 15195

CEN/TC 140

Laboratoriumsmedizin - Anforderungen an die Kompetenz von Kalibrierlaboratorien mit Referenzmessverfahren (ISO/DIS 15195:2018)

Biologie médicale - Exigences relatives à la compétence des laboratoires d'étalonnage utilisant des procédures de mesure de référence (ISO/DIS 15195:2018)

Laboratory medicine - Requirements for the competence of calibration laboratories using reference measurement procedures (ISO/DIS 15195:2018)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.06.2018

INB/NK 158/EG 216 Chemical disinfectants and antiseptics

PREN 13623

CEN/TC 216

Chemische Desinfektionsmittel und Antiseptika - Quantitativer Suspensionsversuch zur Bestimmung der bakteriziden Wirkung gegen Legionella von chemischen Desinfektionsmitteln für wasserführende Systeme - Prüfverfahren und Anforderungen (Phase 2, Stufe 1)

Antiseptiques et désinfectants chimiques - Essai quantitatif de suspension pour l'évaluation de l'activité bactéricide contre des légionelles des désinfectants chimiques pour les systèmes aqueux - Méthode d'essai et prescriptions (phase 2, étape 1)

Chemical disinfectants and antiseptics - Quantitative suspension test for the evaluation of bactericidal activity against Legionella of chemical disinfectants for aqueous systems - Test method and requirements (phase 2, step 1)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.06.2018

INB/NK 162/UK 2 Gasverbrauchsapparate 2: Kochen, übrige Gasverbrauchsapparate

PREN 1949

CEN/TC 181

Festlegungen für die Installation von Flüssiggasanlagen in bewohnbaren Freizeitfahrzeugen und zu Wohnzwecken in anderen Fahrzeugen

Spécifications relatives aux installations des systèmes GPL pour les besoins domestiques dans les véhicules habitables de loisirs et dans les autres véhicules

Specification for the installation of LPG systems for habitation purposes in leisure accommodation vehicles and accommodation purposes in other vehicles

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.06.2018

INB/NK 162/UK 4 Transport und Verteilung

PREN 1473

CEN/TC 282

Anlagen und Ausrüstung für Flüssigerdgas - Auslegung von landseitigen Anlagen

Installations et équipements de gaz naturel liquéfié - Conception des installations terrestres

Installation and equipment for liquefied natural gas - Design of onshore installations

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.06.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 171 Sterilisatoren und Sterilisation / Stérilisateurs et Stérilisation

PREN ISO 14160

CEN/TC 204

Sterilisation von Produkten für die Gesundheitsfürsorge - Flüssige chemische Sterilisiermittel für Medizinprodukte für den einmaligen Gebrauch, bei denen tierische Gewebe und deren Derivate verwendet werden - Anforderungen an die Charakterisierung, Entwicklung, Validierung und Lenkung der Anwendung eines Sterilisationsverfahrens für Medizinprodukte (ISO/DIS 14160:2018)

Stérilisation des produits de santé - Agents stérilisants chimiques liquides pour dispositifs médicaux non réutilisables utilisant des tissus animaux et leurs dérivés - Exigences pour la caractérisation, le développement, la validation et le contrôle de routine d'un procédé de stérilisation de dispositifs médicaux (ISO/DIS 14160:2018)

Sterilization of health care products - Liquid chemical sterilizing agents for single-use medical devices utilizing animal tissues and their derivatives - Requirements for characterization, development, validation and routine control of a sterilization process for medical devices (ISO/DIS 14160:2018)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.06.2018

INB/NK 172/UK 20 Kakao - Nachhaltigkeit und Rückverfolgbarkeit

PREN ISO 34101-4

CEN/TC 415

Nachhaltiger und rückverfolgbarer Kakao - Teil 4: Anforderungen für Zertifizierungsprogramme (ISO/DIS 34101-4:2018)

Cacao durable et traçable - Partie 4: Exigences pour les systèmes de certification (ISO/DIS 34101-4:2018)

Sustainable and traceable cocoa - Part 4: Requirements for certification schemes (ISO/DIS 34101-4:2018)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 18.05.2018

INB/NK 173/EG 119 Swap bodies for combined goods transport

PREN 17247

CEN/TC 119

Intermodale Ladeeinheiten - 45 Fuß Paletten Breite

Unités de transport intermodal 45' PW

Intermodal Transport Unit 45'PW

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.06.2018

INB/NK 176/UK 1 Feuerungen für feste Brennstoffe

PREN 303-5

CEN/TC 57

Heizkessel - Teil 5: Heizkessel für feste Brennstoffe, manuell und automatisch beschickte Feuerungen, Nennwärmeleistung bis 500 kW - Begriffe, Anforderungen, Prüfungen und Kennzeichnung

Chaudières de chauffage - Partie 5 : Chaudières spéciales pour combustibles solides, à chargement manuel et automatique, puissance utile inférieure ou égale à 500 kW - Définitions, exigences, essais et marquage

Heating boilers - Part 5: Heating boilers for solid fuels, manually and automatically stoked, nominal heat output of up to 500 kW - Terminology, requirements, testing and marking

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 01.06.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 177/UK 14 Europäische Kunststoffnormung - CEN TC 249

PREN ISO 846

CEN/TC 249

Kunststoffe - Bestimmung der Einwirkung von Mikroorganismen auf Kunststoffe (ISO/DIS 846:2018)

Plastiques - Évaluation de l'action des micro-organismes (ISO/DIS 846:2018)

Plastics - Evaluation of the action of microorganisms (ISO/DIS 846:2018)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.05.2018

PREN ISO 1183-1

CEN/TC 249

Kunststoffe - Verfahren zur Bestimmung der Dichte von nicht verschäumten Kunststoffen - Teil 1: Eintauchverfahren, Verfahren mit Flüssigkeitspyknometer und Titrationsverfahren (ISO/DIS 1183-1:2018)

Plastiques - Méthodes de détermination de la masse volumique des plastiques non alvéolaires - Partie 1: Méthode par immersion, méthode du pycnomètre en milieu liquide et méthode par titrage (ISO/DIS 1183-1:2018)

Plastics - Methods for determining the density of non-cellular plastics - Part 1: Immersion method, liquid pyknometer method and titration method (ISO/DIS 1183-1:2018)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.05.2018

PREN ISO 1183-2

CEN/TC 249

Kunststoffe - Verfahren zur Bestimmung der Dichte von nicht verschäumten Kunststoffen - Teil 2: Verfahren mit Dichtegradientensäule (ISO/DIS 1183-2:2018)

Plastiques - Méthodes de détermination de la masse volumique des plastiques non alvéolaires - Partie 2: Méthode de la colonne à gradient de masse volumique (ISO/DIS 1183-2:2018)

Plastics - Methods for determining the density of non-cellular plastics - Part 2: Density gradient column method (ISO/DIS 1183-2:2018)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.05.2018

PREN ISO 3451-1

CEN/TC 249

Kunststoffe - Bestimmung der Asche - Teil 1: Allgemeine Grundlagen (ISO/DIS 3451-1:2018)

Plastiques - Détermination du taux de cendres - Partie 1: Méthodes générales (ISO/DIS 3451-1:2018)

Plastics - Determination of ash - Part 1: General methods (ISO/DIS 3451-1:2018)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.06.2018

PREN ISO 15512

CEN/TC 249

Kunststoffe - Bestimmung des Wassergehaltes (ISO/DIS 15512:2018)

Plastiques - Dosage de l'eau (ISO/DIS 15512:2018)

Plastics - Determination of water content (ISO/DIS 15512:2018)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 28.06.2018

PREN ISO 16929

CEN/TC 249

Kunststoffe - Bestimmung des Zersetzungsgrades von Kunststoffmaterialien unter festgelegten Bedingungen der Kompostierung mittels einer Technikums-Maßstab-Prüfung (ISO/DIS 16929:2018)

Plastiques - Détermination du degré de désintégration des matériaux plastiques dans des conditions de compostage définies lors d'un essai à échelle pilote (ISO/DIS 16929:2018)

Plastics - Determination of the degree of disintegration of plastic materials under defined composting conditions in a pilot-scale test (ISO/DIS 16929:2018)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.05.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

PREN ISO 17556

CEN/TC 249

Kunststoffe - Bestimmung der vollständigen aeroben Bioabbaubarkeit von Kunststoffmaterialien im Boden durch Messung des Sauerstoffbedarfs in einem Respirometer oder der Menge des entstandenen Kohlendioxids (ISO/DIS 17556:2018)

Plastiques - Détermination de la biodégradabilité aérobie ultime des matériaux plastiques dans le sol par mesure de la demande en oxygène dans un respiromètre ou de la teneur en dioxyde de carbone libéré (ISO/DIS 17556:2018)

Plastics - Determination of the ultimate aerobic biodegradability of plastic materials in soil by measuring the oxygen demand in a respirometer or the amount of carbon dioxide evolved (ISO/DIS 17556:2018)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 26.06.2018

INB/NK 179 Metallische Ueberzüge und chemische Konversionsschichten / Revêtements métalliques et autres revêtements inorganiques

PREN ISO 10111

CEN/TC 262

Metallische und andere anorganische Schichten - Messung der flächenbezogenen Masse - Übersicht über gravimetrische und chemische Analyseverfahren (ISO/DIS 10111:2018)

Revêtements métalliques et autres revêtements inorganiques - Mesurage de la masse surfacique - Présentation des méthodes d'analyse gravimétrique et chimique (ISO/DIS 10111:2018)

Metallic and other inorganic coatings - Measurement of mass per unit area - Review of gravimetric and chemical analysis methods (ISO/DIS 10111:2018)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 12.06.2018

INB/NK 181/EG 44 Household refrigerating appliances and commercial refrigeration equipment

PREN ISO 22041

CEN/TC 44

Servicekühlthecken- und -tische für den gewerblichen Gebrauch - Leistung und Energieaufnahme (ISO/DIS 22041:2018)

Armoires et comptoirs frigorifiques de stockage destinés à un usage professionnel - Performances et consommation d'énergie (ISO/DIS 22041:2018)

Refrigerated storage cabinets and counters for professional use - Performance and energy consumption (ISO/DIS 22041:2018)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 12.06.2018

INB/NK 189 Tourismus-Dienstleistungen / Services touristiques

PREN ISO 21416

CEN/TC 329

Dienstleistungen des Freizeittauchens - Anforderungen und Hinweise zu nachhaltigen Praktiken im Freizeittauchen (ISO/DIS 21416:2018)

Services relatifs à la plongée de loisirs - Exigences et recommandations relatives aux pratiques écoresponsables en plongée de loisirs (ISO/DIS 21416:2018)

Recreational diving services - Requirements and guidance on sustainable practices in recreational diving (ISO/DIS 21416:2018)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 16.06.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

PREN ISO 21417

CEN/TC 329

Recreational diving services - Requirements for training on environmental awareness for recreational divers (ISO/DIS 21417:2018)

Services relatifs à la plongée de loisirs - Exigences de formation pour la sensibilisation à l'environnement des plongeurs de loisirs (ISO/DIS 21417:2018)

Recreational diving services - Requirements for training on environmental awareness for recreational divers (ISO/DIS 21417:2018)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 16.06.2018

INB/NK 1261 Rapid Prototyping and Rapid Manufacturing / Prototypage Rapide et Fabrication Rapide

PREN ISO/ASTM 52907

CEN/TC 438

Additive Fertigung - Technische Spezifikationen für Metallpulver (ISO/ASTM DIS 52907:2018)

Fabrication additive - Spécifications techniques sur les poudres métalliques (ISO/ASTM DIS 52907:2018)

Additive manufacturing - Technical specifications on metal powders (ISO/ASTM DIS 52907:2018)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 12.06.2018

INB/NK 2012 Materialien, Ausrüstungen und Offshore-Bauwerke für die Erdöl- und Erdgasindustrie / Matériel, équipement et structures en mer pour les industries du pétrole et du gaz naturel

PREN ISO 19902

CEN/TC 12

Erdöl- und Erdgasindustrie - Gegründete Stahlplattformen (ISO/DIS 19902:2018)

Industries du pétrole et du gaz naturel - Structures en mer fixes en acier (ISO/DIS 19902:2018)

Petroleum and natural gas industries - Fixed steel offshore structures (ISO/DIS 19902:2018)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.05.2018

INB/NK 2122 Ergonomie / Ergonomie

PREN ISO 7933

CEN/TC 122

Ergonomie der thermischen Umgebung - Analytische Bestimmung und Interpretation der Wärmebelastung mit dem Modell der vorhergesagten Wärmebeanspruchung (ISO/DIS 7933:2018)

Ergonomie des ambiances thermiques - Détermination analytique et interprétation de la contrainte thermique fondées sur le calcul de l'astreinte thermique prévisible (ISO/DIS 7933:2018)

Ergonomics of the thermal environment - Analytical determination and interpretation of heat stress using the predicted heat strain model (ISO/DIS 7933:2018)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 16.06.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 2183 Abfallwirtschaft und Kreislaufwirtschaft / Gestion des déchets et l'économie circulaire

PREN 13071-1

CEN/TC 183

Stationäre Abfallsammelbehälter bis 5 000 l, mit Behälteraufnahme an der Oberseite und Bodenentleerung - Teil 1:
Allgemeine Anforderungen

Conteneurs fixes à déchets de capacité inférieure ou égale à 5000 l, levés par le haut et vidés par le bas - Partie
1 : Exigences générales

Stationary waste containers up to 5 000 l, top lifted and bottom emptied - Part 1: General requirements

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 15.06.2018

PREN 13071-2

CEN/TC 183

Stationäre Abfallsammelbehälter bis 5 000 l, mit Behälteraufnahme an der Oberseite und Bodenentleerung - Teil 2:
Zusätzliche Anforderungen für unterirdische oder teilweise unterirdische Systeme

Conteneurs fixes à déchets de capacité inférieure ou égale à 5000 l, levés par le haut et vidés par le bas - Partie
2 : Exigences complémentaires relatives aux systèmes enterrés ou semi-enterrés

Stationary waste containers up to 5 000 l, top lifted and bottom emptied - Part 2: Additional requirements for
underground or partly underground systems

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 15.06.2018

INB/NK 2205 Passive medizinische Geräte / Dispositifs médicaux non-actifs

PREN ISO 3826-1

CEN/TC 205

Kunststoffbeutel für menschliches Blut und Blutbestandteile - Teil 1: Konventionelle Beutel (ISO/DIS 3826-1:2018)

Poches en plastique souple pour le sang et les composants du sang - Partie 1: Poches conventionnelles (ISO/DIS
3826-1:2018)

Plastics collapsible containers for human blood and blood components - Part 1: Conventional containers (ISO/DIS
3826-1:2018)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.05.2018

INB/NK 2296 Tanks für die Beförderung gefährlicher Güter / Citernes destinées au transport de matières dangereuses

PREN 13922

CEN/TC 296

Tanks für die Beförderung gefährlicher Güter - Bedienungsausrüstung von Tanks - Überfüllsicherungssysteme für
flüssige Kraft- und Brennstoffe

Citernes destinées au transport de matières dangereuses - Équipement de service pour citernes - Dispositifs
limiteurs de remplissage pour carburants pétroliers liquides

Tanks for transport of dangerous goods - Service equipment for tanks - Overfill prevention systems for liquid fuels

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 01.06.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 2345 Schlamm - Bioabfall - Bodenbeschaffenheit und Bodenverbesserung / Boues - déchets organiques - la texture du sol et l'amendements du sol

PREN 17246

CEN/TC 260

Düngemittel - Bestimmung von Perchlorat in mineralischen Düngemitteln mit Ionenchromatographie und Leitfähigkeitdetektion (IC-CD)
Engrais - Détermination du perchlorate dans les engrais minéraux par chromatographie ionique et détection conductimétrique (IC-CD)
Fertilizers - Determination of perchlorate in mineral fertilizers by ion chromatography and conductivity detection (IC-CD)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 01.06.2018

INB/NK 9000 CEN - ohne Nationales Spiegelkomitee / CEN - sans comité miroir

PREN ISO 17696

CEN/TC 309

Schuhe - Prüfverfahren für Obermaterialien, Futter und Decksohlen - Reißfestigkeit (ISO 17696:2004)
Chaussures - Méthodes d'essai des tiges, des doublures et des premières de propreté - Résistance à la déchirure (ISO 17696:2004)
Footwear - Test methods for uppers, linings and insoles - Tear strength (ISO 17696:2004)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.06.2018

PREN ISO 17702

CEN/TC 309

Schuhe - Prüfverfahren für Obermaterialien - Wasserbeständigkeit (ISO 17702:2003)
Chaussures - Méthodes d'essai des tiges - Résistance à l'eau (ISO 17702:2003)
Footwear - Test methods for uppers - Water resistance (ISO 17702:2003)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.06.2018

PREN ISO 17703

CEN/TC 309

Schuhe - Prüfverfahren für Obermaterialien - Verhalten bei hohen Temperaturen (ISO 17703:2003)
Chaussures - Méthodes d'essai des tiges - Comportement aux températures élevées (ISO 17703:2003)
Footwear - Test methods for uppers - High temperature behaviour (ISO 17703:2003)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.06.2018

PREN ISO 17705

CEN/TC 309

Schuhe - Prüfverfahren für Obermaterialien, Futter und Decksohlen - Wärmedämmung (ISO 17705:2003)
Chaussures - Méthodes d'essai des tiges, de la doublure et des premières de propreté - Isolation thermique (ISO 17705:2003)
Footwear - Test methods for uppers, lining and insoles - Thermal insulation (ISO 17705:2003)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.06.2018

PREN ISO 17706

CEN/TC 309

Schuhe - Prüfverfahren für Obermaterialien - Bruchfestigkeit und Bruchdehnung (ISO 17706:2003)
Chaussures - Méthodes d'essai des tiges - Résistance à la rupture et allongement (ISO 17706:2003)
Footwear - Test methods for uppers - Tensile strength and elongation (ISO 17706:2003)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.06.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

PREN ISO 17709

CEN/TC 309

Schuhe - Lage der Stellen für die Probenahme, Vorbereitung und Dauer der Konditionierung von Proben und Prüfstücken (ISO 17709:2004)

Chaussures - Localisation de l'échantillonnage, préparation et durée de conditionnement des échantillons et éprouvettes (ISO 17709:2004)

Footwear - Sampling location, preparation and duration of conditioning of samples and test pieces (ISO 17709:2004)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.06.2018

PREN ISO 18895

CEN/TC 309

Schuhe - Prüfverfahren für Gelenke - Ermüdungswiderstand (ISO 18895:2006)

Chaussures - Méthodes d'essai pour cambrions - Résistance à la fatigue (ISO 18895:2006)

Footwear - Test methods for shanks - Fatigue resistance (ISO 18895:2006)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.06.2018

PREN ISO 22653

CEN/TC 309

Schuhe - Prüfverfahren für Futter und Decksohlen - Haftreibung (ISO 22653:2003)

Chaussures - Méthodes d'essai pour la doublure et pour la première de propreté - Frottement statique (ISO 22653:2003)

Footwear - Test methods for lining and insoles - Static friction (ISO 22653:2003)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.06.2018

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

Die nachstehend aufgeführten Normen und normativen Regeln erhalten mit dem aufgeführten Datum ihre Gültigkeit im Schweizerischen Normenwerk.

Les normes et les règles normatives ci-dessous obtiennent avec la date indiquée, leur validité dans le recueil des Normes suisses.

INB/NK 107 Wasserbeschaffenheit / Qualité de l'eau

SN EN ISO 9696:2018

Wasserbeschaffenheit - Gesamt-Alpha-Aktivität - Dickschichtverfahren (ISO 9696:2017)

Qualité de l'eau - Activité alpha globale - Méthode d'essai par source concentrée (ISO 9696:2017)

Water quality - Gross alpha activity - Test method using thick source (ISO 9696:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

INB/NK 115 Luftbeschaffenheit / Qualité de l'air

SN EN 13284-1:2018

Emissionen aus stationären Quellen - Ermittlung der Staubmassenkonzentration bei geringen Staubkonzentrationen -

Teil 1: Manuelles gravimetrisches Verfahren

Émissions de sources fixes - Détermination de faibles concentrations en masse de poussières - Partie 1 : Méthode gravimétrique manuelle

Stationary source emissions - Determination of low range mass concentration of dust - Part 1: Manual gravimetric method

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 13284-1:2001

SN EN 13284-2:2018

Emissionen aus stationären Quellen - Ermittlung der Staubmassenkonzentration bei geringen Staubkonzentrationen -

Teil 2: Qualitätssicherung für automatische Messeinrichtungen

Émissions de sources fixes - Détermination de faibles concentrations en masse de poussières - Partie 2 : Assurance qualité des systèmes de mesurage automatisés

Stationary source emissions - Determination of low range mass concentration of dust - Part 2: Quality assurance of automated measuring systems

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 13284-2:2005

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 118 Kernenergie / Energie nucléaire

SN EN ISO 16638-1:2018

Radioprotection - Contrôle et dosimétrie interne des éléments spécifiques - Partie 1: Inhalation de composés d'uranium (ISO 16638-1:2015)

Radiological protection - Monitoring and internal dosimetry for specific materials - Part 1: Inhalation of uranium compounds (ISO 16638-1:2015)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN ISO 17099:2018

Radioprotection - Critères de performance pour les laboratoires pratiquant la dosimétrie biologique par le test des micronoyaux avec blocage de la cytotodière (CBMN) dans les lymphocytes du sang périphérique (ISO 17099:2014)

Radiological protection - Performance criteria for laboratories using the cytokinesis block micronucleus (CBMN) assay in peripheral blood lymphocytes for biological dosimetry (ISO 17099:2014)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN ISO 19238:2018

Radioprotection - Critères de performance pour les laboratoires de service pratiquant la dosimétrie biologique par cytogénétique (ISO 19238:2014)

Radiological protection - Performance criteria for service laboratories performing biological dosimetry by cytogenetics (ISO 19238:2014)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN ISO 20553:2018

Radioprotection - Surveillance professionnelle des travailleurs exposés à un risque de contamination interne par des matériaux radioactifs (ISO 20553:2006)

Radiation protection - Monitoring of workers occupationally exposed to a risk of internal contamination with radioactive material (ISO 20553:2006)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN ISO 20785-1:2018

Dosimétrie pour l'exposition au rayonnement cosmique à bord d'un avion civil - Partie 1: Fondement théorique des mesurages (ISO 20785-1:2012)

Dosimetry for exposures to cosmic radiation in civilian aircraft - Part 1: Conceptual basis for measurements (ISO 20785-1:2012)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN ISO 20785-2:2018

Dosimétrie de l'exposition au rayonnement cosmique dans l'aviation civile - Partie 2: Caractérisation de la réponse des instruments (ISO 20785-2:2011)

Dosimetry for exposures to cosmic radiation in civilian aircraft - Part 2: Characterization of instrument response (ISO 20785-2:2011)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN ISO 20785-3:2018

Dosimétrie pour les expositions au rayonnement cosmique à bord d'un avion civil - Partie 3: Mesurages à bord d'avions (ISO 20785-3:2015)

Dosimetry for exposures to cosmic radiation in civilian aircraft - Part 3: Measurements at aviation altitudes (ISO 20785-3:2015)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN ISO 21483:2018

Bestimmung der Löslichkeit in Salpetersäure von Plutonium in unbestrahlten (U,Pu)O₂-Mischoxid-Pellets (ISO 21483:2013)

Détermination de la solubilité dans l'acide nitrique du plutonium des pastilles (U,Pu)O₂ de combustibles d'oxydes mixtes non irradiés (ISO 21483:2013)

Determination of solubility in nitric acid of plutonium in unirradiated mixed oxide fuel pellets (U,Pu)O₂ (ISO 21483:2013)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

INB/NK 120 Persönliche Schutzausrüstungen / Equipements de protection individuels

SN EN 342:2018

Schutzbekleidung - Kleidungsstücke zum Schutz gegen Kälte

Vêtements de protection - Ensembles vestimentaires et articles d'habillement de protection contre le froid

Protective clothing - Ensembles and garments for protection against cold

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 342:2004, SN EN 342/AC:2008

SN EN 13277-8:2018

Schutzausrüstung für den Kampfsport - Teil 8: Zusätzliche Anforderungen und Prüfverfahren für Gesichtsschützer für Karate

Equipement de protection pour les arts martiaux - Partie 8 : Exigences et méthodes d'essai complémentaires pour les protections faciales de karaté

Protective equipment for martial arts - Part 8: Additional requirements and test methods for karate face protectors

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN 14058:2018

Schutzbekleidung - Kleidungsstücke zum Schutz gegen kühle Umgebungen

Habillement de protection - Vêtements de protection contre les environnements frais

Protective clothing - Garments for protection against cool environments

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 14058:2004

SN EN ISO 19918:2018

Schutzbekleidung - Schutz gegen Chemikalien - Messung der kumulativen Permeation von Chemikalien mit niedrigem Dampfdruck durch Materialien (ISO 19918:2017)

Habillement de protection - Protection contre les produits chimiques - Mesure de la perméation cumulée à travers des matériaux des produits chimiques ayant une faible pression de vapeur (ISO 19918:2017)

Protective clothing - Protection against chemicals - Measurement of cumulative permeation of chemicals with low vapour pressure through materials (ISO 19918:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN ISO 27065:2018

Schutzkleidung - Leistungsanforderungen an Schutzkleidung für die Anwender von Pflanzenschutzmitteln sowie Personen für Nachfolgearbeiten (ISO 27065:2017)

Vêtements de protection - Exigences de performance pour les vêtements de protection portés par les opérateurs appliquant des pesticides et pour les travailleurs de rentrée (ISO 27065:2017)

Protective clothing - Performance requirements for protective clothing worn by operators applying pesticides and for re-entry workers (ISO 27065:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

INB/NK 124 Anästhesie- und Beatmungseinrichtungen / Matériel d'anesthésie et de réanimation respiratoire

SN EN ISO 5359/A1:2018

Anästhesie- und Beatmungsgeräte - Niederdruck-Schlauchleitungssysteme zur Verwendung mit medizinischen Gasen (ISO 5359:2014/Amd 1:2017); Änderung A1

Matériel d'anesthésie et de réanimation respiratoire - Flexibles de raccordement à basse pression pour utilisation avec les gaz médicaux (ISO 5359:2014/Amd 1:2017); Amendement A1

Anaesthetic and respiratory equipment - Low-pressure hose assemblies for use with medical gases (ISO 5359:2014/Amd 1:2017); Amendment A1

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

INB/NK 131 Sport- und Freizeitgeräte / Matériel de sport et de loisirs

SN EN ISO 25649-1:2018

Schwimmende Freizeitartikel zum Gebrauch auf und im Wasser - Teil 1: Klassifikation, Werkstoffe, allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren (ISO 25649-1:2017)

Articles de loisirs flottants à utiliser sur ou dans l'eau - Partie 1: Classification, matériaux, exigences et méthodes d'essai générales (ISO 25649-1:2017)

Floating leisure articles for use on and in the water - Part 1: Classification, materials, general requirements and test methods (ISO 25649-1:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 15649-1+A2:2014

SN EN ISO 25649-2:2018

Schwimmende Freizeitartikel zum Gebrauch auf und im Wasser - Teil 2: Verbraucherinformation (ISO 25649-2:2017)

Articles de loisirs flottants à utiliser sur ou dans l'eau - Partie 2: Informations aux consommateurs (ISO 25649-2:2017)

Floating leisure articles for use on and in the water - Part 2: Consumer information (ISO 25649-2:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 15649-2+A2:2013

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN ISO 25649-3:2018

Schwimmende Freizeitartikel zum Gebrauch auf und im Wasser - Teil 3: Zusätzliche besondere sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren für Artikel der Klasse A (ISO 25649-3:2017)

Articles de loisirs flottants à utiliser sur ou dans l'eau - Partie 3: Exigences de sécurité et méthodes d'essai complémentaire propre aux dispositifs de Classe A (ISO 25649-3:2017)

Floating leisure articles for use on and in the water - Part 3: Additional specific safety requirements and test methods for Class A devices (ISO 25649-3:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 15649-3+A1:2012

SN EN ISO 25649-4:2018

Schwimmende Freizeitartikel zum Gebrauch auf und im Wasser - Teil 4: Zusätzliche spezifische sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren für Klasse B-Geräte (ISO 25649-4:2017)

Articles de loisirs flottants à utiliser sur ou dans l'eau - Partie 4: Exigences de sécurité et méthodes d'essai complémentaires propres aux dispositifs de Classe B (ISO 25649-4:2017)

Floating leisure articles for use on and in the water - Part 4: Additional specific safety requirements and test methods for Class B devices (ISO 25649-4:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 15649-4+A1:2012

SN EN ISO 25649-5:2018

Schwimmende Freizeitartikel zum Gebrauch auf und im Wasser - Teil 5: Zusätzliche besondere sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren für Artikel der Klasse C (ISO 25649-5:2017)

Articles de loisirs flottants à utiliser sur ou dans l'eau - Partie 5: Exigences de sécurité et méthodes d'essai complémentaires propres aux dispositifs de Classe C (ISO 25649-5:2017)

Floating leisure articles for use on and in the water - Part 5: Additional specific safety requirements and test methods for Class C devices (ISO 25649-5:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 15649-5:2010

SN EN ISO 25649-6:2018

Schwimmende Freizeitartikel zum Gebrauch auf und im Wasser - Teil 6: Zusätzliche besondere sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren für Artikel der Klasse D (ISO 25649-6:2017)

Articles des loisirs flottants à utiliser sur ou dans l'eau - Partie 6: Exigences de sécurité et méthodes d'essai complémentaires propres aux dispositifs de Classe D (ISO 25649-6:2017)

Floating leisure articles for use on and in the water - Part 6: Additional specific safety requirements and test methods for Class D devices (ISO 25649-6:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 15649-6+A1:2014

SN EN ISO 25649-7:2018

Schwimmende Freizeitartikel zum Gebrauch auf und im Wasser - Teil 7: Zusätzliche besondere sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren für Artikel der Klasse E (ISO 25469-7:2017)

Articles de loisirs flottants à utiliser sur ou dans l'eau - Partie 7: Exigences de sécurité et méthodes d'essai complémentaires propres aux dispositifs de Classe E (ISO 25469-7:2017)

Floating leisure articles for use on and in the water - Part 7: Additional specific safety requirements and test methods for class E devices (ISO 25469-7:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 15649-7:2010

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 132 Armaturen für allgemeine Verwendung / Robinetterie pour usage général

SN EN 12627:2018

Industriearmaturen - Anschweissenden für Armaturen aus Stahl
Robinetterie industrielle - Extrémités à souder en bout pour appareils de robinetterie en acier
Industrial valves - Butt welding ends for steel valves
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018
Ersetzt / Remplace: SN EN 12627:1999

INB/NK 144 Sonnenenergie / Energie solaire

SN EN ISO 9806:2018

Solarenergie - Thermische Sonnenkollektoren - Prüfverfahren (ISO 9806:2017)
Énergie solaire - Capteurs thermiques solaires - Méthodes d'essai (ISO 9806:2017)
Solar energy - Solar thermal collectors - Test methods (ISO 9806:2017)
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 9806:2014

INB/NK 158 Chemische Desinfektionsmittel und Antiseptika / Antiseptiques et désinfectants chimiques

SN EN 12791+A1:2018

Chemische Desinfektionsmittel und Antiseptika - Chirurgische Händedesinfektionsmittel - Prüfverfahren und Anforderungen (Phase 2, Stufe 2)
Antiseptiques et désinfectants chimiques - Désinfection chirurgicale des mains - Méthodes d'essai et prescriptions (phase 2/étape 2)
Chemical disinfectants and antiseptics - Surgical hand disinfection - Test method and requirements (phase 2, step 2)
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018
Ersetzt / Remplace: SN EN 12791:2016

INB/NK 165 IT und Qualität im Gesundheitswesen / IT et qualité dans le domaine de la santé

SN EN ISO 11073-10101/A1:2018

Medizinische Informatik - Kommunikation patientennaher medizinischer Geräte - Teil 10101: Nomenklatur (ISO/IEEE 11073-10101:2004/Amd 1:2017); Änderung A1
Informatique de santé - Communication entre dispositifs médicaux sur le site des soins - Partie 10101: Nomenclature (ISO/IEEE 11073-10101:2004/Amd 1:2017); Amendement A1
Health informatics - Point-of-care medical device communication - Part 10101: Nomenclature - Additional definitions (ISO/IEEE 11073-10101:2004/Amd 1:2017); Amendment A1
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 168 Wertschutzbehältnisse / Coffres-forts pour objets de valeur

SN EN 14450:2018

Wertbehältnisse - Anforderungen, Klassifizierung und Methoden zur Prüfung des Widerstandes gegen Einbruchdiebstahl
- Sicherheitsschränke

Unités de stockage en lieu sûr - Exigences, classification et méthodes d'essai de résistance à l'effraction -
Coffres domestiques

Secure storage units - Requirements, classification and methods of test for resistance to burglary - Secure safe
cabinets

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 14450:2006

INB/NK 170 Sportböden / Surfaces pour activités sportives

SN EN 13865/AC:2018

Sportböden - Bestimmung des winkligen Ballverhaltens - Tennis; Corrigendum AC

Sols sportifs - Détermination du comportement du rebond angulaire d'une balle - Tennis; Corrigendum AC

Surfaces for sports areas - Determination of angled ball behaviour - Tennis; Corrigendum AC

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

INB/NK 171 Sterilisatoren und Sterilisation / Stérilisateurs et Stérilisation

SN EN ISO 17664:2018

Aufbereitung von Produkten für die Gesundheitsfürsorge - Vom Medizinprodukt-Hersteller bereitzustellende
Informationen für die Aufbereitung von Medizinprodukten (ISO 17664:2017)

Traitement de produits de soins de santé - Informations relatives au traitement des dispositifs médicaux à fournir
par le fabricant du dispositif (ISO 17664:2017)

Processing of health care products - Information to be provided by the medical device manufacturer for the
processing of medical devices (ISO 17664:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 17664:2004

INB/NK 173 Eisenbahnwesen / Applications ferroviaires

SN EN 16973:2018

Strassenfahrzeuge für den kombinierten Verkehr - Sattelanhänger - Vertikalumschlag

Véhicules routiers destinés au transport combiné - Semi-remorque - Transbordement vertical

Road vehicles for combined transport - Semitrailer - Vertical transshipment

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 176 Feuerungen für feste und flüssige Brennstoffe / Chauffages à combustibles solides et liquides

SN EN 304:2018

Heizkessel - Prüffregeln für Heizkessel mit Ölzerstäubungsbrennern

Chaudières de chauffage - Règles d'essai pour les chaudières pour brûleurs à fioul à pulvérisation

Heating boilers - Test code for heating boilers for atomizing oil burners

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 304:1995, SN EN 304/A1:1999, SN EN 304/A2:2003, SN EN 15034:2007

INB/NK 177 Kunststoffe / Plastiques

SN EN ISO 899-1:2018

Kunststoffe - Bestimmung des Kriechverhaltens - Teil 1: Zeitstand-Zugversuch (ISO 899-1:2017)

Plastiques - Détermination du comportement au fluage - Partie 1: Fluage en traction (ISO 899-1:2017)

Plastics - Determination of creep behaviour - Part 1: Tensile creep (ISO 899-1:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 899-1:2003, SN EN ISO 899-1/A1:2015

SN EN ISO 10350-1:2018

Kunststoffe - Ermittlung und Darstellung vergleichbarer Einpunktkennwerte - Teil 1: Formmassen (ISO 10350-1:2017)

Plastiques - Acquisition et présentation de caractéristiques intrinsèques comparables - Partie 1: Matériaux pour moulage (ISO 10350-1:2017)

Plastics - Acquisition and presentation of comparable single-point data - Part 1: Moulding materials (ISO 10350-1:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 10350-1:2008, SN EN ISO 10350-1/A1:2014

SN EN 15534-1+A1:2018

Verbundwerkstoffe aus cellulosehaltigen Materialien und Thermoplasten (üblicherweise Holz-Polymer-Werkstoffe (WPC) oder Naturfaserverbundwerkstoffe (NFC) genannt) - Teil 1: Prüfverfahren zur Beschreibung von Compounds und Erzeugnissen

Composites à base de matières cellulosiques et de thermoplastiques (communément appelés composites bois-polymères (WPC) ou composites fibres d'origine naturelle (NFC) - Partie 1: Méthodes d'essai pour la caractérisation des compositions et des produits

Composites made from cellulose-based materials and thermoplastics (usually called wood-polymer composites (WPC) or natural fibre composites (NFC) - Part 1: Test methods for characterisation of compounds and products

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 15534-1:2014

SN EN ISO 22007-1:2018

Kunststoffe - Bestimmung der Wärmeleitfähigkeit und der Temperaturleitfähigkeit - Teil 1: Allgemeine Grundlagen (ISO 22007-1:2017)

Plastiques - Détermination de la conductivité thermique et de la diffusivité thermique - Partie 1: Principes généraux (ISO 22007-1:2017)

Plastics - Determination of thermal conductivity and thermal diffusivity - Part 1: General principles (ISO 22007-1:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 22007-1:2012

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 178 Kunststoff-Rohrleitungen / Tuyauteries en matière plastique

SN EN 1451-1:2018

Kunststoff-Rohrleitungssysteme zum Ableiten von Abwasser (niedriger und hoher Temperatur) innerhalb der Gebäudestruktur - Polypropylen (PP) - Teil 1: Anforderungen an Rohre, Formstücke und das Rohrleitungssystem
Systèmes de canalisations en plastiques pour l'évacuation des eaux-vannes et des eaux usées (à basse et à haute température) à l'intérieur de la structure des bâtiments - Polypropylène (PP) - Partie 1: Spécifications pour tubes, raccords et le système

Plastics piping systems for soil and waste discharge (low and high temperature) within the building structure - Polypropylene (PP) - Part 1: Specifications for pipes, fittings and the system

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 1451-1:1999

INB/NK 179 Metallische Ueberzüge und chemische Konversionsschichten / Revêtements métalliques et autres revêtements inorganiques

SN EN 16866:2018

Metallische und andere anorganische Überzüge - Schichtpotentialmessung von galvanischen Mehrfach-Nickelschichtsystemen (STEP-Test)

Revêtements métalliques et autres revêtements inorganiques - Détermination simultanée de l'épaisseur et du potentiel d'électrode de couches individuelles dans des dépôts de nickel multicouches (essai STEP)

Metallic and other inorganic coatings - Simultaneous thickness and electrode potential determination of individual layers in multilayer nickel deposits (STEP test)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

INB/NK 180 Zerstörungsfreie Prüfung / Essais non-destructifs

SN EN ISO 16371-2:2018

Zerstörungsfreie Prüfung - Industrielle Computer-Radiographie mit Phosphor-Speicherfolien - Teil 2: Grundlagen für die Prüfung von metallischen Werkstoffen mit Röntgen- und Gammastrahlen (ISO 16371-2:2017)

Essais non destructifs - Radiographie industrielle numérisée avec écrans photostimulables à mémoire - Partie 2: Principes généraux de l'essai radiographique des matériaux métalliques au moyen de rayons X et gamma (ISO 16371-2:2017)

Non-destructive testing - Industrial computed radiography with storage phosphor imaging plates - Part 2: General principles for testing of metallic materials using X-rays and gamma rays (ISO 16371-2:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 14784-2:2005

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 181 Kälteanlagen und Wärmepumpen / Installations frigorifiques et pompes à chaleur

SN EN 12102-1:2018

Luftkonditionierer, Flüssigkeitskühlsätze, Wärmepumpen, Prozesskühler und Entfeuchter mit elektrisch angetriebenen Verdichtern - Bestimmung des Schalleistungspegels - Teil 1: Luftkonditionierer, Flüssigkeitskühlsätze, Wärmepumpen zur Raumbeheizung und -kühlung, Entfeuchter und Prozesskühler

Climatiseurs, groupes refroidisseurs de liquide, pompes à chaleur, refroidisseurs industriels et déshumidificateurs avec compresseur entraîné par moteur électrique - Détermination du niveau de puissance acoustique - Partie 1 : Climatiseurs, groupes refroidisseurs de liquide, pompes à chaleur pour le chauffage et la réfrigération, déshumidificateurs et refroidisseurs industriels

Air conditioners, liquid chilling packages, heat pumps, process chillers and dehumidifiers with electrically driven compressors - Determination of the sound power level - Part 1: Air conditioners, liquid chilling packages, heat pumps for space heating and cooling, dehumidifiers and process chillers

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 12102:2013

INB/NK 185 Augenoptik / Optique ophtalmique

SN EN ISO 16671/A1:2018

Ophthalmische Implantate - Spüllösungen für die ophthalmische Chirurgie (ISO 16671:2015/Amd 1:2017); Änderung A1
Implants ophtalmiques - Solutions d'irrigation pour la chirurgie ophtalmique (ISO 16671:2015/Amd 1:2017);

Amendement A1

Ophthalmic implants - Irrigating solutions for ophthalmic surgery (ISO 16671:2015/Amd 1:2017); Amendment A1

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

INB/NK 199 Licht und Beleuchtung / Lumière et éclairagisme

SN EN 13032-2:2018

Licht und Beleuchtung - Messung und Darstellung photometrischer Daten von Lampen und Leuchten - Teil 2: Darstellung der Daten für Arbeitsstätten in Innenräumen und im Freien

Lumière et éclairage - Mesure et présentation des données photométriques des lampes et luminaires - Partie 2: Présentation des données utilisés dans les lieux de travail intérieurs et extérieurs

Light and lighting - Measurement and presentation of photometric data of lamps and luminaires - Part 2: Presentation of data for indoor and outdoor work places

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 13032-2:2005, SN EN 13032-2/AC:2007

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 204 Nachhaltigkeitskriterien von Biomasse / Biomasse produite de façon durable pour des utilisations énergétiques

SN EN 16766:2018

Biobasierte Lösemittel - Anforderungen und Prüfverfahren
Solvants biosourcés - Exigences et méthodes d'essais
Bio-based solvents - Requirements and test methods
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

INB/NK 2015 Kleine Wasserfahrzeuge / Navires de plaisance

SN EN ISO 8665:2018

Kleine Wasserfahrzeuge - Schiffsantriebs-Hubkolben-Verbrennungsmotoren - Leistungsmessung und Leistungsangaben (ISO 8665:2006)
Petits navires - Moteurs marins de propulsion alternatifs à combustion interne - Mesurage et déclaration de la puissance (ISO 8665:2006)
Small craft - Marine propulsion reciprocating internal combustion engines - Power measurements and declarations (ISO 8665:2006)
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 8665:2006

SN EN ISO 8846:2018

Kleine Wasserfahrzeuge - Elektrische Geräte - Zündschutz gegenüber entflammenden Gasen (ISO 8846:1990)
Navires de plaisance - Équipements électriques - Protection contre l'inflammation des gaz inflammables environnants (ISO 8846:1990)
Small craft - Electrical devices - Protection against ignition of surrounding flammable gases (ISO 8846:1990)
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018
Ersetzt / Remplace: SN EN 28846:1993, SN EN 28846/A1:2000

SN EN ISO 8847:2018

Kleine Wasserfahrzeuge - Steuerungssystem - Kabel- und Seilzugsteuerung (ISO 8847:2004)
Petits navires - Appareils à gouverner - Systèmes à drosses et réas (ISO 8847:2004)
Small craft - Steering gear - Cable and pulley systems (ISO 8847:2004)
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 8847:2004

SN EN ISO 8848:2018

Kleine Wasserfahrzeuge - Steueranlagen (ISO 8848:1990)
Navires de plaisance - Appareils à gouverner commandés à distance (ISO 8848:1990)
Small craft - Remote steering systems (ISO 8848:1990)
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018
Ersetzt / Remplace: SN EN 28848:1993, SN EN 28848/A1:2000

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN ISO 9094:2018

Kleine Wasserfahrzeuge - Brandschutz (ISO 9094:2015)
Petits navires - Protection contre l'incendie (ISO 9094:2015)
Small craft - Fire protection (ISO 9094:2015)
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 9094:2016

SN EN ISO 9097:2018

Kleine Wasserfahrzeuge - Elektrische Ventilatoren (ISO 9097:1991)
Navires de plaisance - Ventilateurs électriques (ISO 9097:1991)
Small craft - Electric fans (ISO 9097:1991)
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 9097:1995, SN EN ISO 9097/A1:2000

SN EN ISO 9775:2018

Kleine Wasserfahrzeuge - Steueranlagen für Einzel-Aussenbordmotoren mit einer Leistung von 15 kW bis 40 kW (ISO 9775:1990)
Navires de plaisance - Appareils à gouverner commandés à distance pour moteurs hors-bord uniques de puissance comprise entre 15 kW et 40 kW (ISO 9775:1990)
Small craft - Remote steering systems for single outboard motors of 15 kW to 40 kW power (ISO 9775:1990)
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018
Ersetzt / Remplace: SN EN 29775:1993

SN EN ISO 10088:2018

Kleine Wasserfahrzeuge - Dauerhaft installierte Kraftstoffsysteme (ISO 10088:2013)
Petits navires - Systèmes à carburant installés à demeure (ISO 10088:2013)
Small craft - Permanently installed fuel systems (ISO 10088:2013)
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 10088:2014

SN EN ISO 10133:2018

Kleine Wasserfahrzeuge - Elektrische Systeme - Kleinspannungs-Gleichstrom-(DC-)Anlagen (ISO 10133:2012)
Petits navires - Systèmes électriques - Installations à très basse tension à courant continu (ISO 10133:2012)
Small craft - Electrical systems - Extra-low-voltage d.c. installations (ISO 10133:2012)
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 10133:2013

SN EN ISO 10239:2018

Kleine Wasserfahrzeuge - Flüssiggas-Anlagen (LPG) (ISO 10239:2014)
Petits navires - Installations alimentées en gaz de pétrole liquéfiés (GPL) (ISO 10239:2014)
Small craft - Liquefied petroleum gas (LPG) systems (ISO 10239:2014)
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 10239:2015

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN ISO 10592:2018

Kleine Wasserfahrzeuge - Hydraulische Steueranlagen (ISO 10592:1994)
Navires de plaisance - Appareils à gouverner hydrauliques (ISO 10592:1994)
Small craft - Hydraulic steering systems (ISO 10592:1994)
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 10592:1995, SN EN ISO 10592/A1:2000

SN EN ISO 11105:2018

Kleine Wasserfahrzeuge - Belüftung von Räumen mit Ottomotoren und/oder Benzintanks (ISO 11105:1997)
Navires de plaisance - Ventilation des compartiments moteur à essence et/ou réservoir à essence (ISO 11105:1997)
Small craft - Ventilation of petrol engine and/or petrol tank compartments (ISO 11105:1997)
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 11105:1997

SN EN ISO 12217-1:2018

Kleine Wasserfahrzeuge - Stabilitäts- und Auftriebsbewertung und Kategorisierung - Teil 1: Nicht-Segelboote ab 6 m Rumpflänge (ISO 12217-1:2015)
Petits navires - Évaluation et catégorisation de la stabilité et de la flottabilité - Partie 1: Bateaux à propulsion non vélique d'une longueur de coque supérieure ou égale à 6 m (ISO 12217-1:2015)
Small craft - Stability and buoyancy assessment and categorization - Part 1: Non-sailing boats of hull length greater than or equal to 6 m (ISO 12217-1:2015)
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 12217-1:2016

SN EN ISO 12217-2:2018

Kleine Wasserfahrzeuge - Stabilitäts- und Auftriebsbewertung und Kategorisierung - Teil 2: Segelboote ab 6 m Rumpflänge (ISO 12217-2:2015)
Petits navires - Évaluation et catégorisation de la stabilité et de la flottabilité - Partie 2: Bateaux à voiles d'une longueur de coque supérieure ou égale à 6 m (ISO 12217-2:2015)
Small craft - Stability and buoyancy assessment and categorization - Part 2: Sailing boats of hull length greater than or equal to 6 m (ISO 12217-2:2015)
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 12217-2:2016

SN EN ISO 12217-3:2018

Kleine Wasserfahrzeuge - Stabilitäts- und Auftriebsbewertung und Kategorisierung - Teil 3: Boote unter 6 m Rumpflänge (ISO 12217-3:2015)
Petits navires - Évaluation et catégorisation de la stabilité et de la flottabilité - Partie 3: Bateaux d'une longueur de coque inférieure à 6 m (ISO 12217-3:2015)
Small craft - Stability and buoyancy assessment and categorization - Part 3: Boats of hull length less than 6 m (ISO 12217-3:2015)
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 12217-3:2016

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN ISO 13929:2018

Kleine Wasserfahrzeuge - Ruderanlagen - Mechanisch verbundene Systeme (ISO 13929:2001)

Petits navires - Appareils à gouverner - Transmissions à engrenages (ISO 13929:2001)

Small craft - Steering gear - Geared link systems (ISO 13929:2001)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 13929:2001

SN EN ISO 15584:2018

Kleine Wasserfahrzeuge - Einbau-Benzinmotoren - Fest am Motor montierte Bauteile für die Kraftstoff- und Stromversorgung (ISO 15584:2001)

Petits navires - Moteurs intérieurs à essence - Éléments des circuits d'alimentation et des systèmes électriques (ISO 15584:2001)

Small craft - Inboard petrol engines - Engine-mounted fuel and electrical components (ISO 15584:2001)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 15584:2001

SN EN ISO 15652:2018

Kleine Wasserfahrzeuge - Steuerungssysteme für Minijetboote (ISO 15652:2003)

Petits navires - Appareils à gouverner commandés à distance pour petites embarcations à tuyère intérieure (ISO 15652:2003)

Small craft - Remote steering systems for inboard mini jet boats (ISO 15652:2003)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 15652:2005

SN EN ISO 16147:2018

Kleine Wasserfahrzeuge - Eingebaute Dieselmotoren - Am Motor befestigte Kraftstoff- und Elektrikbauteile (ISO 16147:2002)

Petits navires - Moteurs intérieurs diesels - Éléments des circuits d'alimentation et des systèmes électriques fixés sur le moteur (ISO 16147:2002)

Small craft - Inboard diesel engines - Engine-mounted fuel and electrical components (ISO 16147:2002)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 16147:2003, SN EN ISO 16147/A1:2013

INB/NK 2193 Klebstoffe / Adhésifs

SN EN 301:2018

Klebstoffe, Phenoplaste und Aminoplaste, für tragende Holzbauteile - Klassifizierung und Leistungsanforderungen
Adhésifs de nature phénolique et aminoplaste, pour structures portantes en bois - Classification et exigences de performance

Adhesives, phenolic and aminoplastic, for load-bearing timber structures - Classification and performance requirements

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 301:2013

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 2261 Verpackung / Emballage

SN EN 15507:2018

Verpackung - Verpackungen zur Beförderung gefährlicher Güter - Vergleichende Werkstoffprüfung von Polyethylensorten
Emballages - Emballages pour le transport des marchandises dangereuses - Essais comparatifs de divers grades de polyéthylène

Packaging - Transport packaging for dangerous goods - Comparative material testing of polyethylene grades

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 15507:2010

INB/NK 2305 Explosionsfähige Atmosphären - Explosionsschutz / Atmosphères explosibles - Prévention des explosions et protection contre celles-ci

SN EN ISO/IEC 80079-20-2:2018

Explosionsfähige Atmosphären - Teil 20-2: Werkstoffeigenschaften - Prüfverfahren für brennbare Stäube (ISO/IEC 80079-20-2:2016)

Atmosphères explosives - Partie 20-2: Caractéristiques des produits - Méthodes d'essai des poussières combustibles (ISO/IEC 80079-20-2:2016)

Explosive atmospheres - Part 20-2: Material characteristics - Combustible dusts test methods (ISO/IEC 80079-20-2:2016)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 61241-2-2:1995

INB/NK 2318 Hydrometrie / Hydrométrie

SN EN ISO 6416:2018

Hydrometrie - Messung des Durchflusses mit dem Ultraschall-Laufzeitverfahren
(Transit-time-/Time-of-flight-Verfahren) (ISO 6416:2017)

Hydrométrie - Mesure du débit par la méthode du temps de transit ultrasonique (temps de vol) (ISO 6416:2017)

Hydrometry - Measurement of discharge by the ultrasonic transit time (time of flight) method (ISO 6416:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 6416:2005

INB/NK 2345 Schlamm - Bioabfall - Bodenbeschaffenheit und Bodenverbesserung / Boues - déchets organiques - la texture du sol et l'amendements du sol

SN EN ISO 11508:2018

Bodenbeschaffenheit - Bestimmung der Kornrohdichte (ISO 11508:2017)

Qualité du sol - Détermination de la masse volumique des particules (ISO 11508:2017)

Soil quality - Determination of particle density (ISO 11508:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 11508:2014

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN 13368-2:2018

Düngemittel - Bestimmung von Chelatbildnern in Düngemitteln mit Chromatographie - Teil 2: Bestimmung von Fe chelatisiertem [o,o] EDDHA, [o,o] EDDHMA und HBED, oder der Summe der Chelatbildner, mit Ionen-Paarchromatographie
Engrais - Détermination des agents chélatants dans les engrais par chromatographie - Partie 2: Détermination du fer chélaté [o,o] EDDHA, [o,o] EDDHMA et HBED, ou de la quantité d'agents chélatants, par chromatographie d'appariement d'ions

Fertilizers - Determination of chelating agents in fertilizers by chromatography - Part 2: Determination of Fe chelated by [o,o] EDDHA, [o,o] EDDHMA and HBED, or the amount of chelating agents, by ion pair chromatography

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 13368-2:2012

SN EN 14069:2018

Kalkdünger - Beschreibung, Spezifizierung und Kennzeichnung

Amendements minéraux basiques - Dénominations, spécifications et étiquetage

Liming materials - Denominations, specifications and labelling

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 14069:2004

INB/NK 9000 CEN - ohne Nationales Spiegelkomitee / CEN - sans comité miroir

SN EN ISO 20536:2018

Schuhe - Möglicherweise in Schuhen und Schuhbestandteilen vorhandene kritische Substanzen - Bestimmung von Phenol in Schuhwerkstoffen (ISO 20536:2017)

Chaussures - Substances critiques potentiellement présentes dans les chaussures et les composants de chaussure - Détermination du phénol dans les matériaux de chaussure (ISO 20536:2017)

Footwear - Critical substances potentially present in footwear and footwear components - Determination of phenol in footwear materials (ISO 20536:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

Die nachstehend aufgeführten Normen sind nicht mehr aktuell.

Les normes ci-dessous ne sont plus à jour.

SN EN 14069:2004

Calcium-/Magnesium-Bodenverbesserungsmittel - Beschreibung und Mindestanforderungen

Amendements minéraux basiques - Description et exigences minimales

Liming materials - Description and minimum requirements

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 14069:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

INB/NK 115 Luftbeschaffenheit / Qualité de l'air

SN EN 13284-1:2001

Emissionen aus stationären Quellen - Ermittlung der Staubmassenkonzentration bei geringen Staubkonzentrationen -

Teil 1: Manuelles gravimetrisches Verfahren

Émissions de sources fixes - Détermination de la faible concentration en masse de poussières - Partie 1: Méthode gravimétrique manuelle

Stationary source emissions - Determination of low range mass concentration of dust - Part 1: Manual gravimetric method

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13284-1:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN 13284-2:2005

Emissionen aus stationären Quellen - Ermittlung der Staubmassenkonzentration bei geringen Staubkonzentrationen -

Teil 2: Automatische Messeinrichtungen

Émissions de sources fixes - Détermination de faibles concentrations en masse de poussières - Partie 2: Systèmes automatiques de mesure

Stationary source emissions - Determination of low range mass concentration of dust - Part 2: Automated measuring systems

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13284-2:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

INB/NK 120 Persönliche Schutzausrüstungen / Equipements de protection individuels

SN EN 342:2004

Schutzkleidung - Kleidungssysteme und Kleidungsstücke zum Schutz gegen Kälte

Vêtements de protection - Ensembles vestimentaires et articles d'habillement de protection contre le froid

Protective clothing - Ensembles and garments for protection against cold

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 342:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN 342/AC:2008

Schutzkleidung - Kleidungssysteme und Kleidungsstücke zum Schutz gegen Kälte; Corrigendum AC

Vêtements de protection - Ensembles vestimentaires et articles d'habillement de protection contre le froid;

Corrigendum AC

Protective clothing - Ensembles and garments for protection against cold; Corrigendum AC

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 342:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN 14058:2004

Schutzkleidung - Kleidungsstücke zum Schutz gegen kühle Umgebungen

Vêtements de protection - Articles d'habillement de protection contre les climats frais

Protective clothing - Garments for protection against cool environments

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 14058:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

INB/NK 131 Sport- und Freizeitgeräte / Matériel de sport et de loisirs

SN EN 15649-1+A2:2014

Schwimmende Freizeitartikel zum Gebrauch auf und im Wasser - Teil 1: Klassifikation, Werkstoffe, allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren

Articles de loisirs flottants à utiliser sur ou dans l'eau - Partie 1: Classification, matériaux, exigences et méthodes d'essai générales

Floating leisure articles for use on and in the water - Part 1: Classification, materials, general requirements and test methods

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 25649-1:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN 15649-2+A2:2013

Schwimmende Freizeitartikel zum Gebrauch auf und im Wasser - Teil 2: Verbraucherinformation

Articles de loisirs flottants à utiliser sur ou dans l'eau - Partie 2: Information des consommateurs

Floating leisure articles for use on and in the water - Part 2: Consumer information

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 25649-2:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 15649-3+A1:2012

Schwimmende Freizeitartikel zum Gebrauch auf und im Wasser - Teil 3: Zusätzliche besondere sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren für Artikel der Klasse A

Articles de loisirs flottants à utiliser sur ou dans l'eau - Partie 3: Exigences de sécurité et méthodes d'essai complémentaires propres aux dispositifs de Classe A

Floating leisure articles for use on and in the water - Part 3: Additional specific safety requirements and test methods for Class A devices

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 25649-3:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN 15649-4+A1:2012

Schwimmende Freizeitartikel zum Gebrauch auf und im Wasser - Teil 4: Zusätzliche spezifische sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren für Klasse B-Geräte

Articles de loisirs flottants à utiliser sur ou dans l'eau - Partie 4: Exigences de sécurité et méthodes d'essai complémentaires propres aux dispositifs de classe B

Floating leisure articles for use on and in the water - Part 4: Additional specific safety requirements and test methods for Class B devices

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 25649-4:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN 15649-5:2010

Schwimmende Freizeitartikel zum Gebrauch auf und im Wasser - Teil 5: Zusätzliche besondere sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren für Artikel der Klasse C

Articles de loisirs flottants à utiliser sur ou dans l'eau - Partie 5: Exigences de sécurité et méthodes d'essai complémentaires propres aux dispositifs de Classe C

Floating leisure articles for use on and in the water - Part 5: Additional specific safety requirements and test methods for Class C devices

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 25649-5:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN 15649-6+A1:2014

Schwimmende Freizeitartikel zum Gebrauch auf und im Wasser - Teil 6: Zusätzliche besondere sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren für Artikel der Klasse D

Articles de loisirs flottants à utiliser sur ou dans l'eau - Partie 6: Exigences de sécurité et méthodes d'essai complémentaires propres aux dispositifs de Classe D

Floating leisure articles for use on and in the water - Part 6: Additional specific safety requirements and test methods for Class D devices

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 25649-6:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 15649-7:2010

Schwimmende Freizeitartikel zum Gebrauch auf und im Wasser - Teil 7: Zusätzliche besondere sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren für Artikel der Klasse E

Articles de loisirs flottants à utiliser sur ou dans l'eau - Partie 7: Exigences de sécurité et méthodes d'essai complémentaires propres aux dispositifs de Classe E

Floating leisure articles for use on and in the water - Part 7: Additional specific safety requirements and test methods for class E devices

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 25649-7:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

INB/NK 132 Armaturen für allgemeine Verwendung / Robinetterie pour usage général

SN EN 12627:1999

Industriearmaturen - Anschweissenden für Armaturen aus Stahl

Appareils de robinetterie - Extrémité à souder en bout pour appareils de robinetterie en acier

Industrial valves - Butt welding ends for steels valves

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12627:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

INB/NK 144 Sonnenenergie / Energie solaire

SN EN ISO 9806:2014

Solarenergie - Thermische Sonnenkollektoren - Prüfverfahren (ISO 9806:2013)

Énergie solaire - Capteurs thermiques solaires - Méthodes d'essai (ISO 9806:2013)

Solar energy - Solar thermal collectors - Test methods (ISO 9806:2013)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 9806:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

INB/NK 158 Chemische Desinfektionsmittel und Antiseptika / Antiseptiques et désinfectants chimiques

SN EN 12791:2016

Chemische Desinfektionsmittel und Antiseptika - Chirurgische Händedesinfektionsmittel - Prüfverfahren und Anforderungen (Phase 2, Stufe 2)

Antiseptiques et désinfectants chimiques - Désinfection chirurgicale des mains - Méthodes d'essai et prescriptions (phase 2/étape 2)

Chemical disinfectants and antiseptics - Surgical hand disinfection - Test method and requirements (phase 2, step 2)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12791+A1:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

INB/NK 168 Wertschutzbehältnisse / Coffres-forts pour objets de valeur

SN EN 14450:2006

Wertbehältnisse - Anforderungen, Klassifizierung und Methoden zur Prüfung des Widerstandes gegen Einbruchdiebstahl
- Sicherheitsschränke

Unités de stockage en lieux sûr - Exigences, classification et méthodes d'essai de résistance à l'effraction -
Coffres domestiques

Secure storage units - Requirements, classification and methods of test for resistance to burglary - Secure safe
cabinets

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 14450:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

INB/NK 171 Sterilisatoren und Sterilisation / Stérilisateurs et Stérilisation

SN EN ISO 17664:2004

Sterilisation von Medizinprodukten - Vom Hersteller bereitzustellende Informationen für die Aufbereitung von
resterilisierbaren Medizinprodukten (ISO 17664:2004)

Stérilisation des dispositifs médicaux - Informations devant être fournies par le fabricant pour le processus de
re-stérilisation des dispositifs médicaux (ISO 17664:2004)

Sterilization of medical devices - Information to be provided by the manufacturer for the processing of
resterilizable devices (ISO 17664:2004)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 17664:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

INB/NK 176 Feuerungen für feste und flüssige Brennstoffe / Chauffages à combustibles solides et liquides

SN EN 304:1995

Heizkessel - Prüfgeln für Heizkessel mit Ölzerstäubungsbrennern

Chaudières de chauffage - Règles d'essai pour les chaudières pour brûleurs à fioul à pulvérisation

Heating boilers - Test code for heating boilers for atomizing oil burners

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 304:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN 304/A1:1999

Heizkessel - Prüfgeln für Heizkessel mit Ölzerstäubungsbrennern; Änderung A1

Chaudières de chauffage - Règles d'essais pour les chaudières avec brûleurs à fioul à pulvérisation; Amendement A1

Heating boilers - Test code for heating boilers for atomizing oil burners; Amendment A1

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 304:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 304/A2:2003

Heizkessel - Prüffregeln für Heizkessel mit Ölzerstäubungsbrennern; Änderung A2

Chaudières de chauffage - Règles d'essais pour les chaudières avec brûleurs à fioul à pulvérisation; Amendement A2

Heating boilers - Test code for heating boilers for atomizing oil burners; Amendment A2

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 304:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

INB/NK 177 Kunststoffe / Plastiques

SN EN ISO 10350-1:2008

Kunststoffe - Ermittlung und Darstellung vergleichbarer Einpunktkennwerte - Teil 1: Formmassen (ISO 10350-1:2007)

Plastiques - Acquisition et présentation de caractéristiques intrinsèques comparables - Partie 1: Matériaux pour moulage (ISO 10350-1:2007)

Plastics - Acquisition and presentation of comparable single-point data - Part 1: Moulding materials (ISO 10350-1:2007)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 10350-1:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN ISO 10350-1/A1:2014

Kunststoffe - Ermittlung und Darstellung vergleichbarer Einpunktkennwerte - Teil 1: Formmassen (ISO 10350 1:2007/Amd 1:2014; Änderung A1

Plastiques - Acquisition et présentation de caractéristiques intrinsèques comparables - Partie 1: Matériaux pour moulage - (ISO 10350-1:2007/Amd 1:2014); Amendement A1

Plastics - Acquisition and presentation of comparable single-point data - Part 1: Moulding materials (ISO 10350-1:2007/Amd 1:2014); Amendment A1

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 10350-1:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN 15534-1:2014

Verbundwerkstoffe aus cellulosehaltigen Materialien und Thermoplasten (üblicherweise Holz-Polymer-Werkstoffe (WPC) oder Naturfaserverbundwerkstoffe (NFC) genannt) - Teil 1: Prüfverfahren zur Beschreibung von Compounds und Erzeugnissen

Composites à base de matières cellulosiques et de thermoplastiques (communément appelés composites bois-polymères (WPC) ou composites fibres d'origine naturelle (NFC)) - Partie 1: Méthodes d'essai pour la caractérisation des compositions et des produits

Composites made from cellulose-based materials and thermoplastics (usually called wood-polymer composites (WPC) or natural fibre composites (NFC)) - Part 1: Test methods for characterisation of compounds and products

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 15534-1+A1:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN ISO 22007-1:2012

Kunststoffe - Bestimmung der Wärmeleitfähigkeit und der Temperaturleitfähigkeit - Teil 1: Allgemeine Grundlagen (ISO 22007-1:2009)

Plastiques - Détermination de la conductivité thermique et de la diffusivité thermique - Partie 1: Principes généraux (ISO 22007-1:2009)

Plastics - Determination of thermal conductivity and thermal diffusivity - Part 1: General principles (ISO 22007-1:2009)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 22007-1:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

INB/NK 178 Kunststoff-Rohrleitungen / Tuyauteries en matière plastique

SN EN 1451-1:1999

Kunststoff-Rohrleitungssysteme zum Ableiten von Abwasser (niedriger und hoher Temperatur) innerhalb der Gebäudestruktur - Polypropylen (PP) - Teil 1: Anforderungen an Rohre, Formstücke und das Rohrleitungssystem
Systèmes de canalisations en plastique pour l'évacuation des eaux-vannes et des eaux usées (à basse et à haute température) à l'intérieur de la structure des bâtiments - Polypropylène (PP) - Partie 1: Spécifications pour tubes, raccords et pour le système

Plastics piping systems for soil and waste discharge (low and high temperature) within the building structure - Polypropylene (PP) - Part 1: Specifications for pipes, fittings and the system

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 1451-1:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

INB/NK 180 Zerstörungsfreie Prüfung / Essais non-destructifs

SN EN 14784-2:2005

Zerstörungsfreie Prüfung - Industrielle Computer-Radiographie mit Phosphor-Speicherfolien - Teil 2: Grundlagen für die Prüfung von metallischen Werkstoffen mit Röntgen- und Gammastrahlen

Essais non destructifs - Radiographie industrielle numérisée avec plaques-images au phosphore - Partie 2: Principes généraux de l'essai radioscopique, à l'aide de rayons X et gamma, des matériaux métalliques

Non-destructive testing - Industrial computed radiography with storage phosphor imaging plates - Part 2: General principles for testing of metallic materials using X-rays and gamma rays

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 16371-2:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

INB/NK 181 Kälteanlagen und Wärmepumpen / Installations frigorifiques et pompes à chaleur

SN EN 12102:2013

Klimageräte, Flüssigkeitskühlsätze, Wärmepumpen und Entfeuchter mit elektrisch angetriebenen Verdichtern zur Raumbeheizung und -kühlung - Messung der Luftschallemissionen - Bestimmung des Schallleistungspegels
Climatiseurs, groupes refroidisseurs de liquide, pompes à chaleur et déshumidificateurs avec compresseur entraîné par moteur électrique pour le chauffage et la réfrigération - Mesure de bruit aérien émis - Détermination du niveau de puissance acoustique

Air conditioners, liquid chilling packages, heat pumps and dehumidifiers with electrically driven compressors for space heating and cooling - Measurement of airborne noise - Determination of the sound power level

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12102-1:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

INB/NK 199 Licht und Beleuchtung / Lumière et éclairagisme

SN EN 13032-2:2005

Licht und Beleuchtung - Messung und Darstellung photometrischer Daten von Lampen und Leuchten - Teil 2: Darstellung der Daten für Arbeitsstätten in Innenräumen und im Freien

Lumière et éclairage - Mesure et présentation des caractéristiques photométriques des lampes et luminaires - Partie 2: Présentation des données utilisées dans les lieux de travail intérieur et extérieurs

Light and lighting - Measurement and presentation of photometric data of lamps and luminaires - Part 2:

Presentation of data for indoor and outdoor work places

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13032-2:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN 13032-2/AC:2007

Licht und Beleuchtung - Messung und Darstellung photometrischer Daten von Lampen und Leuchten - Teil 2: Darstellung der Daten für Arbeitsstätten in Innenräumen und im Freien; Corrigendum AC

Lumière et éclairage - Mesure et présentation des caractéristiques photométriques des lampes et luminaires - Partie 2: Présentation des données utilisées dans les lieux de travail intérieurs et extérieurs; Corrigendum AC

Light and lighting - Measurement and presentation of photometric data of lamps and luminaires - Part 2:

Presentation of data for indoor and outdoor work places; Corrigendum AC

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13032-2:2018, SN EN 13032-2:2018, SN EN 13032-2:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

INB/NK 2015 Kleine Wasserfahrzeuge / Navires de plaisance

SN EN ISO 8665:2006

Kleine Wasserfahrzeuge - Schiffsantriebs-Hubkolben-Verbrennungsmotoren - Leistungsmessungen und Leistungsangaben (ISO 8665:2006)

Petits navires - Moteurs marins de propulsion alternatifs à combustion interne - Mesurage et déclaration de la puissance (ISO 8665:2006)

Small craft - Marine propulsion reciprocating internal combustion engines - Power measurements and declarations (ISO 8665:2006)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 8665:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN ISO 8847:2004

Kleine Wasserfahrzeuge - Steuerungssystem - Kabel- und Seilzugsteuerung (ISO 8847:2004)

Petits navires - Appareils à gouverner - Systèmes à drosses réas (ISO 8847:2004)

Small craft - Steering gear - Cable and pulley systems (ISO 8847:2004)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 8847:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN ISO 9094:2016

Kleine Wasserfahrzeuge - Brandschutz (ISO 9094:2015)

Petits navires - Protection contre l'incendie (ISO 9094:2015)

Small craft - Fire protection (ISO 9094:2015)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 9094:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN ISO 9097:1995

Kleine Wasserfahrzeuge - Elektrische Ventilatoren (ISO 9097:1991)

Navires de plaisance - Ventilateurs électriques (ISO 9097:1991)

Small craft - Electric fans (ISO 9097:1991)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 9097:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN ISO 9097/A1:2000

Kleine Wasserfahrzeuge - Elektrische Ventilatoren (ISO 9097:1991); Änderung A1

Navires de plaisance - Ventilateurs électriques (ISO 9097:1991); Amendement A1

Small craft - Electric fans (ISO 9097:1991); Amendment A1

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 9097:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN ISO 10088:2014

Kleine Wasserfahrzeuge - Dauerhaft installierte Kraftstoffsysteme (ISO 10088:2013)
Petits navires - Systèmes à carburant installés à demeure (ISO 10088:2013)
Small craft - Permanently installed fuel systems (ISO 10088:2013)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 10088:2018
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN ISO 10133:2013

Kleine Wasserfahrzeuge - Elektrische Systeme - Kleinspannungs-Gleichstrom-(DC-)Anlagen (ISO 10133:2012)
Petits navires - Systèmes électriques - Installations à très basse tension à courant continu (ISO 10133:2012)
Small craft - Electrical systems - Extra-low-voltage d.c. installations (ISO 10133:2012)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 10133:2018
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN ISO 10239:2015

Kleine Wasserfahrzeuge - Flüssiggas-Anlagen (LPG) (ISO 10239:2014)
Petits navires - Installations alimentées en gaz de pétrole liquéfiés (GPL) (ISO 10239:2014)
Small craft - Liquefied petroleum gas (LPG) systems (ISO 10239:2014)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 10239:2018
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN ISO 10592:1995

Kleine Wasserfahrzeuge - Hydraulische Steueranlagen (ISO 10592:1994)
Navires de plaisance - Appareils à gouverner hydrauliques (ISO 10592:1994)
Small craft - Hydraulic steering systems (ISO 10592:1994)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 10592:2018
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN ISO 10592/A1:2000

Kleine Wasserfahrzeuge - Hydraulische Steueranlagen (ISO 10592:1994); Änderung A1
Navires de plaisance - Systèmes à gouverner hydrauliques (ISO 10592:1994); Amendement A1
Small craft - Hydraulic steering systems (ISO 10592:1994); Amendment A1
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 10592:2018
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN ISO 11105:1997

Kleine Wasserfahrzeuge - Belüftung von Räumen mit Ottomotoren und/oder Benzintanks (ISO 11105:1997)
Navires de plaisance - Ventilation des compartiments moteur à essence et/ou réservoir à essence (ISO 11105:1997)
Small craft - Ventilation of petrol engine and/or petrol tank compartments (ISO 11105:1997)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 11105:2018
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN ISO 12217-1:2016

Kleine Wasserfahrzeuge - Stabilitäts- und Auftriebsbewertung und Kategorisierung - Teil 1: Nicht-Segelboote ab 6 m Rumpflänge (ISO 12217-1:2015)

Petits navires - Évaluation et catégorisation de la stabilité et de la flottabilité - Partie 1: Bateaux à propulsion non vélique d'une longueur de coque supérieure ou égale à 6 m (ISO 12217-1:2015)

Small craft - Stability and buoyancy assessment and categorization - Part 1: Non-sailing boats of hull length greater than or equal to 6 m (ISO 12217-1:2015)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 12217-1:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN ISO 12217-2:2016

Kleine Wasserfahrzeuge - Stabilitäts- und Auftriebsbewertung und Kategorisierung - Teil 2: Segelboote ab 6 m Rumpflänge (ISO 12217-2:2015)

Petits navires - Évaluation et catégorisation de la stabilité et de la flottabilité - Partie 2: Bateaux à voiles d'une longueur de coque supérieure ou égale à 6 m (ISO 12217-2:2015)

Small craft - Stability and buoyancy assessment and categorization - Part 2: Sailing boats of hull length greater than or equal to 6 m (ISO 12217-2:2015)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 12217-2:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN ISO 12217-3:2016

Kleine Wasserfahrzeuge - Stabilitäts- und Auftriebsbewertung und Kategorisierung - Teil 3: Boote unter 6 m Rumpflänge (ISO 12217-3:2015)

Petits navires - Évaluation et catégorisation de la stabilité et de la flottabilité - Partie 3: Bateaux d'une longueur de coque inférieure à 6 m (ISO 12217-3:2015)

Small craft - Stability and buoyancy assessment and categorization - Part 3: Boats of hull length less than 6 m (ISO 12217-3:2015)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 12217-3:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN ISO 13929:2001

Kleine Wasserfahrzeuge - Steuerungssystem - Zahnsegmentgetriebe - Systeme mit direktem Anschluss (ISO 13929:2001)

Petits navires - Appareils à gouverner - Transmissions à engrenages (ISO 13929:2001)

Small craft - Steering gear - Geared link systems (ISO 13929:2001)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 13929:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN ISO 15584:2001

Kleine Wasserfahrzeuge - Einbau-Bezinmotoren - Fest am Motor montierte Bauteile für die Kraftstoff- und Stromversorgung (ISO 15584:2001)
Petits navires de plaisance - Moteurs intérieurs à essence - Eléments des circuits d'alimentation et des systèmes électriques (ISO 15584:2001)
Small craft - Inboard petrol engines - Engine-mounted fuel and electrical components (ISO 15584:2001)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 15584:2018
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN ISO 15652:2005

Kleine Wasserfahrzeuge - Steuerungssysteme für Minijetboote (ISO 15652:2003)
Petits navires - Appareils à gouverner commandés à distance pour petites embarcations à tuyère intérieure (ISO 15652:2003)
Small craft - Remote steering systems for inboard mini jet boats (ISO 15652:2003)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 15652:2018
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN ISO 16147:2003

Kleine Wasserfahrzeuge - Eingebaute Dieselmotoren - Am Motor befestigte Kraftstoff- und Elektrikbauteile (ISO 16147:2002)
Petits navires - Moteurs intérieure diesels - Eléments des circuits d'alimentation et des systèmes électriques fixes sur le moteur (ISO 16147:2002)
Small craft - Inboard diesel engines - Engine-mounted fuel and electrical components (ISO 16147:2002)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 16147:2018
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN ISO 16147/A1:2013

Kleine Wasserfahrzeuge - Eingebaute Dieselmotoren - Am Motor befestigte Kraftstoff- und Elektrikbauteile (ISO 16147:2002/Amd 1:2013); Änderung A1
Petits navires - Moteurs intérieurs diesels - Éléments des circuits d'alimentation et des systèmes électriques fixés sur le moteur (ISO 16147:2002/Amd 1:2013); Amendement A1
Small craft - Inboard diesel engines - Engine-mounted fuel and electrical components (ISO 16147:2002/Amd 1:2013); Amendment A1
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 16147:2018
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN 28846:1993

Kleine Wasserfahrzeuge; Elektrische Geräte; Zündschutz gegenüber entflammaren Gasen (ISO 8846:1990)
Navires de plaisance; équipements électriques; protection contre l'inflammation des gaz inflammables environnants (ISO 8846:1990)
Small craft; electrical devices; protection against ignition of surrounding flammable gases (ISO 8846:1990)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 8846:2018
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 28846/A1:2000

Kleine Wasserfahrzeuge - Elektrische Geräte - Zündschutz gegenüber entflammenden Gasen (ISO 8846:1990); Änderung A1
Navires de plaisance - Équipements électriques - Protection contre l'inflammation des gaz inflammables environnants (ISO 8846:1990); Amendement A1

Small craft - Electrical devices - Protection against ignition of surrounding flammable gases (ISO 8846:1990);
Amendment A1

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 8846:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN 28848:1993

Kleine Wasserfahrzeuge; Steueranlagen (ISO 8848:1990)

Navires de plaisance; appareils à gouverner commandés à distance (ISO 8848:1990)

Small craft; remote steering systems (ISO 8848:1990)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 8848:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN 28848/A1:2000

Kleine Wasserfahrzeuge - Steueranlagen (ISO 8848:1990); Änderung A1

Navires de plaisance - Appareils à gouverner commandés à distance (ISO 8848:1990); Amendement A1

Small craft - Remote steering systems (ISO 8848:1990); Amendment A1

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 8848:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN 29775:1993

Kleine Wasserfahrzeuge; Steueranlagen für Einzel-Aussenbordmotoren mit einer Leistung von 15 kW bis 40 kW (ISO 9775:1990)

Navires de plaisance; appareils à gouverner commandés à distance pour moteurs hors-bord uniques de puissance comprise entre 15 kW et 40 kW (ISO 9775:1990)

Small craft; remote steering systems for single outboard motors of 15 kW to 40 kW power (ISO 9775:1990)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 9775:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

INB/NK 2193 Klebstoffe / Adhésifs

SN EN 301:2013

Klebstoffe, Phenoplaste und Aminoplaste, für tragende Holzbauteile - Klassifizierung und Leistungsanforderungen
Adhésifs de nature phénolique et aminoplaste, pour structures portantes en bois - Classification et exigences de performance

Adhesives, phenolic and aminoplastic, for load-bearing timber structures - Classification and performance requirements

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 301:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

INB/NK 2261 Verpackung / Emballage

SN EN 15507:2010

Verpackung - Verpackungen zur Beförderung gefährlicher Güter - Vergleichende Werkstoffprüfung von Polyethylensorten
Emballage - Emballages pour le transport des marchandises dangereuses - Essais comparatifs de diverses qualités de polyéthylène

Packaging - Transport packaging for dangerous goods - Comparative material testing of polyethylene grades

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 15507:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

INB/NK 2318 Hydrometrie / Hydrométrie

SN EN ISO 6416:2005

Hydrometrie - Messung des Abflusses mit dem Ultraschallverfahren (akustisches Verfahren) (ISO 6416:2004)

Hydrométrie - Mesure du débit à l'aide de la méthode ultrasonique (acoustique) (ISO 6416:2004)

Hydrometry - Measurement of discharge by the ultrasonic (acoustic) method (ISO 6416:2004)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 6416:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

INB/NK 2345 Schlamm - Bioabfall - Bodenbeschaffenheit und Bodenverbesserung / Boues - déchets organiques - la texture du sol et l'amendements du sol

SN EN ISO 11508:2014

Bodenbeschaffenheit - Bestimmung der Kornrohdichte (ISO 11508:1998)

Qualité du sol - Détermination de la masse volumique des particules (ISO 11508:1998)

Soil quality - Determination of particle density (ISO 11508:1998)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 11508:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 13368-2:2012

Düngemittel - Bestimmung von Chelatbildnern in Düngemitteln mit Chromatographie - Teil 2: Bestimmung von Fe chelatisiertem o,o-EDDHA, o,o-EDDHMA und HBED mit Ionen-Paarchromatographie

Engrais - Détermination des agents chélatants dans les engrais par chromatographie - Partie 2: Détermination du fer chélaté o,o-EDDHA, o,o-EDDHMA et HBED par chromatographie d'appariement d'ions

Fertilizers - Determination of chelating agents in fertilizers by chromatography - Part 2: Determination of Fe chelated by o,o-EDDHA, o,o-EDDHMA and HBED by ion pair chromatography

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13368-2:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Die ausgeschriebenen Entwürfe können bei der zuständigen Fachbereichs-Geschäftsstelle bezogen werden.
Einsprachen sind bis zu dem angegebenen Datum an die zuständige Fachbereichs-Geschäftsstelle zu richten.

Les projets mis à l'enquête peuvent être obtenus au secrétariat central du Secteur compétent.
Les objections doivent être envoyées au secrétariat central du Secteur compétent jusqu'à la date mentionnée.

SIA/BK 33 Türen, Tore, Fenster, Abschlüsse, Baubeschläge und Vorhangfassaden / Portes, fenêtres, fermetures, quincaillerie de bâtiment et façades rideaux

PREN 12046-1

CEN/TC 33

Bedienkräfte - Prüfverfahren - Teil 1: Fenster
Forces de manoeuvre - Méthode d'essai - Partie 1 : Fenêtres
Operating forces - Test method - Part 1: Windows
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 15.06.2018

PREN 13115

CEN/TC 33

Fenster - Klassifizierung mechanischer Eigenschaften - Vertikallasten, Verwindung und Bedienkräfte
Fenêtres - Classification des propriétés mécaniques - Charge verticale, torsion et efforts de manoeuvre
Windows - Classification of mechanical properties - Racking, torsion and operating forces
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 15.06.2018

SIA/BK 127 Baulicher Brandschutz / Sécurité incendie dans le bâtiment

PREN 1363-1

CEN/TC 127

Feuerwiderstandsprüfungen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen
Essais de résistance au feu - Partie 1 : Exigences générales
Fire resistance tests - Part 1: General requirements
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 04.06.2018

SIA/BK 247 Gebäudeautomation und Gebäudemanagement / Automatisation, régulation et gestion technique du bâtiment

PREN ISO 22510

CEN/TC 247

Offene Datenkommunikation für die Gebäudeautomation und Gebäudemanagement - Elektrische Systemtechnik für Heim und Gebäude - Teil 2: KNXnet/IP-Kommunikation (ISO/DIS 22510:2018)
Réseau ouvert de communication de données pour l'automatisation, la régulation et la gestion technique du bâtiment
- Systèmes électroniques pour les foyers domestiques et les bâtiments - Communication KNX/IP (ISO/DIS 22510:2018)
Open data communication in building automation, controls and building management - Home and building electronic systems - KNXnet/IP communication (ISO/DIS 22510:2018)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.06.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

SIA/NK 253 Bodenbeläge aus Linoleum, Kunststoff, Gummi, Kork, Textilien und Holz / Revêtements de sol en linoléum, plastique, caoutchouc, liège, textile et

PREN ISO 20326**CEN/TC 134**

Elastische Bodenbeläge - Spezifikation für Fußbodenpaneele für lose Verlegung (ISO 20326:2016)
Revêtements de sol résilients - Spécifications des panneaux de plancher/assemblages pour pose flottante
Resilient floor coverings - Specification for floor panels/assembly for loose laying
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.06.2018

SIA/NK 262 Betonbau / Construction en béton

PREN 12390-4**CEN/TC 104**

Prüfung von Festbeton - Teil 4: Bestimmung der Druckfestigkeit - Anforderungen an Prüfmaschinen
Essais pour béton durci - Partie 4 : Résistance à la compression - Caractéristiques des machines d'essai
Testing hardened concrete - Part 4: Compressive strength - Specification for testing machines
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 15.06.2018

PREN 12390-16**CEN/TC 104**

Prüfung von Festbeton - Teil 16: Bestimmung des Schwindens von Beton
Essais pour béton durci - Partie 16 : Détermination du retrait du béton
Testing hardened concrete - Part 16: Determination of the shrinkage of concrete
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 15.06.2018

PREN 12390-17**CEN/TC 104**

Prüfung von Festbeton - Teil 17: Bestimmung des Kriechens von Beton unter Druckspannung
Essais pour béton durci - Partie 17 : Détermination du fluage du béton en compression
Testing hardened concrete - Part 17: Determination of creep of concrete in compression
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 15.06.2018

SIA/NK 265/UK 1 Holzwerkstoffe / Panneaux à base de bois

PREN 622-4**CEN/TC 112**

Faserplatten - Anforderungen - Teil 4: Anforderungen an poröse Platten
Panneaux de fibres - Exigences - Partie 4 : Exigences pour panneaux isolants
Fibreboards - Specifications - Part 4: Requirements for softboards
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 15.06.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

SIA/NK 279 Wärmedämmende Baustoffe / Matériaux de construction isolants

PREN 17237

CEN/TC 88

Wärmedämmstoffe für Gebäude - Außenseitige Wärmedämmverbundsysteme mit Putzoberfläche (WDVS) - Spezifikation

Produits isolants thermiques pour bâtiments - Systèmes d'isolation thermique extérieure par enduit sur isolant (ETICS) - Spécification

Thermal insulation products for buildings - External thermal insulation composite systems with renders (ETICS) - Specification

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.06.2018

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

Die nachstehend aufgeführten Normen und normativen Regeln erhalten mit dem aufgeführten Datum ihre Gültigkeit im Schweizerischen Normenwerk.

Les normes et les règles normatives ci-dessous obtiennent avec la date indiquée, leur validité dans le recueil des Normes suisses.

SIA/BK 10 Aufzüge, Fahrtreppen und Fahrsteige / Ascenseurs, escaliers mécaniques et trottoirs roulants

SN EN 81-21:2018

SIA 370.021

Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von Aufzügen - Aufzüge für den Personen- und Gütertransport - Teil 21: Neue Personen- und Lastenaufzüge in bestehenden Gebäuden

Règles de sécurité pour la construction et l'installation des élévateurs - Elévateur pour le transport de personnes et d'objets - Partie 21 : Ascenseurs et ascenseurs de charge neufs dans les bâtiments existants

Safety rules for the construction and installation of lifts - Lifts for the transport of persons and goods - Part

21: New passenger and goods passenger lifts in existing building

Gültig ab / Valable dès: 01.05.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 81-21+A1:2012, SN EN 81-21+A1:2012

SN EN 81-58:2018

SIA 370.058

Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von Aufzügen - Überprüfung und Prüfverfahren - Teil 58: Prüfung der Feuerwiderstandsfähigkeit von Fahrschachttüren

Règles de sécurité pour la construction et l'installation des élévateurs - Examens et essais - Partie 58 : Essais de résistance au feu des portes palières

Safety rules for the construction and installation of lifts - Examination and tests - Part 58: Landing doors fire resistance test

Gültig ab / Valable dès: 01.05.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 81-58:2003

SIA/BK 33 Türen, Tore, Fenster, Abschlüsse, Baubeschläge und Vorhangfassaden / Portes, fenêtres, fermetures, quincaillerie de bâtiment et façades rideaux

SN EN 12604:2017

SIA 343.112

Tore - Mechanische Aspekte - Anforderungen und Prüfverfahren

Portes et portails industriels, commerciaux et résidentiels - Aspects mécaniques - Exigences et méthodes d'essai

Industrial, commercial and garage doors and gates - Mechanical aspects - Requirements and test methods

Gültig ab / Valable dès: 01.05.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 12604:2000, SN EN 12605:2000

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SIA/BK 156 Ventilationssysteme für Gebäude / Systèmes de ventilation pour les bâtiments

SN EN 16798-17:2017**SIA 382.727**

Energetische Bewertung von Gebäuden - Lüftung von Gebäuden - Lüftung von Gebäuden - Teil 17: Leitlinien für die Inspektion von Lüftungs- und Klimaanlageanlagen (Module M4-11, M5-11, M6-11, M7-11)

Performance énergétique des bâtiments - Ventilation des bâtiments - Partie 17: Lignes directrices pour l'inspection des systèmes de ventilation et de conditionnement d'air (Module M4-11, M5-11, M6-11, M7-11)

Energy performance of buildings - Ventilation for buildings - Part 17: Guidelines for inspection of ventilation and air conditioning systems (Module M4-11, M5-11, M6-11, M7-11)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 15239:2007, SN EN 15240:2007

SIA/BK 371 Energetische Bewertung von Gebäuden / Performance énergétique des bâtiments

SN EN ISO 52000-1:2017**SIA 380.020**

Energieeffizienz von Gebäuden - Festlegungen zur Bewertung der Energieeffizienz von Gebäuden - Teil 1: Allgemeiner Rahmen und Verfahren (ISO 52000-1:2017)

Performance énergétique des bâtiments - Évaluation cadre PEB - Partie 1: Cadre général et modes opératoires (ISO 52000-1:2017)

Energy performance of buildings - Overarching EPB assessment - Part 1: General framework and procedures (ISO 52000-1:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 15603:2008

SIA/NK 180 Wärme- und Feuchteschutz im Hochbau / Protection thermique, protection contre l'humidité et climat intérieur dans les bâtiments

SN EN ISO 10077-1:2017**SIA 180.081**

Wärmetechnisches Verhalten von Fenstern, Türen und Abschlüssen - Berechnung des Wärmedurchgangskoeffizienten - Teil 1: Allgemeines (ISO 10077-1:2017)

Performance thermique des fenêtres, portes et fermetures - Calcul du coefficient de transmission thermique - Partie 1: Généralités (ISO 10077-1:2017)

Thermal performance of windows, doors and shutters - Calculation of thermal transmittance - Part 1: General (ISO 10077-1:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 10077-1:2006

SN EN ISO 10077-2:2017**SIA 180.082**

Wärmetechnisches Verhalten von Fenstern, Türen und Abschlüssen - Berechnung des Wärmedurchgangskoeffizienten - Teil 2: Numerisches Verfahren für Rahmen (ISO 10077-2:2017)

Performance thermique des fenêtres, portes et fermetures - Calcul du coefficient de transmission thermique - Partie 2 : Méthode numérique pour les encadrements (ISO 10077-2:2017)

Thermal performance of windows, doors and shutters - Calculation of thermal transmittance - Part 2: Numerical method for frames (ISO 10077-2:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 10077-2:2012

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN ISO 10211:2017

SIA 180.075

Wärmebrücken im Hochbau - Wärmeströme und Oberflächentemperaturen - Detaillierte Berechnungen (ISO 10211:2017)

Ponts thermiques dans les bâtiments - Flux thermiques et températures superficielles - Calculs détaillés (ISO 10211:2017)

Thermal bridges in building construction - Heat flows and surface temperatures - Detailed calculations (ISO 10211:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 10211:2007

SN EN ISO 12569:2017

SIA 180.213

Wärmetechnisches Verhalten von Gebäuden und Werkstoffen - Bestimmung des spezifischen Luftvolumenstroms in Gebäuden - Indikatorgasverfahren (ISO 12569:2017)

Performance thermique des bâtiments et des matériaux - Détermination du débit d'air spécifique dans les bâtiments - Méthode de dilution de gaz traceurs (ISO 12569:2017)

Thermal performance of buildings and materials - Determination of specific airflow rate in buildings - Tracer gas dilution method (ISO 12569:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 12569:2012

SN EN ISO 12631:2017

SIA 180.083

Wärmetechnisches Verhalten von Vorhangfassaden - Berechnung des Wärmedurchgangskoeffizienten (ISO 12631:2017)

Performance thermique des façades-rideaux - Calcul du coefficient de transmission thermique (ISO 12631:2017)

Thermal performance of curtain walling - Calculation of thermal transmittance (ISO 12631:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 12631:2012

SN EN ISO 13370:2017

SIA 380.103

Wärmetechnisches Verhalten von Gebäuden - Wärmeübertragung über das Erdreich - Berechnungsverfahren (ISO 13370:2017)

Performance thermique des bâtiments - Transfert de chaleur par le sol - Méthodes de calcul (ISO 13370:2017)

Thermal performance of buildings - Heat transfer via the ground - Calculation methods (ISO 13370:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 13370:2007

SN EN ISO 13786:2017

SIA 180.073

Wärmetechnisches Verhalten von Bauteilen - Dynamisch-thermische Kenngrößen - Berechnungsverfahren (ISO 13786:2017)

Performance thermique des composants de bâtiment - Caractéristiques thermiques dynamiques - Méthodes de calcul (ISO 13786:2017)

Thermal performance of building components - Dynamic thermal characteristics - Calculation methods (ISO 13786:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 13786:2007

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN ISO 52022-1:2017

SIA 380.217

Energieeffizienz von Gebäuden - Wärmetechnische, solare und tageslichtbezogene Eigenschaften von Bauteilen und Bauelementen - Teil 1: Vereinfachtes Berechnungsverfahren zur Ermittlung der solaren und tageslichtbezogenen Eigenschaften von Sonnenschutz in Kombination mit Verglasungen (ISO 52022-1:2017)

Performance énergétique des bâtiments - Propriétés thermiques, solaires et lumineuses des composants et éléments du bâtiment - Partie 1: Méthode de calcul simplifiée des caractéristiques solaires et lumineuses pour les dispositifs de protection solaire combinés à des vitrages (ISO 52022-1:2017)

Energy performance of buildings - Thermal, solar and daylight properties of building components and elements - Part 1: Simplified calculation method of the solar and daylight characteristics for solar protection devices combined with glazing (ISO 52022-1:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 13363-1+A1:2007

SN EN ISO 52022-3:2017

SIA 380.219

Energieeffizienz von Gebäuden - Wärmetechnische, solare und tageslichttechnische Eigenschaften von Bauteilen und Bauelementen - Teil 3: Detailliertes Berechnungsverfahren zur Ermittlung der solaren und lichttechnischen Eigenschaften von Sonnenschutz in Kombination mit Verglasungen (ISO 52022-3:2017)

Performance énergétique des bâtiments - Propriétés thermiques, solaires et lumineuses des composants et éléments du bâtiment - Partie 3: Méthode de calcul détaillée des caractéristiques solaires et en lumière du jour pour les dispositifs de protection solaire combinés à des vitrages (ISO 52022-3:2017)

Energy performance of buildings - Thermal, solar and daylight properties of building components and elements - Part 3: Detailed calculation method of the solar and daylight characteristics for solar protection devices combined with glazing (ISO 52022-3:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 13363-2:2005

SIA/NK 181 Schallschutz im Hochbau / Protection contre le bruit dans le bâtiment

SN EN 16205+A1:2018

SIA 181.034+A1

Messung von Gehschall auf Fussböden im Prüfstand

Mesurage en laboratoire du bruit des pas sur les planchers

Laboratory measurement of walking noise on floors

Gültig ab / Valable dès: 01.05.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 16205:2013

SN EN ISO 16283-1/A1:2017

SIA 181.054/A1

Akustik - Messung der Schalldämmung in Gebäuden und von Bauteilen am Bau - Teil 1: Luftschalldämmung (ISO 16283-1:2014/Amd 1:2017)

Acoustique - Mesurage in situ de l'isolation acoustique des bâtiments et des éléments de construction - Partie 1: Isolation des bruits aériens - Amendement 1 (ISO 16283-1:2014/Amd 1:2017)

Acoustics - Field measurement of sound insulation in buildings and of building elements - Part 1: Airborne sound insulation - Amendment 1 (ISO 16283-1:2014/Amd 1:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.05.2018

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SIA/NK 265 Holzbau / Construction en bois

SNR CEN/TS 15119-1:2018

SIA 265.226

Dauerhaftigkeit von Holz und Holzprodukten - Abschätzung von Emissionen von mit Holzschutzmitteln behandeltem Holz an die Umwelt - Teil 1: Holz auf dem Lagerplatz nach der Behandlung und Holzprodukte in Gebrauchsklasse 3 (nicht abgedeckt, ohne Erdkontakt) - Laborverfahren

Durabilité du bois et des matériaux à base de bois - Estimation des émissions dans l'environnement du bois traité avec des produits de préservation - Partie 1 : Bois stocké en dépôt après traitement et articles en bois exposés en classe d'emploi 3 (non couverts, non en contact avec le sol) - Méthode de laboratoire

Durability of wood and wood-based products - Determination of emissions from preservative treated wood to the environment - Part 1: Wood held in the storage yard after treatment and wooden commodities exposed in Use Class 3 (not covered, not in contact with the ground) - Laboratory method

Gültig ab / Valable dès: 01.05.2018

SN EN 16755:2017

SIA 265.686

Dauerhaftigkeit des Verhaltens bei Brandeinwirkung - Klassen der mit Feuerschutzmitteln behandelten Holzprodukte für Anwendungen im Innen- und Aussenbereich

Durabilité des performances de réaction au feu - Classement des produits à base de bois ignifugés pour utilisation finale en intérieur et en extérieur

Durability of reaction to fire performance - Classes of fire-retardant treated wood products in interior and exterior end use applications

Gültig ab / Valable dès: 01.05.2018

SIA/NK 384 Heizungsanlagen / Installations de chauffage

SN EN 12831-3:2017

SIA 385.203

Energetische Bewertung von Gebäuden - Verfahren zur Berechnung der Energieanforderungen und Nutzungsgrade der Anlagen - Teil 3: Dimensionierung von Trinkwassererwärmungsanlagen und Bedarfsbestimmung, Modul M8-2, M8-3
Performance énergétique des bâtiments - Méthode de calcul des déperditions calorifiques de base - Partie 3: Charge thermique des systèmes de production d'eau chaude sanitaire et caractérisation des besoins, Module M8-2, M8-3
Energy performance of buildings - Method for calculation of the design heat load - Part 3: Domestic hot water systems heat load and characterisation of needs, Module M8-2, M8-3

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 15316-3-1:2007

SN EN 15316-4-5:2017

SIA 384.345

Heizungsanlagen und Wasserbasierte Kühlanlagen in Gebäuden - Verfahren zur Berechnung der Energieanforderungen und Nutzungsgrade der Anlagen - Teil 4-5: Fernwärme und Fernkälte

Performance énergétique des bâtiments - Méthode de calcul des besoins énergétiques et des rendements des systèmes - Partie 4-5 : Réseaux de chaleur et de froid, Module M3-8-5, M4-8-5, M8-8-5, M11-8-5

Energy performance of buildings - Method for calculation of system energy requirements and system efficiencies - Part 4-5: District heating and cooling, Module M3-8-5, M4-8-5, M8-8-5, M11-8-5

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 15316-4-5:2007

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN 15316-4-8:2017

SIA 384.349

Energetische Bewertung von Gebäuden - Verfahren zur Berechnung des Endenergiebedarfs und des Nutzungsgrades von Anlagen - Teil 4-8: Wärmeerzeugung von Warmluft- und Strahlungsheizsystemen, Modul M3-8-8

Performance énergétique des bâtiments - Méthode de calcul des besoins énergétiques et des rendements des systèmes - Partie 4-8 : Systèmes de génération de chauffage des locaux, systèmes de chauffage par air chaud et par rayonnement, y compris les poêles (local), Module M3-8-8

Energy performance of buildings - Method for calculation of system energy requirements and system efficiencies - Part 4-8: Space heating generation systems, air heating and overhead radiant heating systems, including stoves (local), Module M3-8-8

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 15316-4-8:2011

SN EN 15316-4-10:2017

SIA 384.340

Energetische Bewertung von Gebäuden - Verfahren zur Berechnung der Energieanforderungen und Nutzungsgrade der Anlagen - Teil 4-10: Windkraftanlagen, Modul M11-8-7

Performance énergétique des bâtiments - Méthode de calcul des besoins énergétiques et des rendements des systèmes - Partie 4-10: Systèmes de production d'électricité éolienne, Module M11-8-7

Energy performance of buildings - Method for calculation of system energy requirements and system efficiencies - Part 4-10: Wind power generation systems, Module M11-8-7

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN 15378-1:2017

SIA 384.106

Energetische Bewertung von Gebäuden - Heizungsanlagen und Trinkwassererwärmung in Gebäuden — Teil 1: Inspektion von Kesseln und Heizungssystemen, Modul M3-1, M8-11

Performance énergétique des bâtiments - Systèmes de chauffage et production d'eau chaude sanitaire dans les bâtiments - Partie 1 : Inspection des chaudières et des systèmes de chauffage, Module M3-11, M8-11

Energy performance of buildings - Heating systems and DHW in buildings - Part 1: Inspection of boilers, heating systems and DHW, Module M3-11, M8-11

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 15378:2007

SN EN 15378-3:2017

SIA 384.108

Energetische Bewertung von Gebäuden - Heizungsanlagen und Trinkwassererwärmung in Gebäuden - Teil 3: Gemessene Gesamtenergieeffizienz, Modul M3-10, M8-10

Performance énergétique des bâtiments - Systèmes de chauffage et production d'eau chaude sanitaire dans les bâtiments - Partie 3 : Performance énergétique mesurée, Module M3-10, M8-10

Energy performance of buildings - Heating and DHW systems in buildings - Part 3: Measured energy performance, Module M3-10, M8-10

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN 15459-1:2017

SIA 384.111

Energieeffizienz von Gebäuden - Heizungsanlagen und wassergeführte Kühlanlagen in Gebäuden - Teil 1:

Wirtschaftlichkeitsberechnungen für Energieanlagen in Gebäuden, Modul M1-14

Performance énergétique des bâtiments - Procédure d'évaluation économique des systèmes énergétiques des bâtiments -
Partie 1: Méthode de calcul, Module M1-14

Energy performance of buildings - Economic evaluation procedure for energy systems in buildings - Part 1:

Calculation procedures, Module M1-14

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 15459:2007

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

Die nachstehend aufgeführten Normen sind nicht mehr aktuell.

Les normes ci-dessous ne sont plus à jour.

SN EN 81-21+A1:2012

SIA 370.021+A1

Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von Aufzügen - Aufzüge für den Personen- und Gütertransport - Teil 21: Neue Personen- und Lastenaufzüge in bestehenden Gebäuden

Règles de sécurité pour la construction et l'installation des élévateurs - Élévateurs pour le transport de personnes et de charges - Partie 21: Ascenseurs et ascenseurs de charge neufs dans les bâtiments existants

Safety rules for the construction and installation of lifts - Lifts for the transport of persons and goods - Part

21: New passenger and goods passenger lifts in existing buildings

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 81-21:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.05.2018

SN EN 492:2012

SIA 232.601

Faserzement-Dachplatten und dazugehörige Formteile - Produktspezifikation und Prüfverfahren

Ardoises en fibres-ciment et leurs accessoires en fibres-ciment - Spécification du produit et méthodes d'essai

Fibre-cement slates and fittings - Product specification and test methods

Rückzugsdatum / Date de retrait: 30.04.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 492+A1:2016

Gültig ab / Valable dès: 01.01.2017

SN EN 845-1:2013

SIA 266.021

Festlegungen für Ergänzungsbauteile für Mauerwerk - Teil 1: Maueranker, Zugbänder, Auflager und Konsolen
Spécification pour composants accessoires de maçonnerie - Partie 1: Attaches, brides de fixation, étriers de support et consoles

Specification for ancillary components for masonry - Part 1: Wall ties, tension straps, hangers and brackets

Rückzugsdatum / Date de retrait: 30.04.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 845-1+A1:2016

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2017

SN EN 845-2:2013

SIA 266.022

Festlegungen für Ergänzungsbauteile für Mauerwerk - Teil 2: Stürze

Spécifications pour composants accessoires de maçonnerie - Partie 2: Linteaux

Specification for ancillary components for masonry - Part 2: Lintels

Rückzugsdatum / Date de retrait: 30.04.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 845-2+A1:2016

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2017

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN

NORMES ABROGÉES

SN EN 845-3:2013**SIA 266.023**

Festlegungen für Ergänzungsbauteile für Mauerwerk - Teil 3: Lagerfugenbewehrung aus Stahl

Spécifications pour composants accessoires de maçonnerie - Partie 3: Treillis d'armature en acier pour joints horizontaux

Specification for ancillary components for masonry - Part 3: Bed joint reinforcement of steel meshwork

Rückzugsdatum / Date de retrait: 30.04.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 845-3+A1:2016

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2017

SN EN ISO 10077-1:2006**SIA 180.081**

Wärmetechnisches Verhalten von Fenstern, Türen und Abschlüssen - Berechnung des Wärmedurchgangskoeffizienten - Teil

1: Allgemeines (ISO 10077-1:2006)

Performance thermique des fenêtres, portes et fermetures - Calcul du coefficient de transmission thermique - Partie

1: Généralités (ISO 10077-1:2006)

Thermal performance of windows, doors and shutters - Calculation of thermal transmittance - Part 1: General (ISO 10077-1:2006)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 10077-1:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN ISO 10077-2:2012**SIA 180.082**

Wärmetechnisches Verhalten von Fenstern, Türen und Abschlüssen - Berechnung des Wärmedurchgangskoeffizienten - Teil

2: Numerisches Verfahren für Rahmen (ISO 10077-2:2012)

Performance thermique des fenêtres, portes et fermetures - Calcul du coefficient de transmission thermique - Partie

2: Méthode numérique pour les encadrements (ISO 10077-2:2012)

Thermal performance of windows, doors and shutters - Calculation of thermal transmittance - Part 2: Numerical method for frames (ISO 10077-2:2012)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 10077-2:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2018

SN EN ISO 10211:2007**SIA 180.075**

Wärmebrücken im Hochbau - Wärmeströme und Oberflächentemperaturen - Detaillierte Berechnungen (ISO 10211:2007)

Ponts thermiques dans les bâtiments - Flux thermiques et températures superficielles - Calculs détaillés (ISO 10211:2007)

Thermal bridges in building construction - Heat flows and surface temperatures - Detailed calculations (ISO 10211:2007)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 10211:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN

NORMES ABROGÉES

SN EN 12467:2012**SIA 232.603**

Faserzement-Tafeln - Produktspezifikation und Prüfverfahren

Plaques planes en fibres-ciment - Spécifications du produit et méthodes d'essai

Fibre-cement flat sheets - Product specification and test methods

Rückzugsdatum / Date de retrait: 30.04.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12467+A1:2016

Gültig ab / Valable dès: 01.01.2017

SN EN ISO 12569:2012**SIA 180.213**Wärmetechnisches Verhalten von Gebäuden und Werkstoffen - Bestimmung des spezifischen Luftvolumenstroms in Gebäuden
- Indikatorgasverfahren (ISO 12569:2012)

Performance thermique des bâtiments et des matériaux - Détermination du débit d'air spécifique dans les bâtiments -

Méthode de dilution de gaz traceurs (ISO 12569:2012)

Thermal performance of buildings and materials - Determination of specific airflow rate in buildings - Tracer gas
dilution method (ISO 12569:2012)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 12569:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN 12604:2000**SIA 343.112**

Tore - Mechanische Aspekte - Anforderungen

Portes industrielles, commerciales et garages - Aspects mécaniques - Exigences

Industrial, commercial and garage doors and gates - Mechanical aspects - Requirements

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12604:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.05.2018

SN EN 12605:2000**SIA 343.113**

Tore - Mechanische Aspekte - Prüfverfahren

Portes industrielles, commerciales et de garage - Aspects mécaniques - Méthodes d'essai

Industrial, commercial and garage doors and gates - Mechanical aspects - Test methods

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12604:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.05.2018

SN EN ISO 12631:2012**SIA 180.083**

Wärmetechnisches Verhalten von Vorhangfassaden - Berechnung des Wärmedurchgangskoeffizienten (ISO 12631:2012)

Performance thermique des façades-rideaux - Calcul du coefficient de transmission thermique (ISO 12631:2012)

Thermal performance of curtain walling - Calculation of thermal transmittance (ISO 12631:2012)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 12631:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN

NORMES ABROGÉES

SN EN 13363-1+A1:2007**SIA 180.078+A1**

Sonnenschutzeinrichtungen in Kombination mit Verglasungen - Berechnung der Solarstrahlung und des Lichttransmissionsgrades - Teil 1: Vereinfachtes Verfahren
Dispositifs de protection solaire combinés à des vitrages - Calcul du facteur de transmission solaire et lumineuse - Partie 1: Méthode simplifiée
Solar protection devices combined with glazing - Calculation of solar and light transmittance - Part 1: Simplified method

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 52022-1:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN ISO 13370:2007**SIA 380.103**

Wärmetechnisches Verhalten von Gebäuden - Wärmeübertragung über das Erdreich - Berechnungsverfahren (ISO 13370:2007)
Performance thermique des bâtiments - Transfert de chaleur par le sol - Méthodes de calcul (ISO 13370:2007)
Thermal performance of buildings - Heat transfer via the ground - Calculation methods (ISO 13370:2007)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 13370:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN ISO 13786:2007**SIA 180.073**

Wärmetechnisches Verhalten von Bauteilen - Dynamisch- thermische Kenngrössen - Berechnungsverfahren (ISO 13786:2007)
Performance thermique des composants de bâtiment - Caractéristiques thermiques dynamiques - Méthodes de calcul (ISO 13786:2007)
Thermal performance of building components - Dynamic thermal characteristics - Calculation methods (ISO 13786:2007)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 13786:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN 14411:2012**SIA 248.092**

Keramische Fliesen und Platten - Definitionen, Klassifizierung, Eigenschaften, Konformitätsbewertung und Kennzeichnung

Carreaux céramiques - Définitions, classification, caractéristiques, évaluation de la conformité et marquage
Ceramic tiles - Definitions, classification, characteristics, evaluation of conformity and marking

Rückzugsdatum / Date de retrait: 30.04.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 14411:2016

Gültig ab / Valable dès: 01.01.2017

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN

NORMES ABROGÉES

SN EN 15239:2007**SIA 382.703**

Lüftung von Gebäuden - Gesamtenergieeffizienz von Gebäuden - Leitlinien für die Inspektion von Lüftungsanlagen
Ventilation des bâtiments - Performance énergétique des bâtiments - Lignes directrices pour l'inspection des systèmes de ventilation

Ventilation for buildings - Energy performance of buildings - Guidelines for inspection of ventilation systems

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 16798-17:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN 15240:2007**SIA 382.702**

Lüftung von Gebäuden - Gesamtenergieeffizienz von Gebäuden - Leitlinien für die Inspektion von Klimaanlage
Ventilation des bâtiments - Performance énergétique des bâtiments - Lignes directrices pour l'inspection des systèmes de climatisation

Ventilation for buildings - Energy performance of buildings - Guidelines for inspection of air-conditioning systems

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 16798-17:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN 15316-3-1:2007**SIA 385.331**

Heizungsanlagen in Gebäuden - Verfahren zur Berechnung der Energieanforderungen und Nutzungsgrade der Anlagen - Teil 3-1: Trinkwassererwärmung, Charakterisierung des Bedarfs (Zapfprogramm)

Systèmes de chauffage dans les bâtiments - Méthode de calcul des besoins énergétiques et des rendements des systèmes - Partie 3-1: Systèmes de production d'eau chaude sanitaire, caractérisation des besoins (exigences relatives au puisage)

Heating systems in buildings - Method for calculation of system energy requirements and system efficiencies - Part 3-1: Domestic hot water systems, characterisation of needs (tapping requirements)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12831-3:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN 15316-4-5:2007**SIA 384.345**

Heizungsanlagen in Gebäuden - Verfahren zur Berechnung der Energieanforderungen und Nutzungsgrade der Anlagen - Teil 4-5: Wärmeerzeugungssysteme, Leistungsfähigkeit und Effizienz von Fernwärme- und großvolumigen Systemen

Systèmes de chauffage dans les bâtiments - Méthode de calcul des besoins énergétiques et des rendements des systèmes - Partie 4-5: Systèmes de génération de chauffage des locaux, performance et qualité des systèmes de chauffage urbain et des systèmes de grand volume

Heating systems in buildings - Method for calculation of system energy requirements and system efficiencies - Part 4-5: Space heating generation systems, the performance and quality of district heating and large volume systems

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 15316-4-5:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN

NORMES ABROGÉES

SN EN 15316-4-8:2011**SIA 384.349**

Heizungsanlagen in Gebäuden - Verfahren zur Berechnung des Endenergiebedarfs und des Nutzungsgrades von Anlagen - Teil 4-8: Wärmeerzeugung von Warmluft- und Strahlungsheizsystemen

Systèmes de chauffage dans les bâtiments - Méthode de calcul des besoins énergétiques et des rendements des systèmes - Partie 4-8: Systèmes de génération de chauffage des locaux, systèmes de chauffage par air chaud et par rayonnement

Heating systems in buildings - Method for calculation of system energy requirements and system efficiencies - Part 4-8: Space heating generation systems, air heating and overhead radiant heating systems

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 15316-4-8:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN 15378:2007**SIA 384.106**

Heizungssysteme in Gebäuden - Inspektion von Kesseln und Heizungssystemen

Systèmes de chauffage dans les bâtiments - Inspection des chaudières et des systèmes de chauffage

Heating systems in buildings - Inspection of boilers and heating systems

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 15378-1:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN 15459:2007**SIA 384.110**

Energieeffizienz von Gebäuden - Wirtschaftlichkeitsberechnungen für Energiesysteme in Gebäuden

Performance énergétique des bâtiments - Procédure d'évaluation économique des systèmes énergétiques des bâtiments

Energy performance of buildings - Economic evaluation procedure for energy systems in buildings

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 15459-1:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN 15603:2008**SIA 380.020**

Energieeffizienz von Gebäuden - Gesamtenergieverbrauch und Festlegung der Energiekennwerte

Performance énergétique des bâtiments - Consommation globale d'énergie et définition des évaluations énergétiques

Energy performance of buildings - Overall energy use and definition of energy ratings

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 52000-1:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN 16205:2013**SIA 181.034**

Messung von Gehschall auf Fussböden im Prüfstand

Mesurage en laboratoire du bruit des pas sur les planchers

Laboratory measurement of walking noise on floors

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 16205+A1:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.05.2018

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN **NORMES ABROGÉES**

SN EN 16361:2013

SIA 343.402

Kraftbetätigte Türen - Produktnorm, Leistungseigenschaften - Türsysteme, mit Ausnahme von Drehflügeltüren, ohne Eigenschaften bezüglich Feuerschutz und Rauchdichtheit

Portes motorisées pour piétons - Norme de produit, caractéristiques de performance - Blocs-portes pour piétons, autres que de type battant, initialement conçus pour une installation avec un système de motorisation sans caractéristiques résistance au feu ni pare-fumée

Power operated pedestrian doors - Product standard, performance characteristics - Pedestrian doorsets, other than swing type, initially designed for installation with power operation without resistance to fire and smoke leakage characteristics

Rückzugsdatum / Date de retrait: 30.04.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 16361+A1:2016

Gültig ab / Valable dès: 01.11.2016

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Die ausgeschriebenen Entwürfe können bei der zuständigen Fachbereichs-Geschäftsstelle bezogen werden.
Einsprachen sind bis zu dem angegebenen Datum an die zuständige Fachbereichs-Geschäftsstelle zu richten.

Les projets mis à l'enquête peuvent être obtenus au secrétariat central du Secteur compétent.
Les objections doivent être envoyées au secrétariat central du Secteur compétent jusqu'à la date mentionnée.

Swissmem/NK 3 Mechanische Verbindungselemente / Eléments de fixation mécaniques

PREN ISO 7053

CEN/TC 185

Sechskant-Blechsrauben mit Bund (ISO/DIS 7053:2018)
Vis à tôle à tête hexagonale à embase plate (ISO/DIS 7053:2018)
Hexagon washer head tapping screws (ISO/DIS 7053:2018)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.06.2018

PREN ISO 10642

CEN/TC 185

Mechanische Verbindungselemente - Senkschrauben mit Innensechskant mit reduzierter Belastbarkeit (ISO/DIS 10642:2018)
Fixations - Vis à tête fraisée à six pans creux à capacité de charge réduite (ISO/DIS 10642:2018)
Fasteners - Hexagon socket countersunk head screws with reduced loadability (ISO/DIS 10642:2018)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 26.06.2018

PREN ISO 15480

CEN/TC 185

Sechskant-Bohrschrauben mit Bund mit Blechschraubengewinde (ISO/DIS 15480:2018)
Vis autoperceuses à tête hexagonale à ambase plate, avec filetage de vis à tôle (ISO/DIS 15480:2018)
Hexagon washer head drilling screws with tapping screw thread (ISO/DIS 15480:2018)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.06.2018

Swissmem/NK 6/EG 110 Steel tubes, and iron and steel fittings

EN 10216-2/PRA1

ECISS/TC 110

Nahtlose Stahlrohre für Druckbeanspruchungen - Technische Lieferbedingungen - Teil 2: Rohre aus unlegierten und legierten Stählen mit festgelegten Eigenschaften bei erhöhten Temperaturen
Tubes sans soudure en acier pour service sous pression - Conditions techniques de livraison - Partie 2 : Tubes en acier non allié et allié avec caractéristiques spécifiées à température élevée
Seamless steel tubes for pressure purposes - Technical delivery conditions - Part 2: Non-alloy and alloy steel tubes with specified elevated temperature properties
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.07.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Swissmem/NK 20 Schweissen und Trennen / Soudage

PREN ISO 6947

CEN/TC 121

Schweißen und verwandte Prozesse - Schweißpositionen (ISO/DIS 6947:2018)
Soudage et techniques connexes - Positions de soudage (ISO/DIS 6947:2018)
Welding and allied processes - Welding positions (ISO/DIS 6947:2018)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.06.2018

PREN ISO 14174

CEN/TC 121

Schweißzusätze - Pulver zum Unterpulverschweißen und Elektroschlackeschweißen - Einteilung (ISO/DIS 14174:2018)
Produits consommables pour le soudage - Flux pour le soudage à l'arc sous flux et le soudage sous laitier -
Classification (ISO/DIS 14174:2018)
Welding consumables - Fluxes for submerged arc welding and electroslag welding - Classification (ISO/DIS 14174:2018)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 19.06.2018

PREN ISO 24598

CEN/TC 121

Schweißzusätze - Drahtelektroden, Fülldrahtelektroden und Draht-Pulver-Kombinationen für das Unterpulverschweißen von warmfesten Stählen - Einteilung (ISO/DIS 24598:2018)
Produits consommables pour le soudage - Fils-électrodes pleins, fils-électrodes fourrés et couples électrodes-flux pour le soudage à l'arc sous flux des aciers résistant au fluage - Classification (ISO/DIS 24598:2018)
Welding consumables - Solid wire electrodes, tubular cored electrodes and electrode-flux combinations for submerged arc welding of creep-resisting steels - Classification (ISO/DIS 24598:2018)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 19.06.2018

Swissmem/NK 23 Mechanische Prüfung metallischer Werkstoffe / Essais des matériaux métalliques

PREN ISO 7438

ECISS/TC 101

Metallische Werkstoffe - Biegeversuch (ISO/DIS 7438:2018)
Matériaux métalliques - Essai de pliage (ISO/DIS 7438:2018)
Metallic materials - Bend test (ISO/DIS 7438:2018)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.06.2018

Swissmem/NK 30/EG 54 Unfired pressure vessels

PREN 764-7

CEN/TC 54

Druckgeräte - Teil 7: Sicherheitseinrichtungen für unbefeuerte Druckgeräte
Équipements sous pression - Partie 7 : Systèmes de sécurité pour équipements sous pression non soumis à la flamme
Pressure equipment - Part 7: Safety systems for unfired pressure equipment
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.06.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Swissmem/NK 49/EG 142 Woodworking machines - Safety

PREN ISO 19085-11

CEN/TC 142

Holzbearbeitungsmaschinen - Sicherheit - Teil 11: Kombinierte Maschinen (ISO/DIS 19085-11:2018)

Machines à bois - Sécurité - Partie 11: Machines combinées (ISO/DIS 19085-11:2018)

Woodworking machines - Safety - Part 11: Combined machines (ISO/DIS 19085-11:2018)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.06.2018

PREN ISO 19085-15

CEN/TC 142

Holzbearbeitungsmaschinen - Sicherheit - Teil 15: Pressen (ISO/DIS 19085-15:2018)

Machines pour le travail du bois - Sécurité - Partie 15: Presses (ISO/DIS 19085-15:2018)

Woodworking machines - Safety - Part 15: Presses (ISO/DIS 19085-15:2018)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.06.2018

Swissmem/NK 49/EG 150 Industrial Trucks - Safety

PREN 1459-4

CEN/TC 150

Geländegängige Stapler - Sicherheitstechnische Anforderungen und Verifizierung - Teil 4: Zusätzliche Anforderungen für Stapler mit veränderlicher Reichweite zum Befördern angehängter Lasten

Chariots tout-terrain - Prescriptions de sécurité et vérification - Partie 4 : Prescriptions supplémentaires pour les chariots à portée-variable manutentionnant des charges suspendues à oscillation libre

Rough-terrain trucks - Safety requirements and verification - Part 4: Additional requirements for variable-reach trucks handling freely suspended loads

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.06.2018

PREN ISO 3691-4

CEN/TC 150

Flurförderzeuge - Sicherheitstechnische Anforderungen und Verifizierung - Teil 4: Fahrerlose Flurförderzeuge und ihre Systeme (ISO/DIS 3691-4:2018)

Chariots de manutention - Exigences de sécurité et vérification - Partie 4: Chariots sans conducteur et leurs systèmes (ISO/DIS 3691-4:2018)

Industrial trucks - Safety requirements and verification - Part 4: Driverless industrial trucks and their systems (ISO/DIS 3691-4:2018)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.06.2018

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

Die nachstehend aufgeführten Normen und normativen Regeln erhalten mit dem aufgeführten Datum ihre Gültigkeit im Schweizerischen Normenwerk.

Les normes et les règles normatives ci-dessous obtiennent avec la date indiquée, leur validité dans le recueil des Normes suisses.

Swissmem/NK 1 Technische Produktspezifikation (TPS) / Spécification technique des produits (TPS)

SN EN ISO 13567-1:2018

Technische Produktdokumentation - Gliederung und Benennung von Layern für CAD - Teil 1: Übersicht und Grundlagen (ISO 13567-1:2017)

Documentation technique de produits - Organisation et dénomination des couches de CAO - Partie 1: Vue d'ensemble et principes (ISO 13567-1:2017)

Technical product documentation - Organization and naming of layers for CAD - Part 1: Overview and principles (ISO 13567-1:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 13567-1:2002

SN EN ISO 13567-2:2018

Technische Produktdokumentation - Gliederung und Benennung von Layern für CAD - Teil 2: Ordnungsmerkmale, Aufbau und Kennungen für die Dokumentation im Bauwesen (ISO 13567-2:2017)

Documentation technique de produits - Organisation et dénomination des couches de CAO - Partie 2: Concepts, format et codes utilisés dans la documentation pour la construction (ISO 13567-2:2017)

Technical product documentation - Organization and naming of layers for CAD - Part 2: Concepts, format and codes used in construction documentation (ISO 13567-2:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 13567-2:2002

Swissmem/NK 10 Werkzeuge / Outillage

SN EN ISO 4492:2018

Metallpulver, mit Ausnahme von Hartmetallpulvern - Ermittlung der Massänderungen beim Pressen und Sintern (ISO 4492:2017)

Poudres métalliques à l'exclusion des poudres pour métaux-durs - Détermination de changements dimensionnels liés à la compression et au frittage (ISO 4492:2017)

Metallic powders, excluding powders for hardmetals - Determination of dimensional changes associated with compacting and sintering (ISO 4492:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 4492:2013

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN ISO 5754:2018

Sintermetalle, ausgenommen Hartmetalle - Ungekerbte Probe für den Schlagzähigkeitsversuch (ISO 5754:2017)
Matériaux métalliques frittés, à l'exclusion des métaux-durs - Éprouvette non entaillée pour essai de résilience (ISO 5754:2017)

Sintered metal materials, excluding hardmetals - Unnotched impact test piece (ISO 5754:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 25754:1993

Swissmem/NK 13 Stahl-Werkstoffe und Halbfabrikate / Matériaux et semi-produits en acier

SN EN 10207:2018

Stähle für einfache Druckbehälter - Technische Lieferbedingungen für Blech, Band und Stabstahl
Aciers pour appareils à pression simples - Conditions techniques de livraison des tôles, bandes et barres
Steels for simple pressure vessels - Technical delivery requirements for plates, strips and bars

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 10207:2005

SN EN 10263-1:2018

Walzdraht, Stäbe und Draht aus Kaltstauch- und Kaltfliesspressstählen - Teil 1: Allgemeine technische Lieferbedingungen

Barres, fil machine et fils en acier pour transformation à froid et extrusion à froid - Partie 1: Conditions techniques générales de livraison

Steel rod, bars and wire for cold heading and cold extrusion - Part 1: General technical delivery conditions

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 10263-1:2001, SN EN 10263-1/AC:2002

SN EN 10263-2:2018

Walzdraht, Stäbe und Draht aus Kaltstauch- und Kaltfliesspressstählen - Teil 2: Technische Lieferbedingungen für nicht für eine Wärmebehandlung nach der Kaltverarbeitung vorgesehene Stähle

Barres, fil machine et fils en acier pour transformation à froid et extrusion à froid - Partie 2: Conditions techniques de livraison des aciers n'étant pas destinés à un traitement thermique après travail à froid

Steel rod, bars and wire for cold heading and cold extrusion - Part 2: Technical delivery conditions for steels not intended for heat treatment after cold working

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 10263-2:2001

SN EN 10263-3:2018

Walzdraht, Stäbe und Draht aus Kaltstauch- und Kaltfliesspressstählen - Teil 3: Technische Lieferbedingungen für Einsatzstähle

Barres, fil machine et fil en acier pour transformation à froid et extrusion à froid - Partie 3: Conditions techniques de livraison des aciers de cémentation

Steel rod, bars and wire for cold heading and cold extrusion - Part 3: Technical delivery conditions for case hardening steels

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 10263-3:2001

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN 10263-4:2018

Walzdraht, Stäbe und Draht aus Kaltstauch- und Kaltfliesspressstählen - Teil 4: Technische Lieferbedingungen für Vergütungsstähle

Barres, fil machine et fils en acier pour transformation à froid et extrusion à froid - Partie 4: Conditions techniques de livraison des aciers pour trempe et revenu

Steel rod, bars and wire for cold heading and cold extrusion - Part 4: Technical delivery conditions for steels for quenching and tempering

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 10263-4:2001

SN EN 10263-5:2018

Walzdraht, Stäbe und Draht aus Kaltstauch- und Kaltfliesspressstählen - Teil 5: Technische Lieferbedingungen für nichtrostende Stähle

Barres, fil machine et fils en acier pour transformation à froid et extrusion à froid - Partie 5: Conditions techniques de livraison des aciers inoxydables

Steel rod, bars and wire for cold heading and cold extrusion - Part 5: Technical delivery conditions for stainless steels

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 10263-5:2001

Swissmem/NK 14b Leichtmetalle / Métaux légers

SN EN ISO 2143:2018

Anodisieren von Aluminium und Aluminiumlegierungen - Abschätzung der Anfärbbarkeit von anodisch erzeugten Oxidschichten nach dem Verdichten - Farbtropfentest mit vorheriger Säurebehandlung (ISO 2143:2017)

Anodisation de l'aluminium et de ses alliages - Appréciation de la perte du pouvoir absorbant des couches anodiques après colmatage - Essai à la goutte de colorant après traitement acide (ISO 2143:2017)

Anodizing of aluminium and its alloys - Estimation of loss of absorptive power of anodic oxidation coatings after sealing - Dye-spot test with prior acid treatment (ISO 2143:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 2143:2010

Swissmem/NK 15 Formguss-Werkstoffe und -Erzeugnisse des technischen Eisens / Matériaux en fonte moulée et produits d'alliages de fer

SN EN 12681-1:2018

Giessereiwesen - Durchstrahlungsprüfung - Teil 1: Filmtechniken

Fonderie - Contrôle par radiographie - Partie 1 : Techniques à l'aide de films

Founding - Radiographic testing - Part 1: Film techniques

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 12681:2003

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN 12681-2:2018

Giessereiwesen - Durchstrahlungsprüfung - Teil 2: Technik mit digitalen Detektoren
Fonderie - Contrôle par radiographie - Partie 2 : Techniques à l'aide de détecteurs numériques
Founding - Radiographic testing - Part 2: Techniques with digital detectors
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Swissmem/NK 20 Schweissen und Trennen / Soudage

SN EN ISO 5175-2:2018

Gasschweisssgeräte - Sicherheitseinrichtungen - Teil 2: Ohne integrierte Flammensperre (ISO 5175-2:2017)
Matériel de soudage au gaz - Dispositifs de sécurité - Partie 2: Sans arrêt de flamme (ISO 5175-2:2017)
Gas welding equipment - Safety devices - Part 2: Not incorporating a flame (flashback) arrestor (ISO 5175-2:2017)
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018
Ersetzt / Remplace: SN EN 730-2:2002

SN EN ISO 10675-2:2018

Zerstörungsfreie Prüfung von Schweissverbindungen - Zulässigkeitsgrenzen für die Durchstrahlungsprüfung - Teil 2: Aluminium und seine Legierungen (ISO 10675-2:2017)
Essais non destructifs des assemblages soudés - Niveaux d'acceptation pour l'évaluation par radiographie - Partie 2: Aluminium et ses alliages (ISO 10675-2:2017)
Non-destructive testing of welds - Acceptance levels for radiographic testing - Part 2: Aluminium and its alloys (ISO 10675-2:2017)
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 10675-2:2013

SN EN ISO 17640:2018

Zerstörungsfreie Prüfung von Schweissverbindungen - Ultraschallprüfung - Techniken, Prüfklassen und Bewertung (ISO 17640:2017)
Contrôle non destructif des assemblages soudés - Contrôle par ultrasons - Techniques, niveaux d'essai et évaluation (ISO 17640:2017)
Non-destructive testing of welds - Ultrasonic testing - Techniques, testing levels, and assessment (ISO 17640:2017)
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 17640:2011

SN EN ISO 22825:2018

Zerstörungsfreie Prüfung von Schweissverbindungen - Ultraschallprüfung - Prüfung von Schweissverbindungen in austenitischen Stählen und Nickellegierungen (ISO 22825:2017)
Essais non destructifs des assemblages soudés - Contrôle par ultrasons - Contrôle des soudures en aciers austénitiques et en alliages à base nickel (ISO 22825:2017)
Non-destructive testing of welds - Ultrasonic testing - Testing of welds in austenitic steels and nickel-based alloys (ISO 22825:2017)
Gültig ab / Valable dès: 02.04.2018
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 22825:2012

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

Swissmem/NK 49 Maschinensicherheit / Sécurité des machines

SN EN 847-1:2018

Maschinen-Werkzeuge für Holzbearbeitung - Sicherheitstechnische Anforderungen - Teil 1: Fräs- und Hobelwerkzeuge, Kreissägeblätter

Outils pour le travail du bois - Prescriptions de sécurité - Partie 1 : Outils de fraisage, lames de scies circulaires

Tools for woodworking - Safety requirements - Part 1: Milling tools, circular saw blades

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 847-1:2013

SN EN 847-2:2018

Maschinen-Werkzeuge für Holzbearbeitung - Sicherheitstechnische Anforderungen - Teil 2: Anforderungen für den Schaft von Fräswerkzeugen/Kreissägeblätter

Outils pour le travail du bois - Prescriptions de sécurité - Partie 2 : Prescriptions pour les queues des fraises à queue

Tools for woodworking - Safety requirements - Part 2: Requirements for the shank of shank mounted milling tools/circular saw blades

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 847-2:2013

SN EN 1870-6:2018

Sicherheit von Holzbearbeitungsmaschinen - Kreissägemaschinen - Teil 6: Brennholzkreissägemaschinen

Sécurité des machines à bois - Machines à scies circulaires - Partie 6 : Scies circulaires à bois de chauffage

Safety of woodworking machines - Circular sawing machines - Part 6: Circular sawing machines for fire wood

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Ersetzt / Remplace: SN EN 1870-6+A1:2010

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

Die nachstehend aufgeführten Normen sind nicht mehr aktuell.

Les normes ci-dessous ne sont plus à jour.

Swissmem/NK 1 Technische Produktspezifikation (TPS) / Spécification technique des produits (TPS)

SN EN ISO 13567-1:2002

Technische Produktdokumentation - Gliederung und Benennung von Layern für CAD - Teil 1: Übersicht und Grundlagen (ISO 13567-1:1998)

Documentation technique de produits - Organisation et dénomination des couches de CAO - Partie 1: Vue d'ensemble et principes (ISO 13567-1:1998)

Technical product documentation - Organization and naming of layers for CAD - Part 1: Overview and principles (ISO 13567-1:1998)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 13567-1:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN ISO 13567-2:2002

Technische Produktdokumentation - Gliederung und Benennung von Layern für CAD - Teil 2: Ordnungsmerkmale, Aufbau und Kennungen für die Dokumentation im Bauwesen (ISO 13567-2:1998)

Documentation technique de produits - Organisation et dénomination des couches de CAO - Partie 2: Concepts, format et codes utilisés dans la documentation pour la construction (ISO 13567-2:1998)

Technical product documentation - Organization and naming of layers for CAD - Part 2: Concepts, format and codes used in construction documentation (ISO 13567-2:1998)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 13567-2:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Swissmem/NK 3 Mechanische Verbindungselemente / Eléments de fixation mécaniques

SN EN 15048-1:2007

Garnituren für nicht planmässig vorgespannte Schraubenverbindungen für den Metallbau - Teil 1: Allgemeine Anforderungen

Boulonnerie de construction métallique non précontrainte - Partie 1: Exigences générales

Non-preloaded structural bolting assemblies - Part 1: General requirements

Rückzugsdatum / Date de retrait: 28.04.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 15048-1:2016

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2016

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

Swissmem/NK 10 Werkzeuge / Outillage

SN EN ISO 4492:2013

Metallpulver, mit Ausnahme von Hartmetallpulvern - Ermittlung der Massänderungen beim Pressen und Sintern (ISO 4492:2013)

Poudres métalliques à l'exclusion des poudres pour métaux-durs - Détermination de changements dimensionnels liés à la compression et au frittage (ISO 4492:2013)

Metallic powders, excluding powders for hardmetals - Determination of dimensional changes associated with compacting and sintering (ISO 4492:2013)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 4492:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN 25754:1993

Sintermetalle, ausgenommen Hartmetalle - Ungekerbte Probe für den Schlagzähigkeitsversuch (ISO 5754:1978)

Matériaux métalliques frittés, à l'exclusion des métaux-durs - Eprouvettes non entaillées pour essai de résilience (ISO 5754:1978)

Sintered metal materials, excluding hardmetals - Unnotched impact test piece (ISO 5754:1978)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 5754:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Swissmem/NK 13 Stahl-Werkstoffe und Halbfabrikate / Matériaux et semi-produits en acier

SN EN 10207:2005

Stähle für einfache Druckbehälter - Technische Lieferbedingungen für Blech, Band und Stabstahl

Aciers pour appareils à pression simples - Conditions techniques de livraison des tôles, bandes et barres

Steels for simple pressure vessels - Technical delivery requirements for plates, strips and bars

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 10207:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN 10263-1:2001

Walzdraht, Stäbe und Draht aus Kaltstauch- und Kaltfliesspressstählen - Teil 1: Allgemeine technische Lieferbedingungen

Barres, fil machine et fils en acier pour déformation à froid et extrusion à froid - Partie 1: Conditions techniques générales de livraison

Steel rod, bars and wire for cold heading and cold extrusion - Part 1: General technical delivery conditions

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 10263-1:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN

NORMES ABROGÉES

SN EN 10263-1/AC:2002

Walzdraht, Stäbe und Draht aus Kaltstauch- und Kaltfliesspressstählen - Teil 1: Allgemeine technische Lieferbedingungen; Änderung AC

Barres, fil machine et fils en acier pour déformation à froid et extrusion à froid - Partie 1: Conditions techniques générales de livraison; Amendement AC

Steel rod, bars and wire for cold heading and cold extrusion - Part 1: General technical delivery conditions; Amendment AC

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 10263-1:2018, SN EN 10263-1:2018, SN EN 10263-1:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN 10263-2:2001

Walzdraht, Stäbe und Draht aus Kaltstauch- und Kaltfliesspressstählen - Teil 2: Technische Lieferbedingungen für nicht für eine Wärmebehandlung nach der Kaltverarbeitung vorgesehene Stähle

Barres, fil machine et fils en acier pour transformation à froid et extrusion à froid - Partie 2: Conditions techniques de livraison des aciers n'étant pas destinés à un traitement thermique après travail à froid

Steel rod, bars and wire for cold heading and cold extrusion - Part 2: Technical delivery conditions for steels not intended for heat treatment after cold working

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 10263-2:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN 10263-3:2001

Walzdraht, Stäbe und Draht aus Kaltstauch- und Kaltfliesspressstählen - Teil 3: Technische Lieferbedingungen für Einsatzstähle

Barres, fil machine et fils en acier pour transformation à froid et extrusion à froid - Partie 3: Conditions techniques de livraison des aciers de cémentation

Steel rod, bars and wire for cold heading and cold extrusion - Part 3: Technical delivery conditions for case hardening steels

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 10263-3:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN 10263-4/AC:2002

Walzdraht, Stäbe und Draht aus Kaltstauch- und Kaltfliesspressstählen - Teil 4: Technische Lieferbedingungen für Vergütungsstähle; Änderung AC

Barres, fil machine et fils en acier pour transformation à froid et extrusion à froid - Partie 4: Conditions techniques de livraison des aciers pour trempe et revenu; Amendement AC

Steel rod, bars and wire for cold heading and cold extrusion - Part 4: Technical delivery conditions for steels for quenching and tempering; Amendment AC

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 10263-4:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 10263-4:2001

Walzdraht, Stäbe und Draht aus Kaltstauch- und Kaltfliesspressstählen - Teil 4: Technische Lieferbedingungen für Vergütungsstähle

Barres, fil machine et fils en acier pour transformation à froid et extrusion à froid - Partie 4: Conditions techniques de livraison des aciers pour trempe et revenu

Steel rod, bars and wire for cold heading and cold extrusion - Part 4: Technical delivery conditions for steels for quenching and tempering

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 10263-4:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN 10263-5:2001

Walzdraht, Stäbe und Draht aus Kaltstauch- und Kaltfliesspressstählen - Teil 5: Technische Lieferbedingungen für nichtrostende Stähle

Barres, fil machine et fils en acier pour transformation à froid et extrusion à froid - Partie 5: Conditions techniques de livraison des aciers inoxydables

Steel rod, bars and wire for cold heading and cold extrusion - Part 5: Technical delivery conditions for stainless steels

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 10263-5:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Swissmem/NK 14b Leichtmetalle / Métaux légers

SN EN ISO 2143:2010

Anodisieren von Aluminium und Aluminiumlegierungen - Abschätzung der Anfärbbarkeit von anodisch erzeugten Oxidschichten nach dem Verdichten - Farbtropfentest mit vorheriger Säurebehandlung (ISO 2143:2010)

Anodisation de l'aluminium et de ses alliages - Appréciation de la perte du pouvoir absorbant des couches anodiques après colmatage - Essai à la goutte de colorant avec action acide préalable (ISO 2143:2010)

Anodizing of aluminium and its alloys - Estimation of loss of absorptive power of anodic oxidation coatings after sealing - Dye-spot test with prior acid treatment (ISO 2143:2010)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 2143:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

Swissmem/NK 15 Formguss-Werkstoffe und -Erzeugnisse des technischen Eisens / Matériaux en fonte moulée et produits d'alliages de fer

SN EN 12681:2003

Giessereiwesen - Durchstrahlungsprüfung

Fonderie - Contrôle par radiographie

Founding - Radiographic examination

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12681-1:2018

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

Swissmem/NK 20 Schweißen und Trennen / Soudage

SN EN 730-2:2002

Gasschweisgeräte - Sicherheitseinrichtungen - Teil 2: Ohne integrierte Flammensperre
Matériel de soudage aux gaz - Dispositifs de sécurité - Partie 2: Sans arrêt de flamme
Gas welding equipment - Safety devices - Part 2: Not incorporating a flame (flashback) arrestor
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 5175-2:2018
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN ISO 10675-2:2013

Zerstörungsfreie Prüfung von Schweissverbindungen - Zulässigkeitsgrenzen für die Durchstrahlungsprüfung - Teil 2: Aluminium und seine Legierungen (ISO 10675-2:2010)
Essais non destructifs des assemblages soudés - Niveaux d'acceptation pour évaluation par radiographie - Partie 2: Aluminium et ses alliages (ISO 10675-2:2010)
Non-destructive testing of welds - Acceptance levels for radiographic testing - Part 2: Aluminium and its alloys (ISO 10675-2:2010)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 10675-2:2018
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN ISO 17640:2011

Zerstörungsfreie Prüfung von Schweissverbindungen - Ultraschallprüfung - Techniken, Zulässigkeitsgrenzen und Bewertungskriterien (ISO 17640:2010)
Contrôle non destructif des assemblages soudés - Contrôle par ultrasons - Techniques, niveaux d'essai et évaluation (ISO 17640:2010)
Non-destructive testing of welds - Ultrasonic testing - Techniques, testing levels, and assessment (ISO 17640:2010)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 17640:2018
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN ISO 22825:2012

Zerstörungsfreie Prüfung von Schweissverbindungen - Ultraschallprüfung - Prüfung von Schweissverbindungen aus austenitischem Stahl und Nickellegierungen (ISO 22825:2012)
Contrôle non destructif des assemblages soudés - Contrôle par ultrasons - Contrôle des soudures en aciers austénitiques et en alliages à base nickel (ISO 22825:2012)
Non-destructive testing of welds - Ultrasonic testing - Testing of welds in austenitic steels and nickel-based alloys (ISO 22825:2012)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 22825:2018
Gültig ab / Valable dès: 02.04.2018

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

Swissmem/NK 30 Druckgeräte / Appareils sous pression

SN EN 13160-2:2003

Leckanzeigesysteme - Teil 2: Über- und Unterdrucksysteme
Systèmes de détection de fuites - Partie 2: Systèmes en pression et en dépression
Leak detection systems - Part 2: Pressure and vacuum systems
Rückzugsdatum / Date de retrait: 30.04.2018
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13160-2:2016
Gültig ab / Valable dès: 01.11.2016

SN EN 13160-3:2003

Leckanzeigesysteme - Teil 3: Flüssigkeitssysteme für Tanks
Systèmes de détection de fuites - Partie 3: Systèmes à liquide pour des citernes
Leak detection systems - Part 3: Liquid systems for tanks
Rückzugsdatum / Date de retrait: 30.04.2018
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13160-3:2016
Gültig ab / Valable dès: 01.11.2016

SN EN 13160-4:2003

Leckanzeigesysteme - Teil 4: Flüssigkeits- und/oder Gassensorensysteme in Leckage oder Überwachungsräumen
Systèmes indicateurs de fuites - Partie 4: Systèmes de détection de liquide et/ou gaz dans des espaces de confinement ou des espaces interstitiels
Leak detection systems - Part 4: Liquid and/or vapour sensor systems for use in leakage containments or interstitial spaces
Rückzugsdatum / Date de retrait: 30.04.2018
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13160-4:2016
Gültig ab / Valable dès: 01.11.2016

SN EN 13160-5:2004

Leckanzeigesysteme - Teil 5: Tankinhalts-Leckanzeigesysteme
Systèmes de détection de fuites - Partie 5: Système de détection de fuites au moyen de jauges automatiques en citernes
Leak detection systems - Part 5: Tank gauge leak detection systems
Rückzugsdatum / Date de retrait: 30.04.2018
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13160-5:2016
Gültig ab / Valable dès: 01.11.2016

SN EN 13160-5/AC:2007

Leckanzeigesysteme - Teil 5: Tankinhalts-Leckanzeigesysteme; Corrigendum AC
Systèmes de détection de fuites - Partie 5: Systèmes de détection de fuites au moyen de jauges automatiques en citernes; Corrigendum AC
Leak detection systems - Part 5: Tank gauge leak detection systems; Corrigendum AC
Rückzugsdatum / Date de retrait: 30.04.2018
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13160-5:2016
Gültig ab / Valable dès: 01.11.2016

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 13160-7:2003

Leckanzeigesysteme - Teil 7: Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren für Überwachungsräume, Leckschutzauskleidungen und Leckschutzummantelungen
Systèmes de détection de fuites - Partie 7: Exigences générales et méthodes d'essais pour les espaces interstitiels, pour revêtements intérieurs et revêtements extérieurs protecteurs de fuites
Leak detection systems - Part 7: General requirements and test methods for interstitial spaces, leak protecting linings and leak protecting jackets
Rückzugsdatum / Date de retrait: 30.04.2018
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13160-7:2016
Gültig ab / Valable dès: 01.11.2016

Swissmem/NK 49 Maschinensicherheit / Sécurité des machines

SN EN 847-1:2013

Maschinen-Werkzeuge für Holzbearbeitung - Sicherheitstechnische Anforderungen - Teil 1: Fräs- und Hobelwerkzeuge, Kreissägeblätter
Outils pour le travail du bois - Prescriptions de sécurité - Partie 1: Outils de fraisage, lames de scies circulaires
Tools for woodworking - Safety requirements - Part 1: Milling tools, circular saw blades
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 847-1:2018
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN 847-2:2013

Maschinen-Werkzeuge für Holzbearbeitung - Sicherheitstechnische Anforderungen - Teil 2: Anforderungen für den Schaft von Fräswerkzeugen
Outils pour le travail du bois - Prescriptions de sécurité - Partie 2: Prescriptions pour les queues des fraise à queue
Tools for woodworking - Safety requirements - Part 2: Requirements for the shank of shank mounted milling
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 847-2:2018
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

SN EN 1870-6+A1:2010

Sicherheit von Holzbearbeitungsmaschinen - Kreissägemaschinen - Teil 6: Brennholzkreissägemaschinen und kombinierte Brennholz- und Tischkreissägemaschinen, mit Handbeschickung und/oder Handentnahme
Sécurité des machines pour le travail du bois - Machines à scies circulaires - Partie 6: Scies circulaires à chevalet et/ou à table pour la coupe du bois de chauffage, avec chargement et/ou déchargement manuel
Safety of woodworking machines - Circular sawing machines - Part 6: Circular sawing machines for firewood and dual purpose circular sawing machines for firewood/circular saw benches, with manual loading and/or unloading
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 1870-6:2018
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Die ausgeschriebenen Entwürfe können bei der zuständigen Fachbereichs-Geschäftsstelle bezogen werden.
Einsprachen sind bis zu dem angegebenen Datum an die zuständige Fachbereichs-Geschäftsstelle zu richten.

Les projets mis à l'enquête peuvent être obtenus au secrétariat central du Secteur compétent.
Les objections doivent être envoyées au secrétariat central du Secteur compétent jusqu'à la date mentionnée.

VSS/FK 3 Baustoffe / Matériaux de construction

PREN ISO 10320

CEN/TC 189

Geokunststoffe - Identifikation auf der Baustelle (ISO/DIS 10320:2018)

Géosynthétiques - Identification sur site (ISO/DIS 10320:2018)

Geosynthetics - Identification on site (ISO/DIS 10320:2018)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.06.2018

PREN ISO 13437

CEN/TC 189

Geokunststoffe - Verfahren zum Einbau und Ausgraben von Proben im Boden (ISO/DIS 13437:2018)

Géosynthétiques - Méthode pour l'installation et l'extraction d'échantillons dans le sol (ISO/DIS 13437:2018)

Geosynthetics - Method for installing and extracting samples in soil (ISO/DIS 13437:2018)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 21.06.2018

VSS/FK 5 Betrieb / Exploitation

PREN 16303

CEN/TC 226

Rückhaltesysteme an Straßen - Validierungs- und Nachweisverfahren für die Nutzung von Computersimulationen bei

Anprallprüfungen an Fahrzeug-Rückhaltesysteme

Dispositifs de retenue routiers - Processus de vérification et de validation pour l'utilisation d'essais virtuels
dans les essais de choc contre un dispositif de retenue pour véhicules

Road restraint systems - Validation and verification process for the use of virtual testing in crash testing
against vehicle restraint system

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.06.2018

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

Die nachstehend aufgeführten Normen und normativen Regeln erhalten mit dem aufgeführten Datum ihre Gültigkeit im Schweizerischen Normenwerk.

Les normes et les règles normatives ci-dessous obtiennent avec la date indiquée, leur validité dans le recueil des Normes suisses.

VSS/FK 2/NFK 4 Fuss- und Veloverkehr / Mobilité douce

SN 640252:2018

Knoten - Führung des Veloverkehrs
Carrefours - Gestion des cycles
Gültig ab / Valable dès: 31.03.2018
Ersetzt / Remplace: SN 640252:1999

VSS/FK 3/NFK 6 Betonfahrbahnen, Fugen, Pflästerungen / Chaussées en béton, joints, pavages

SN EN 13877-2:2018

SN 640467-2-NA

Fahrbahnbefestigungen aus Beton - Teil 2: Funktionale Anforderungen an Fahrbahnbefestigungen aus Beton
Chaussées en béton - Partie 2: Exigences fonctionnelles pour les chaussées en béton
Concrete pavements - Part 2: Functional requirements for concrete pavements
Gültig ab / Valable dès: 31.03.2018
Ersetzt / Remplace: SN EN 13877-2:2008

VSS/FK 4/NFK 2 Geotechnik, Geotechnische Bemessungen, Geokunststoffkonstruktionen / Géotechnique, dimensionnement géotechnique, constructions avec géosynthétiques

SN EN ISO 18674-1:2018

SN 670007-1

Geotechnische Erkundung und Untersuchung - Geotechnische Messungen - Teil 1: Allgemeine Regeln
Reconnaissance et essais géotechniques - Surveillance géotechnique par instrumentation in situ - Partie 1: Règles
générales
Geotechnical investigation and testing - Geotechnical monitoring by field instrumentation - Part 1: General rules
Gültig ab / Valable dès: 31.03.2018

SN EN ISO 18674-2:2018

SN 670007-2

Geotechnische Erkundung und Untersuchung - Geotechnische Messungen - Teil 2: Verschiebungsmessungen entlang einer
Messlinie: Extensometer
Reconnaissance et essais géotechniques - Surveillance géotechnique par instrumentation in situ - Partie 2: Mesure
de déplacement le long d'une ligne par extensomètre
Geotechnical investigation and testing - Geotechnical monitoring by field instrumentation - Part 2: Measurement of
displacements along a line: Extensometers
Gültig ab / Valable dès: 31.03.2018



Schweizerischer Verband der Strassen- und
Verkehrsfachleute (VSS)
Sihlquai 255
CH-8005 Zürich

T +41 (0)44 269 40 20
F +41 (0)44 252 31 30
www.vss.ch
info@vss.ch

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN ISO 18674-3:2018

SN 670007-3

Geotechnische Erkundung und Untersuchung - Geotechnische Messungen - Teil 3: Verschiebungsmessungen senkrecht zu einer Linie mit Inklinometern (ISO 18674-3:2017)

Reconnaissance et essais géotechniques - Surveillance géotechnique par instrumentation in situ - Partie 3:

Mesurages des déplacements perpendiculairement à une ligne par inclinomètre (ISO 18674-3:2017)

Geotechnical investigation and testing - Geotechnical monitoring by field instrumentation - Part 3: Measurement of displacements across a line: Inclinedometers (ISO 18674-3:2017)

Gültig ab / Valable dès: 31.03.2018

VSS/FK 5/NFK 1 Verkehrsregelungs- und Beeinflussungssysteme, Lichtsignalanlagen / Systèmes de régulation et de gestion du trafic, feux de circulation

SN 640800:2018

Verkehrsbeeinflussung auf Autobahnen und Autostrassen - Grundnorm

Gestion du trafic sur autoroutes et semi-autoroutes - Norme de base

Gültig ab / Valable dès: 31.03.2018

SN 640836-1:2018

Lichtsignalanlagen - Zusatzeinrichtungen für Sehbehinderte

Installations de feux de circulation - Dispositifs complémentaires destinés aux malvoyants

Gültig ab / Valable dès: 31.03.2018

Ersetzt / Remplace: SN 640836-1:2000

SN 640838:2018

Lichtsignalanlagen - Zwischenzeiten

Installation des feux de circulation - Temps interverts

Gültig ab / Valable dès: 31.03.2018

Ersetzt / Remplace: SN 640838:1992



Schweizerischer Verband der Strassen- und
Verkehrsfachleute (VSS)
Sihlquai 255
CH-8005 Zürich

T +41 (0)44 269 40 20
F +41 (0)44 252 31 30
www.vss.ch
info@vss.ch

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

Die nachstehend aufgeführten Normen sind nicht mehr aktuell.

Les normes ci-dessous ne sont plus à jour.

SN EN 13877-2:2008

SN 640467-2-NA

Fahrbahnbefestigungen aus Beton - Teil 2: Funktionale Anforderungen an Fahrbahnbefestigungen aus Beton

Chaussées en béton - Partie 2: Exigences fonctionnelles pour les chaussées en béton

Concrete pavements - Part 2: Functional requirements for concrete pavements

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13877-2:2018

Gültig ab / Valable dès: 31.03.2018

SN 640252:1999

Knoten - Führung des leichten Zweiradverkehrs

Carrefours - Guidage des deux-roues légers

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN 640252:2018

Gültig ab / Valable dès: 31.03.2018

SN 640836-1:2000

Lichtsignalanlagen - Signale für Sehbehinderte

Installations de feux de circulation - Signaux pour handicapés de la vue

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN 640836-1:2018

Gültig ab / Valable dès: 31.03.2018

SN 640838:1992

Lichtsignalanlagen; Zwischenzeiten

Installation des feux de circulation; temps interverts

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN 640838:2018

Gültig ab / Valable dès: 31.03.2018

NICHTS VERPASSEN: DIE INDIVIDUELLEN UPDATE-ABONNEMENTE

NORMEN OPTIMAL VERWALTEN UND AKTUELL HALTEN



VORTEILE EINES UPDATE-ABONNEMENTS

Mit einem Update-Abonnement ist Ihr Bestand an Normen und ICS-Sachgruppen jederzeit auf dem aktuellsten Stand. Sie können Ihre Auswahl und Ihr Abonnement jederzeit anpassen, erweitern oder eingrenzen.

- Von Zertifizierungsstellen als Kontrollinstrument anerkannt und weiterempfohlen
- Zuverlässige Informationen über neue und zurückgezogene Normen inklusive Ersatzhinweise
- Übersicht dank integriertem Normviewer mit Suchfunktion (bei CD-Abonnements)
- Schnelle Online-Abonnement-Ansicht und -Verwaltung
- Individuelle Lieferart wählbar
- Garantiert weniger Arbeitsaufwand

Unsere Update-Abonnemente:
von Zertifizierungsstellen als
Kontrollinstrument anerkannt
und empfohlen.

SNV-UPDATE-ABONNEMENTE – INDIVIDUELL, EXAKT UND AKTUELL

Mit einem SNV-Update-Abonnement halten Sie Ihren Normenbestand immer auf dem aktuellsten Stand – ein wichtiger Service, gerade wenn es um Qualitätsmanagement und Zertifizierung geht. Das SNV-Update-Abonnement verringert Ihren Arbeitsaufwand und liefert Ihnen exakt die Normen, die Sie brauchen.

ABONNEMENTS-VERWALTUNG ONLINE

Registrierte mysnv.ch-Kunden können ihr Abonnement ganz einfach online ansehen und verwalten.

WÜNSCHEN SIE WEITERE INFORMATIONEN?

Wir beraten Sie persönlich zu Fragen rund um Normenüberwachung und den Abonnements-Service. **Setzen Sie sich mit uns in Verbindung. Tel.: +41 52 224 54 54 oder E-Mail: solutions@snn.ch**

NE LAISSEZ PAS PASSER L'OCCASION : LES ABONNEMENTS INDIVIDUELS DE MISE À JOUR

GESTION ET MISE À JOUR OPTIMALES DES NORMES



LES AVANTAGES D'UN ABONNEMENT DE MISE À JOUR

Avec un abonnement de mise à jour, votre recueil de normes et de groupes ICS reste en permanence d'actualité. Vous pouvez adapter, élargir ou limiter à tout moment votre sélection et votre abonnement.

- Reconnu et recommandé comme instrument de contrôle par les organismes de certification
- Informations fiables sur les nouvelles normes ainsi que les normes abrogées et indications de remplacement
- Vue d'ensemble grâce au Normviewer intégré et à sa fonction de recherche (pour les abonnements sur CD)
- Visualisation et gestion rapides de l'abonnement en ligne
- Livraison individuelle
- Allègement garanti de la charge de travail

Nos abonnements de mise à jour : Reconnu et recommandé comme instrument de contrôle par les organismes de certification.

ABONNEMENTS DE MISE À JOUR SNV – INDIVIDUELS, EXACTS ET ACTUELS

Un abonnement de mise à jour SNV vous permet d'assurer en permanence l'actualité de votre recueil de normes – un service important, précisément lorsqu'il s'agit de gestion de la qualité et de certification. L'abonnement de mise à jour SNV réduit votre charge de travail et vous fournit exactement les normes dont vous avez besoin.

GESTION D'ABONNEMENT EN LIGNE

Les clients mysnv.ch enregistrés peuvent visualiser et gérer leur abonnement en ligne, en toute simplicité.

SOUHAITEZ-VOUS D'AUTRES INFORMATIONS?

Nous nous tenons à votre disposition pour vous conseiller personnellement sur les questions relatives au contrôle des normes. **N'hésitez pas à nous contacter ! Tél.: +41 52 224 54 54 ou e-mail: solutions@snv.ch**

ABKÜRZUNGEN / ABREVIATIONS

A1	Änderung 1	Amendement 1
AC	Corrigendum	Corrigendum
asut *	Schweizerischer Verband der Telekommunikation	Association Suisse des Télécommunications
CEN	Comité Européen de Normalisation	Comité Européen de Normalisation
CENELEC	Comité Européen de Normalisation Electrotechnique	Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
CES	Comité Electrotechnique Suisse (electrosuisse)	Comité Electrotechnique Suisse (electrosuisse)
CWA	CEN Workshop Agreement	Accord d'atelier CEN
EN	Europäische Norm	Norme européenne
ENV	Europäische Vornorm	Prénorme européenne
electrosuisse *	Verband für Elektro-, Energie- und Informationstechnologie	Association pour l'électrotechnique, les technologies de l'énergie et de l'information
ETS	European Telecommunication Standard	European Telecommunication Standard
ETSI	European Telecommunication Standards Institute	European Telecommunication Standards Institute
FDIS	Final Draft International Standard	Projet final de Norme internationale
FB	Fachbereich	Secteur particulier
FprEN	Final Preliminary European Standard	Projet final de Norme européenne
HD	Harmonisierungsdokument (CEN/CENELEC)	Document d'harmonisation (CEN/CENELEC)
IEC	International Electrotechnical Commission	International Electrotechnical Commission
INB *	Interdisziplinärer Normenbereich der SNV	Secteur interdisciplinaire de normalisation de la SNV
ISO	International Organization for Standardization	International Organization for Standardization
ITU	International Telecommunication Union	International Telecommunication Union
NIHS *	Normes de l'Industrie Horlogère Suisse	Normes de l'Industrie Horlogère Suisse
NK	Normen-Komitee	Comité de normalisation
PrEN	Preliminary European Standard	Preliminary European Standard
SC	Sub-Committee	Sub-Committee
SIA *	Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein	Société suisse des ingénieurs et des architectes
SN	Schweizer Norm	Norme suisse
SNV	Schweizerische Normen-Vereinigung	Association Suisse de Normalisation
SWISSMEM *	Schweizer Maschinen-, Elektro- und Metall-Industrie	Industrie suisse des machines, des équipements électriques et des métaux
SWITEC	Schweizerisches Informationszentrum für technische Regeln	Centre Suisse d'Information pour règles techniques
TC	Technical Committee	Technical Committee
TR	Technical Report	Technical Report
TS	Technical Specification	Technical Specification
UAP	Unique Acceptance Procedure	Procédure d'acceptation unique
VSS *	Schweizerischer Verband der Strassen- und Verkehrsfachleute	Association suisse des professionnels de la route et des transports
WG	Working Group	Working Group

* Fachbereiche der SNV / Secteurs particuliers de la SNV